# 工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯、經理室、中區辦事處 [illegible]

電報掛號：一零七五　郵箱六二號

今日出紙三張半每份叁毫

（外埠版精編一大張）新聞紙第一七二九七號


# 沙特等四主要油國支持明年凍結油價

【科威特十四日路透社電】石油輸出國組織的總幹事耶達，今天在此間的一個記者席中說，四個主要石油出產國家：沙特阿剌伯、伊朗、阿剌伯聯合酋長國和科威特，將支持在明年把油價凍結的建議。

他說：下週在加拉卡斯舉行的石油輸出國組織部長級會議上，油價問題會是最重要的議程。

另一份科威特報章引述該組織中伊拉克代表的消息說：所有凍結油價的建議，都是不合理的，因爲工業先進國的消費指數正在上升。

委內瑞拉能源部長昨天飛往巴林，向正在會議中之石油出口國家建議在十二月廿日舉行之會議延期。

# 開羅會議揭幕僅一天 比堅突飛美訪卡特 直接建議和平方案

## 此行目的料對中東和平更有助

圖左方的以色列總理比堅於十二月十四日離開台拉維夫，前往美國會見卡特總統之前，與外長達揚及副總理雅丁（站於達揚身後者）談笑。

【特拉維夫十四日合眾國際社電】以色列總理比堅於星期三日，飛往美國時稱：他與卡特總統會談時會提出與和平運動直接有關的建議。

比堅在乘機前往紐約前說：「他們在私人的會談中極知詳情。」

比堅表示：范斯上星期訪問以色列時，他已將訪美計劃知會埃及總統沙達，但否認一項傳說，謂沙達亦會同行。

他說：「我十分希望會晤沙達，因爲他離開耶路撒冷時，我們答應再次會面，我從未聽到會在華盛頓會晤。」

外長達揚否認以色列報章的報導，謂他星期三日會前往中東以外某地會晤一個身份未明的阿剌伯官員。達揚說：「我甚麼地方也不去。」

比堅的訪美行程宣佈時，使人萬分驚奇，因爲佢在數小時前，以埃二國官員在開羅展開首次會議，爲中東和會做好準備工作。

比堅說：他星期六提出訪美，卡特總統於星期日便接納，預計於星期五會晤卡特，因爲雙方亦希望等待范斯完成中東訪問歸來。

在被問及希望直接和卡特總統交換甚麼，及爲何不能通過范斯或在特拉維由美國官員轉達，比堅僅稱：「我希望能多有所獲。」

# 以埃代表開羅會議揭幕時表示 保證謀求永久和平 承認對巴勒斯坦問題有歧見

【開羅十四日路透社電】埃及和以色列經過三十年內的四次戰爭以後，於今日同坐在會議桌前，謀求在中東取得和平解決。

會議在開羅市外，金字塔旁的一間十九世紀酒店內揭幕時，雙方均保證爲永久和平而努力。

可是他們在不小時的揭幕儀式之演說中，均沒有隱瞞在巴勒斯坦問題上面的關鍵性歧見。

埃及主要代表麥基特博士宣稱：「預料會議將會有明確及具體的結果，並且該結果不會受延遲並可快將達到。」

【開羅十四日法新社電】以色列、埃及、美國及聯合國代表團，於今日在文納酒店舉行開羅和談的首次閉門秘密會議，在開會數分鐘後便結束。

在文納酒店的埃及發言人麥發表示：這些代表團同意在明日繼續召開秘密會議。

觀察家指出：這表示在首次會談早上的工作，實際上只限於揭幕的公開會談。

埃及雙方人士於較早時候說：在公開會議結束後不久，便立即進行閉門會議。

# 赤軍威脅大 日駐外人員 隨時被襲擊

【東京十四日美聯社電】根據日本警方最近的視察，日本駐外的外交人員隨時可被日本赤軍恐怖份子或其他游擊隊所襲擊，完無保障。

由日本外務省要求的這項視察包括歐洲各大國如西德、法國、意大利和英國以至中南美洲等地的日本大使館及外交辦事處。

# 西德秘密文件被竊醜聞 反對黨要求徹查 强烈指責國防部

【波昂十四日法新社電】反對黨員今天要求國防部對三名東德間諜將高度機密文件從西德及北大西洋公約組織傳遞至東柏林主腦手中之事件，作出一國會性之調查。

巴伐利亞社會基督組織之首腦狄克促使成立一國會調查團，他同時指責社會自由黨政府輕視於一九七六年夏季所發生之事件，當時一些間諜什因十月三日之選舉而被拘捕。

他對此間保守派之既界報稱：國防部在保安方面什犯了致命的罪行。他又指責謂秘密文件是以自助形式交與該等代理人的。

在此同時，已備受報界嚴厲抨擊之國防部長李柏，還在報界支持下之基督民主黨員卡沙其之趙責，謂其對該等事件作出不詳盡之答覆。

昨天李柏說他認爲沒有理由對該等間諜事件而作出辭職。社會財利部之署長里斯及前任間諜首腦路爾斯已被拘留，以待官方調查。

李柏亦同時聲稱他已對一些出賣國家秘密之人作出指控。該些人仕串同搜獨機密給一間報章，作出對被間諜竊取文件之價值問題，作出一秘密報導。

# 俄最高會議揭幕 布里什紐夫失蹤

【莫斯科十四日路透社電】布里什紐夫出人意表地，沒有出席今天開始舉行的最高蘇維埃會議。該會是蘇俄的國會，此次會議爲期三天，目的是要去投票通過一九七八年度的預算案和經濟計劃。

布萊五天後，便足七十一歲，他在六月時，成爲最高蘇維埃主席團主席，換言之，即是國家首要人物。在正常情況下，他應該出席這次會議。

他昨天在共黨負責政策的中央委員會的全體大會上，什發表演說，但今早，爲最高蘇維埃會議開幕時，他杳然無踪影，祇餘下空位一個。

在開始時聽取一九七七年的經濟報告時，該會一致通過，委任三名新設職位的副主席。該三人已加入十五位共和國主席團之列，並代表布里什紐夫，執行工作。

他們分別是：工會主席史希柏依夫，共青團領袖巴斯史荷夫，和科學院院士伊郁杜奴耶。

# 拒達賴訪問 美稱不方便

【華盛頓十三日合眾國際社電】美國國務院一袖達賴喇嘛，如果現在訪問美國，將會「十分不方便」。

國務院發言人韓杏認達賴什被拒美簽給旅遊美國的簽証。

他說：「達賴並無申請簽証前來此間，故此我們謂不簽証給他，是極不正確的。」

他又表示：本年十一月廿三日，我們對達賴在紐約的代表稱：達賴於目前這段時間前來美國，是十分不方便的。當時該代表什爲這問題向我們徵詢意見。國務院之發言人說：「完全因爲有很多因素包含在內，以我個人所處地位，不宜作進一步的透露。」

開羅會議會場：於十二月十四日，開羅和平會議的官式揭幕禮上，圖中由左至右坐於圓桌右方者是埃及的馬奇博士，聯合國代表斯希士夫將軍，以色列的資以拉沙及美國的阿科頓。

# 日本設法降低貿易順差 三百餘類物品關稅 明年四月開始削減

## 包括電腦彩色菲林與礦產等

【東京十四日法新社電】日本今天宣佈在明年四月削減入口品關稅。種類包括有電腦和彩色菲林，平均削減幅度是百分之廿三。而汽車入口稅，則完全豁免。日本此舉是要降低它的貿易順差。

當局又說，日本會立即把入口的酒店牛肉食品、橙、橙汁與葡萄柚的限額擴大。

當局謂，煤和某漁農產品，包括兩三文魚、鱈魚和罐頭火腿和煙肉，會在下月起，解除禁制，准許入口。

官方人員說，共有三百一十八項物品關稅會削減，並會追減已繳稅項，此舉是日本在多邊貿易談判中於東京回合會議上採取的削減關稅方案。

一關稅削減，在工業產品和礦產上，均有百分之卅一，而漁農產品，其中多是加工食品，削減率平均是百分之十五。

# 范斯與叙總統會談後 未達成任何突破 續赴沙特作最後努力

【大馬士革十四日國際合眾社電】美國國務卿范斯於星期三飛抵沙特阿剌伯。他在叙利亞之會談，並未能改善叙利亞對埃及與以色列激劇性和談之敵對態度。

范斯在外交大使卡特林護送下，乘一藍色小轎車由酒店抵達此間機場。

在范斯於星期二日和叙利亞領袖會談後，一美國高級官員表示讚揚沙特阿剌伯所扮演溫和派之角色，他亦同時聲稱美國希望它能繼續擔任該角色。

【尼哥西亞十四日美聯社電】美國國務卿范斯今日抵達沙特阿剌伯首都利雅得，進行一星期長之中東訪問任務的最後一站訪問。

陪同范斯訪問的美國高級官員認爲，離開大馬士革時，范斯覺得沙達的和平運動，在阿剌伯世界中留下創傷，這要無限時間才可修補妥。

范斯起飛前往沙特阿剌伯前所發表的聲明，反映出現階段氣氛。沙特是范斯一週長中東訪問的第六和最後一站。范斯在提及與叙利亞總統阿沙德舉行的三小時會議時稱：「昨日，我們就中東局勢徹底完全交換我們的意見。」他補充說：「我們討論大家爲中東找尋一個公正、持久與全面性和平的共同希望，與及盼望將來能繼續交換意見。」

# 康州核站爆炸 工人感染輻射 搶救及時脫險

【康乃狄格州華德福十四日法新社電】一名在核子發電站爆炸中被輻射而度感染的工人，今日已宣佈渡過危險時期。

華德福附近的哈當角發電站於數小時內發生兩次爆炸，據說是因氮氣與氫氣在一項過濾器中產生化學反應。三十歲的基里斯和特是唯一接近該站一條喉管而被輻射影響的工人，其他站於較遠的工人，鞋上亦沾上輻射塵，但洗淨後並無大礙。

# 比堅晤卡特前對記者稱 叙總統若願會面 將樂意親往商談

【紐約十四日法新社電】以色列總理比堅，在此間今天發表的訪問記中說，如果叙利亞總統阿沙德「願意與我親自在大馬士革談判」的話，他將會到大馬士革去。

比堅並宣佈說，他的國家和埃及，在今天於開羅舉行的會議中，各自提出自己的和約草案。

比堅是於耶路撒冷接見紐約時報記者後，才於今天飛來紐約的。

他說，以埃所提出的和平建議，將不包括最敏感的，諸如領土問題及巴勒斯坦人的問題的特別條文。

比堅對時報記者說，開羅會議，可能爲時十天。在新年假期結束後，談判可能在開羅或其他埃及總統沙達喜歡的地方恢復舉行。

關於巴勒斯坦問題，比堅說，猶太人也是巴勒斯坦人。

巴勒斯坦問題並不歸屬條約之內，而是在開羅討論的議程中。他說：「我們想解決它。我們將會提出一項建議，我們正在對它動着腦筋。我現在不能解釋我的計劃，但卻不會太久了。」他最後說：「我們有理由樂觀。」


掌握當代商管要訣 腳踏實地 白手興家

MODERN BUSINESS LIBRARY
當代工商管理學大全

MODERN BUSINESS LIBRARY是本世紀最嚴謹，最完整的工商管理學巨著。全書二十大本，每一段文字，每一幅圖表都是工商界近百年來，無數傑出的工商業巨頭、管理專家與研究人員的心血結晶。

MODERN BUSINESS LIBRARY是一部總結當代寶貴經驗，幫助你掌握現有條件，開創豐功偉業的巨著。

二十巨冊涵括：

- BUSINESS AND THE MAN 商業與人
- BUSINESS ORGANISATION 商業組織
- PRINCIPLES OF MANAGEMENT 管理原則
- BUSINESS LETTERS AND COMMUNICATIONS 商業書信
- MANAGEMENT SYSTEMS AND COMPUTERS 管理體系與電腦
- PERSONNEL MANAGEMENT 人事管理
- ECONOMICS 經濟學
- THE USE OF MATHEMATICS IN BUSINESS 商業數學
- ACCOUNTING PRINCIPLES 會計原則
- CORPORATION FINANCE 機構財務
- BUDGETARY CONTROL 預算控制
- COST CONTROL 成本控制
- CHARACTERISTICS OF MODERN PRODUCTION 現代生產特性
- PRODUCTION DECISIONS AND CONTROLS 生產決策與控制
- PRODUCTION SPECIALISTS 生產專家
- TRANSPORTATION AND TRAFFIC MANAGEMENT 運輸與交通管理
- SALES AND SALES MANAGEMENT 營業與營業管理
- ADVERTISING 廣告學
- MARKETING 市場學
- PUBLIC RELATIONS 公共關係學

KY 15/12

免費！
請惠賜 MODERN BUSINESS LIBRARY 詳細資料以作參閱

姓名：＿＿＿＿
地址：＿＿＿＿
＿＿＿＿電話：＿＿＿＿
學校／公司：＿＿＿＿電話：＿＿＿＿

KINGSWAY INTERNATIONAL PUBLICATIONS LIMITED
京士威國際出版有限公司
九龍彌敦道六二五號麗斯大廈十樓
電話：3-308381（十線）



灣仔 新春園大廈

九九九年期

春園街47—65號・鄰近合和中心街口滙豐銀行

每伙由三百呎至五百餘呎

開始出售

- 來路高級厚料鋼窗
- 士丹達牌潔具
- 冷熱水喉
- 安妥入屋電線
- 裝設煤氣
- 外牆顏色紙皮石
- 防盜對講機
- 公共電視天綫

樓高廿五層・已建至十六樓・歡迎洽購

洽購處：協成行代理有限公司　四喜企業有限公司

中區威靈頓街14—24號十樓
電話：5-234523,250834,236741
地盤電話：5-732641



東方蒸氣浴室

持有牌照　[illegible]按摩　服務週到

蒸氣按摩只收40元 什費全免

不受制水限制

歡迎光臨指導

尖沙咀漢口道33A閣樓

美國屋頂雜誌驚人揭露

# 西德在札伊爾進行秘密試驗遊弋飛彈

【華盛頓十四日路透社電】據美國「屋頂」雜誌刊出一篇文章透露：西德秘密在札依爾的沙巴省試驗遊弋飛彈及中程彈道飛彈。

前紐約時報記者蘇爾指出該計劃雖然在用最粗雜的飛彈發射系統，配合一般的核子彈頭，以裝備西德的軍隊。

他表示該計劃獲得美國政府的批准，而由法蘭克福附近瑞辛保的「軌道運輸及發展公司」進行。

今年九月，蘇俄指責西德在札依爾建立飛彈試驗中心，西德政府加以否認。

「軌道運輸及發展公司」的主持人基沙對該公司被指試驗軍用火箭的傳說加以嘲笑，他聲言該公司發展的是太空火箭。

「屋頂」雜誌預在新年刊登的文章昨夜被提前發表，它透露「軌道運輸及發展公司」可能從西德的國防預算中獲得三億美元的鉅額費用。

基沙表示，他的公司曾通過決爲政府作研究工作。他今年初曾向札依爾政府租了一幅十萬方公里的地，發射了該公司的第一枚試驗火箭。該火箭升空十公里後，在離發射台四里外降落。

比利時報章專文報導

# 盛讚我國經濟成就　譽爲發展國好楷模

【布魯塞爾十三日中央社電】近來此間報紙紛紛刊登有關中華民國經濟方面成就的報導，文章已普遍引起比利時民衆的注意。此間飛行的「標準報」和「經濟與金融日報」，以及在安特衛普發行的「金融時報」，幾乎同時刊登專文，評論自由中國在經濟發展和國家建設方面的成就。

這些報導指出(金融時報十一月二十九日至十二月三日刊出五篇專文，標準報也自十二月五日至九日刊出五篇專文，上述另一家報紙則自十二月四日起刊出數篇專文)，中華民國在經濟成長、工業化以及其他許多國家建設方面，在政府設計與領導之下，所獲得的成就，值得讚譽，並已使其成爲當今世界上所有其他開發中國家的一個良好楷模。

# 抗議農產價低　美國農民罷耕

【芝加哥十四日路透社電】美國各地的農人今日進行罷工，以抗議低廉的農產品價格，但並無獲得各大農業工會的支持。

農人將拒絕售賣產品和購入新的供應品與機械，並把春耕延期，直至國會提高全國的農產品津貼。

最近組成以科羅拉多州泰田市爲總部的「美國農業會」，號召此次罷工。該會自稱獲得全國二百萬名農人的百分之四十的支持。

該會發言人卡爾說：農人每年俱要虧本，因而負債纍纍，而獲利的則是中間的剝削者。

卡特政府及各農民聯會俱反對罷工。農業部長白蘭特指出，要確保農民的利潤，唯有把公衆市場變爲政府機構。

台觀光局促政府

# 取締販賣色情旅遊公司

【台北十四日合衆國際社電】旅遊當局現正要求政府對帶有販賣色情成份的旅遊公司加強懲罰，包括暫扣牌照。

在現行法例下，違法者應被取消牌照，但大部分販賣色情的旅遊公司，只遭罰款。

雖然色情傳統上與旅遊業有關係，但公衆的興論將迫使政府採取行動。

直至今年，超過一百萬旅遊人士到達寶島觀光，其中約百分之五十五是從日本來的。

# 人權風吹東歐　離心分子要人權

【巴黎十四日法新社電】東歐共黨的離心分子，宣佈一九七七年爲「政治犯年」。但其範圍已大爲擴大，在過去十二個月內來，它已變成「人權年」。

人權從來不曾有人像今年這麼熱烈地辯論過和有這麼多的團體參加辯論過，人權是於赫爾辛基會議後在世界政治舞台上被宣佈要受尊重的。今年發生過兩件大事：捷克宣佈「憲章七七」及伯爾格萊德會議。

離心分子的羅馬尼亞作家古瑪於抵達巴黎時說，今年正月由一班捷克知識分子發表的「憲章七七」，呼籲在他們的國家內，實施人權協定。這是東歐各國的離心分子所需的「炸藥」，協助他們的努力和喚起世人支持他們的。所以採用「憲章七七」的名字，是因爲一九七七年有三十五個國家，在伯爾格萊德出席歐洲安全合作會議，來計估赫爾辛基協定簽字後兩年的實施。

# 墨索里尼私生子　在米蘭區被發現

【米蘭十三日法新社電】「義大利通訊社」今日報導：意大利戰時獨裁者墨索里尼的一名私生子，經已在此間被發現。

他是加高，五十七歲，直至最近仍在一間出版公司工作。母親是郭安琪，當地人，一九一六至二二年間曾與墨索里尼有染，當時墨索里尼負責米蘭的「意大利報」。

一九二二年加高二歲，適值父親「操往羅馬」，母親則下嫁沙利。加高只見過父親一次，一九四五年，墨索里尼死前數小時他才逃離。

# 美國勞工聯盟通過　視中共爲專制政權

【洛杉磯十三日中央社電】美國勞工聯盟第十二屆大會今天通過一項決議說，中共政權應被美國視爲一個壓迫人民的專制政權。

這項有關國際問題的決議說：「北平政府應被美國視爲一個壓迫人民的專制政權，不應被視爲在台灣的中華民國自由人民的繼承者。」

這項決議並說：「美國必須向蘇俄、中共、北韓和中南半島的共黨獨裁者絕對明白地表示，他們的帝國主義陰謀企圖將受到抵制。」

美國勞工聯盟並在決議中說，該組織認爲人權必須是美國外交政策的基本原則。

這項決議並說：「美國能扮演的角色與提供的援助對亞洲人民至關重要。」

美國勞工聯盟大會于八日到十三日在洛杉磯舉行，中華民國總工會秘書長路國華以來賓身份出席了這項會議。

# 美包機霧中撞毀　載有大學籃球隊

人慶生還其餘凶多吉少

【印第安納州伊文斯維爾十四日美聯社電】警方說，一架載有伊文斯維爾大學籃球隊的DC3包機，星期二晚於起飛後不久，在大雨及濃霧中撞毀，並火燃燒，祇有三人生還。

相信該機當時載有四十名乘客。

據報，該籃球隊已經期末返抵田納西州納士維爾，但伊文斯維爾大學職員對此消息，拒加評論。

該州警官蘭哥馬利說：這是印第安納波里斯國民噴射機公司的包機，當時的飛行目的地是納士維爾。伊文斯維爾籃球隊曾約定於星期三晚在摩費里斯波路的中田納西州立大學作賽。

失事現場的記者報導說，散處發現有些衣服四散，嗆上寫有「伊文斯維爾英雄」(該隊的綽號)的字樣。

失事現場附近已設立一個臨時停屍場，地點就在伊文斯維爾的特拉斯地方機場的主要跑道對開之處。

不斷下着的雨和泥濘，妨礙着工作人員的努力。

汽車錢幣展覽．吸引遊人參觀

# 車身貼滿各種錢幣　猜中總值可得巨獎

【聖路易士航訊】將金錢花在昂貴汽車上面是很普遍的事，可是將超過三千美元的硬幣粘貼在貨車上面卻是很新鮮的事。

波比．加爾說：「我們希望有某些東西能吸引人們的注意力，而金錢是可以吸引人的。」他是「雷爾．費展覽會」的主辦人。

「雷爾是一名熱愛搜集錢幣的人，而且他製造及展覽奇異汽車有二十五年之久，因此我們便想到將兩者合併起來。」

結果他們造了這架「錢幣機器」出來，它原本是一輛一九一九年貨車的複製品，它的車身則鋪滿硬幣及鈔票。

全架貨車的外殼鋪滿了一分錢的硬幣，其中包括兩角五分輔幣、五分錢幣、五角硬幣、五元硬幣和一些用來作裝飾用有數以不同面值的鈔票。在貨車後面的踏腳梯設上面便鋪了總值二百零三美元的鈔票和一張單獨的一百美元鈔票。

加爾稱：「這是一間放在輪子上的小型銀行。這些錢均可以取下來使用而不會毀損其面值，它只是粘上一點點而已。」

這架汽車於兩星期前在費爾和加爾的家鄉雷爾鎮內製成，加爾這項創造是由費爾及其他兩名男士，花了四個月時間完成。

在這架車上的錢是每天從同一個銀行戶口內提取出來，以便查核用去的總數。

這架汽車的總確面值並未有透露，因爲在明年二月，當費爾汽車、貨車及單車展覽會於肯薩斯作巡迴展出時，便會舉辦一項競猜比賽，獲勝者要猜出它外面粘上錢幣的總值。

加爾說：「我可以告訴你該車的面值會超過三千美元，這包括了一些銀幣在內。至於在木板平台上亦已粘上六百美元的一分錢幣。」

其中很多銀幣是費爾所收藏的古稀銀圓、印第安人頭的五分錢幣和其他稀有的銀幣。」

加爾表示：他們製造這架車時，首先將錢幣粘在該車的木板上，然後便將透明的玻璃纖維質的松脂倒在上面，用來穩固錢幣。

加爾說：「這是小偷們的惡夢，因爲錢便是放在那兒，可是卻不能夠偷去。兒童們想將松脂剝去，可是忘掉它吧，他們是永遠不能夠得到的。」猜猜車上共貼了多少錢？這輛車就是錢幣汽車展覽中的其中一輛。

# 中共密鑼緊鼓籌備　第五屆「人代會」

據稱有四「行政區」選出代表

【東京十三日美聯社電】北平電台星期二日說，地方的人代會於十一月廿五至十二月三日在河北省及於十一月廿九至十二月二日在西藏自治區舉行，推舉出席明春召開的「新全國人代會」。

這麼一來，大陸已總共有四個主要行政區完佈舉行了地方人代會。

早些時候宣佈已召開人代會的兩省是湖南及貴州。

大陸有廿九個主要行政區，它們共有廿一省，五個自治區和三個特別市。

東京收聽到北平電台的華語廣播說，這四個省份亦已選出新的革委會。

除了這四個省份之外，已舉行地方人代會的有北平市和廣東省，但官方尚未正式宣佈。

華國鋒於十月時曾號召舉行全國性的新選舉，以選出第五屆的新人代會，這是華國鋒上台以來首次召開的「人代會」，召開日期是在一九七八年春季。

# 方便發生意外救急　底特律實行新計劃

住客資料存瓶內放入雪櫃

【密支根州航訊】兩名消防員自一間焚燒屋宇的正門衝進屋內，其中一人連忙搶救被困燒至不停咳嗽的受害者，另一名則趕忙衝向雪櫃。

這便是「生命之瓶」的計劃，它是在底特律近郊所實行的一項救援受傷或不適住客的計劃。

消防員、警方人員或緊急救援工人在事發時，便會匆忙趕往雪櫃找尋一個細小的塑膠瓶子，它載有一張紙，裏面寫上屋內每一名住客的重要醫療資料，其中包括年齡、敏感症、曾服用的藥物。

他們選擇雪櫃作爲收藏這個瓶子的適當地點，因爲每一家均應該有一個雪櫃。在這裏的警方及消防局，現在發出指示，要求市民將這些資料瓶子放在雪櫃最高的一格內。

瓶子將會免費贈送給市民，並且附送一張報紙解釋這項計劃。

中共能源嚴重缺乏

# 燒「煤渣」取暖　沼氣煮食照明

【香港十四日美聯社訊】中共要展開一項「全國性」節省電力及其他能源運動。

北平「官方」報章「人民日報」於最近的報導稱：數個省和縣的人民，現正「盡其所能」在節省電力、煤和其他能源，以便支持農業生產及其他工業。

在十二月七日出版的「人民日報」於星期三在此間看到的日報中表示：甚至在北平附近的唐山產煤區內，人民要使用「煤渣」來取暖及照明，以便節省一些良好品質的煤。

該日報表示：在湖北省一個縣內，要建造超過一萬三千個「沼氣湖」，大部分市民現正使用沼氣來作照明及煮食用。

## 社論

# 應速興建永久工業展覽館

一年一度的香港工業展覽會，昔年多於此時舉行，但因場地的無着，自舉行第三十一屆「工展」後，已有幾年未辦。中華廠商會一向是主辦機構，這幾年來雖然多方交涉場地，但迄無結果。對香港工業來說，顯然是一項重大的損失。「工展」辦得够不够完滿，那是另外一個問題，因爲天下甚少盡善盡美的事，祗要能不斷改進，當然可望獲得進步。重要的是「工展」的意義，它不但提供香港產品公開展出的機會，而且可以收觀摩之功，不管是「一年一度的香港工業生產力的總檢閱」。可惜當局對此似極淡視，不能把握作爲展覽場所，實在令人遺憾。

上星期五日，香港工業總會主席胡文瀚和工業署海關副總監潘廷在「工業及化學原料展覽會」的揭幕儀式中致詞時，供願請港府當局早日作出決定，建立一個永久性的工業展覽場館。胡氏說，關心本港工商業發展的人士，都認爲舉辦大規模的工業展覽，一定會引進很多本港需要的新科技，但過去由於沒有一個永久性的展覽場館，使一些機構不能實施它們的計劃。另一方面，一些本來想在香港舉辦大規模展覽的國際性組織，也因香港沒有足够的設施而改在鄰近地區舉行，使本港工業界不斷失去向世界各地買家展示產品的機會。

胡氏所說的一切，確屬實情。不過，他的主張是建立一個工業展覽館，除了供本港工業新產品展出之外，同時可以供應國際廠商舉辦國際性的展覽會和業務會議。從性質比較，這與過去中華廠商會所舉辦的「工展」，稍有不同，但是所具有的目的則一致，除了把香港的工業新產品，向當地大衆介紹，同時向國際市場推荐，爲香港工業宣傳。因此，「工展」與工業展覽場館其實可以互相利用，合併爲一。能如此，一年一度的「工展」，可以利用工業展覽場館，如期舉行，而每年的其餘時間，可展出工業產品，一舉兩得，使這一問題能永久性的獲得解決。

香港寸土尺金，適宜興建工業展覽場館的空地無多，這是事實，但若謂絕對找不出一幅空地，那可能是卸責之辭。近年來，有關供公衆消遣遊覽的場所，紛紛興建，例如藝術館，而一座太空館也正在計劃興建之中。這類新的建築，其重要性不容抹殺，但所能吸收的觀衆究竟有其一定的限度，不同於工業產品的展覽場館。它代表香港的工業精粹，不斷的推陳出新，使本港與海外人士能具體的認識香港工業的潛質和技術的日新月異，這對今後工業的繼續向前邁進，其貢獻之巨大和重要，不卜而知。因此，港府有關部門對上述的建議，應該加以認眞的考慮，把它當做一件優先項目，提前解決。

今後五年的香港工業發展，前景已見若干陰影。此次歐洲共同市場對港製紡織品入口的苛刻限額，可以說是今年歲底的最大惡訊。此外，美國最有勢力的產業職工聯會會長閔尼，新近即公開要求白宮，採取普遍的貿易保護措施，嚴格限制外國產品的輸入美國。白宮對此的初步反應，表示將予實施。從這些動向觀測，過去是香港出口的幾個大市場，將次第推行進一步的入口限制政策，這對香港的工業前途而言，的確值得杞憂。目前的情況雖然未到危險階段，但我們必須尋求突破困難的途徑，不可以坐視工業的遭受扼殺。工業多元化諮詢委員會已告成立，成員俱是與這一方面有密切關係的人士，相信他們一定可以發揮睿智，設計出一套可行的藍圖，作爲推動的張本。工業展覽場館的興建，與推進工業多元化運動構成了一物兩體的作用，因爲有了多元化的工業產品，必須廣爲介紹，引入海外市場。如果不加以經常性的展出，每一新產品的設計、功能、質素等等，消費者無由詳知。除了吸引海外買客之外，同時也可以供旅遊觀光人士參觀，使他們對香港有更進一步的認識，連帶可有助於旅遊事業的發展。

我們竭誠希望港府當局能在短期內作出決定，甚至可以撙節一些不必要的支出，用於興建工業展覽場館，錢若用之得當，納税人將不會反對，否則就是浪費。願在一九七八年時，香港能有一座堂皇富麗的「工業館」，矗立空際！

# 今年過百萬　訪台觀光客

【台北十四日中央社電】據觀光局公佈，今年一至十一月來華觀光旅客總人數共有一百零三萬四千三百六十九人，比較去年同期的九十三萬六千四百二十七人，增加九萬七千九百四十二人，增加率爲百分之十點五。

# 太靚招人妒　女童被警告　不得再參加選美

【康維爾航訊】一名小女孩成爲多次選美皇后後已經成爲邪惡憎恨運動所針對的目標，一封簡陋的信自她的門下推入她的家內，上面繪畫上一個問吊的繩圈。

年僅十歲的森瑪花．鍾七歲贏得十多次神仙皇后的名銜，她的父母已經接獲警告謂：假如她再參加任何比賽，她的漂亮面孔將會加上疤痕。

警方現正調查這項針對這名女孩子的運動，她於上週在教堂禱告中希望這些爲了她的勝利而引起的爭執能够平息下來。

她作出這次禱告是因爲她的父母在過去曾被指責在選美會中僞造結果。

森瑪花於上月曾在康維爾「皇后中之皇后」選美會上獲勝，這是該省的最高榮譽。

那封恐嚇信是在上週於門下面推入她家中的，可是森瑪花並不知道恐嚇信的事。

她的母親伊莉沙伯．鍾士謂：「倘若她知道此事，她將會很傷心。」

森瑪花的六歲弟弟基士杜化於一年前，被警告不准參加小孩的比賽一封匿名信件警告謂：倘若他不遵從，那麼面上將會被人潑上酸性液體。

警方檢查那封信後卻仍找不到寫信的人。基士杜化並沒有理會警告而參加比賽，可是沒有發生任何事情。

但這最近的一封信則警告森瑪花的父母謂：「你們的兒子很幸運，可是，假若你們的女兒再次參加任何比賽，那麼她將不會那麼幸運。」

鍾士太太對這封信甚爲重視，她說：「倘若他們能够想出要對這個孩子身上做點什麼時，一定會有很多非常壞的人在附近監視。」

森瑪花於目前已經放棄參加一個聖誕節皇后的比賽。

鍾士太太表示：「可是，我將不會阻止她參加所有的比賽。」

# 俄國防預算　達240億美元

【莫斯科十四日美聯社電】蘇俄星期三宣佈一九七八年的國防預算爲一百七十二億盧布，和一九七七年的數目一樣，但較西方國家估計的費用爲低。

蘇俄的預算案號召全力改進今年令人失望的農產收穫，而預料工業的增長緩慢地進行。

國防預算由財政部長加布索夫向最高蘇維埃會議提出，根據蘇俄官方的兌換率，該款等於二百四十一億美元。

美國一九七八年的國防預算是一千一百零一億美元，約爲政府全部支出的百分之二十四，蘇俄的國防預算則爲政府全部支出一千七百六十億美元的百分之十三。

西方的觀察家經常指稱蘇俄的國防費用多秘密列於其他的預算案中

億美元。一九七六年的估計爲一千一百一十八億美元。

專家指出美蘇雙方的國防預算是不能直接比較的，譬如，通常由軍隊控制的工廠出產軍用金屬，究竟所費多少則難以估計。

再者，美國軍費開支中要包括支付人員的薪金，爲數不少。但在蘇俄，一名士兵的月薪可能低至七美元。

# 我國電器產量　有大幅度增加

【台北十四日中央社電】由于國內外市場需求都增加，今年一至十月我國錄音機、對講機、黑白電視機和彩色電視機等四項電器產品產量比去年同期都有很大幅度的增加。

根據有關單位的統計資料顯示：今年前十月上述四項產品產量和與去年同期相比情形分別如下：

錄音機：三百零七萬五千部，增加百分之二十三點四。

對講機：兩百三十九萬四千部，增加百分之四十八點七。

黑白電視機：三百二十一萬九千部，增加百分之十七點七。

彩色電視機：七十五萬部，增加百分之十二。

電影度橋．考起警探

# 聰明賊頭入院養傷　利用醫院作指揮部

馬仔探病聽計劃．得手贓物存病房

【法國康城航訊】頑西．嘉利斯的兩隻腳於一次撞車意外中嚴重碎裂，他於手術完畢以後獲悉：將永遠不能夠行走。

可是二十四歲的南斯拉夫籍人嘉利斯並沒有浪費時間在自己哀傷時，他告知比雅諾維爾醫院的醫生謂：「我是一名建築師，而我有一些重要的建屋合約等待要完成。

「因爲我要在醫院內居留很長時間，故此這些工作便要在這兒完成。」

隨後四個月內，一些穿着整齊的商人，手持皮箱及建築繪圖等，經常探訪這位臥在每日房租七十英鎊私人病房內的男人。

他倚臥在枕頭上，而雙腳則被石膏粉蓋着。嘉利斯便在這種情況下，將建築計劃攤放在床上研究，他被探訪的次數非常頻繁，醫生們均感到高興。一名醫院發言人謂：「顯然艱辛的工作已對他起了一種極爲有效的治療作用。」

可是現在這些探病者不再會進入嘉利斯所居住的三一三號房內，因爲其中三人已被判入獄。

當他們於兩星期前闖入一間皮草商店內時被拘捕。警方表示：他們是屬於便到偵探於超過一年時間內疲於奔命的犯罪集團之成員。這些罪犯曾突襲商店和私人住屋而藉此而總共取去二百萬美元皮革，鑽石及現款。

至於嘉利斯則現仍居住在醫院內，只不過那是一間監獄醫院而已。

當警方詢問這三名男人時，其中一人誇口謂：「你永遠不會捉到我們的波士，雖然他現在乃是一名賊子。」這個「現在」的字眼示出：警方所追捕的男人可能於最近受傷。

於是警方立即展開調查，所有自南部尼斯以至康城的醫院均受到調查。

在警方終於抵達康城的比雅諾維爾醫院之前，他們曾審核過一千多名人士。

醫院職員告知警方有關他們的模範病人時稱：他永不會訴苦，而只是爲了工作而活下去因此嘉利斯便接受有禮貌的查問，可是他堅決否認與賊黨有任何關係。

隨後警方搜查他的房間，在一個抽屜內，他們發現了三隻戒指，一條頸鍊，一個價值超過一萬英鎊的手鍊，並且還有自最近打劫中所取去的所有物件，在他的皮包內有七十萬鎊鈔票。

這間三一三號房的秘密終於被查出了，它在四個月以來，被作爲該國南部最大犯罪集團的一個指揮中心。

嘉利斯的「商業同事」乃是他的手下，至於那些建築平面圖則是用作打劫時該地點的「草圖」。

據警方稱嘉利斯曾作供謂：「我認爲醫院是最完善的藏匿之所」。

# 香港隊迎戰哥頓堡 聯賽選手鬥戴拿模

## 六時半起接連上演兩場大戰

## 四角足球賽今揭幕

【本報訊】瑞典，南斯拉夫及香港四角足球賽，今晚在港府大球場揭幕，頭場下午六時半，瑞典哥頓堡對香港代表隊，尾場八時十五分，南斯拉夫戴拿模對香港聯賽選手，票價分卅元，廿五元，廿元及十元多種，上午十時至下午五時，在大球場公開預售，下午六時起門券。

足總此次舉辦四角足球賽，特別設有獎金，冠軍八千美元，亞軍五千美元，季軍二千美元，藉此增加比賽的競爭和號召力，祇是門票預行公開預售以來，未見暢銷，今晚大球場是否有熱鬧場面，就要看臨場購票觀衆情況而定。

此項四角足球賽程，是抽籤排定，但規定第一天由兩支外隊分別對抗兩支主隊，首天比賽兩支得勝隊將于十八日爭冠軍，失敗兩隊逐鹿季軍。有關比賽球例亦經決定，倘若經過九十分鐘決賽打成平手，即加時卅分鐘決勝負，苟仍然賽和，即採用主踢卅五碼球射高下，此外，在比賽中每隊可以更換四球員。

由于兩支外隊都來頭不小，所以這一次四角足球賽，一般均預料兩支外隊在首天比賽中可以分別奪標，奪得決賽權，倘若兩支主隊有一隊獲勝，已是冷門戰果，假如兩支港隊包辦決賽權的話，那更可說是奇蹟！

哥頓堡雖然在瑞典國內聯賽今年才升回甲組，但陣中擁有不少球星，隊長諾威士與艾斯德林、諾丁、安萊士，咸維爾，T尼路臣都是瑞典出席世界盃賽國腳，雖然艾斯德林因傷決定不上陣，但對抗香港代表隊，無論如何可佔優勢。香港隊近在世界盃亞大區外圍賽屢戰屢敗，戰績奇劣，不論實力，狀態，都比不上客軍，看來今仗實難有勝望，至於客隊的多員國腳的球技如何了得，就要看過他們演出才獲得答案。

戴拿模來頭比哥頓堡更大，他們是南斯拉夫國內聯賽第三名，陣中球員以沙楨、邦力、斯達、保頓名氣較大，觀他們抵港後試腳所見，各人腳下工夫純熟，射門脚頭勁而準，可以想像得到的，客軍進攻力必然甚強，出戰聯賽選手，大有取勝機會。

聯賽選手以外援為主，大腳比香港隊強，不過，前鋒各將個人技術不錯，但乏人統率，門外攻勢就有限，相反，後防要抵擋戴拿模的攻勢也不容易，在這樣的形勢下，港隊將不易言勝。

## 哥頓堡昨小試脚頭 表現比戴拿模遜色

### 但頭球好將以長傳急攻對港隊

【本報訊】瑞典哥頓堡足球隊，昨日上午十時在掃桿埔陸軍球場作抵港後首次操練，至十一時許才鳴金收兵，在一小時的操練中，可以看出哥頓堡的實力不平凡而已，個人技術與南斯拉夫戴拿模顯然有距離，特別是射門混大更遜色得多，唯一可取者是頂上工夫不俗。

哥頓堡昨操練時，首先作鬆懈的熱身體能訓練，利用打攏球方式以手將球傳出，但每個球員於接球後，將皮球偏地後才擲出。隨後用半場作分隊的練習頭球互傳攻門，繼而分兩人一組作底線傳中，另一名隊友則在中路接應第一時間射門，最後半場分隊作控球訓練，及交叉走位。

由於客軍並沒有作分隊賽，故很難看出該隊的打法及重心球員為何人，但觀該隊的脚法，顯然不及南斯拉夫戴拿模的細膩，相信今仗哥頓堡對香港代表隊，多數會利用本身高大身裁，採取長傳急攻的踢法向港隊施壓力。

哥頓堡會長威士伯昨晨表示，該隊隊員平均高度在五呎十吋以上，因此高空波將佔到絕對優勢。

客軍陣中三名傷將，艾斯德林，奧陀德及愛保雖有到場，但祇作輕鬆的體能練習而已。艾斯德林肯定在港兩仗俱不能出場，他是九月七日代表瑞典對挪威一場世界盃外圍賽時受傷，被踢斷右脚，現在脚傷初愈，故昨日祇作單獨的體能訓練，而且右脚要加上鐵槽以增強腳力。

收操後，客軍教練H卡路臣向記者表示：瑞典的球季已於十月份結束，哥頓堡因為要來港參加四角賽，故仍保持經常操練，並於聯賽結束後作了兩場足總盃賽，其後更於上月中旬往西德與凱沙羅頓友賽，結果勝三比一，兩星期前在西班牙馬德里與當地一支甲組隊作賽，亦勝二比〇，足證球員保持佳態，相信今仗對港隊，能闖得勝有路。

雖然今日下午六時卅分，哥頓堡要出戰香港代表隊，但今日上午十時哥頓堡仍在掃桿埔陸軍球場作最後操練，至於南斯拉夫戴拿模隊則繼續休息，停止操練，養精蓄銳與聯賽選手隊作戰。

瑞典哥頓堡隊昨日晨操球員作分隊賽時，用頭槌攻門鏡頭。（本報記者戴天華攝）

### 四角足球賽 港台商台 實地轉播

今晚在大球場舉行的哥頓堡對香港代表隊，戴拿模對香港聯賽選手兩場四角足球賽，香港電台及商業電台（下午七時十五分轉播頭場，九時轉播尾場）均實地轉播下半場比賽過程。

## 世界盃賽十六强實力談

Argentina '78

### 奧地利

久遲了廿多年的奧地利，自一九五零年得過在瑞士舉行的世界盃決賽季軍後，在國際球壇上的地位即一直下降，現今在領隊修尼高威個人領導下，對前途具有樂觀的看法。其實奧地利能夠在外圍賽成績壓倒東德，實力亦不容忽視，他們的門將康西里亞，射手克蘭爾及隊長沙拉均具好身手，是一支「黑馬」本色的隊伍。

### 西班牙

上屆世界盃賽，西班牙在外圍賽成績低落，而無緣出綫。本屆他們派遣一支年青力壯的球員參賽，果然重奪出綫權。不過，他們的鋒力卻不敢恭維。他們在阿根廷比賽，將會得到大量當地觀衆的支持，因爲當地人民大部份均精通西班牙語。在歐洲第八組外圍賽，西班牙的成績是勝羅馬尼亞及南斯拉夫而得出綫權，戰績三勝一負。

### 蘇格蘭

今次是他們連續第二次成為英倫三島唯一出席世界盃十六强的隊伍，以往蘇格蘭在一些主要國際性比賽中的表現極不理想，不過，領隊麥里奧相信今次他們有極佳的機會問鼎錦標。他們的力量是來自中場的好手唐美臣（打吡郡），夏爾特（曼城），里奧治（打吡郡）與麥加利（曼聯），後防亦有身材高大的麥昆（列斯聯），賓瑞（曼聯）與麥格連（些路迪），可惜蘇格蘭的前鋒往往使人失望，看今次杜格利殊（利物浦），佐頓（列斯聯）與安地格雷（蘇拉）的演出如何了。

### 匈牙利

曾經一度稱霸球壇的匈牙利，重獲明年進軍阿根廷世界盃決賽資格後，已顯示出他們有復興的跡象。在過去世界盃成績中，匈牙利曾得過一九三八及一九五四年的亞軍，領隊巴羅迪認為匈牙利目前實力是自一九五零年以後最強的，他說，明年世界盃決賽，會有很多強隊出現，如果以備戰時間來衡測各隊的機會，則匈牙利是不比其他隊伍遜色的。

### 波蘭

在一九七四年世界盃榮獲季軍的波蘭，本屆實力仍以資人為骨幹，其中有六員主將是上屆的代表，包括戴納、拉度與沙麥。目前國家隊陣中較有價值的年輕球員是廿一歲的波尼克，及廿歲的納瓦卡兩位中場球員。在實力方面，波蘭仍被視為有機會爭標的隊伍之一，他們在外圍賽成績是壓倒葡萄牙，丹麥與塞浦路斯而獲出綫權。

### 伊朗

亦是亞洲足球強國的伊朗，首次進軍世界盃的十六強決賽週，他們能夠有如此表現，全是金錢作怪。至今他們仍未與世界上先進足球國家較量過，但他們的門志及技術將會成為明年的世界盃比賽唯一可以「爆冷」的隊伍。

### 法國

法國在上月以三比一力挫保加利亞，而奪得歐洲第五組的出綫權。一九六六年以後，他們完全未曾得過世界盃最後十六強的參賽資格。法國近年來在國際賽較佳成績，是一九七六年奧運足球賽得到歐洲盃的亞軍，現時他們國家隊的主要球員，亦有部份來自這支球隊。法國隊的踢法，仿效着歐洲球隊的防守，與南美洲的攻擊技巧，但他們缺乏世界級的好門將和第一流的射手。

### 荷蘭

仍是本屆熱門爭標隊伍之一。不過，脚法瀟洒，射傳俱精的主將告魯夫，已揚言不再往阿根廷為荷蘭披上戰衣。領隊哈貝爾跟千萬球迷一樣，祈望告魯夫改變初衷重歸國家隊，可見這位卅一歲的國際首席球星，在荷蘭隊是起有相當大的作用。不過，他們現時仍具相當實力，尼斯堅、李比、尼斯巴根、彼德斯，都是現時世界級的球員，在外圍賽成績，荷蘭六戰五勝一和未嘗一敗，可見得仍是一支實力強勁的隊伍。

### 義大利

領隊貝爾特重覆強調，義大利不是世界盃最強的隊伍，但他們國內人民殷盛興趣的，是義大利能否奪得世界盃。在一九七零年世界盃大決賽敗羽歸國時，他們受到國人的「柴台」與喇弄，本屆義大利在外圍賽成績壓倒強敵英國，而得到出綫資格，在實力方面亦不容忽視。義大利國家隊首席射手柏力加，十四場比賽中平均每場均有「士哥」。另一射手格拉齊尼，亦是鋒綫上危險人物。但義大利的後防，卻使人擔憂，門將泰夫與隊長法捷弟，都已屆卅五歲，但由於缺乏够份量的年青球員可以接替，所以兩人不能不披上戰衣，繼續為國家隊效勞。

### 西德

上屆世界盃盟主西德，雖然有不少好手已退出國家隊行列，但陣中仍具有相當富有國際賽經驗的主將，如梅亞，邦加夫，邦加茲，漢尼斯等好手。西德曾得過兩屆世界盃錦標，除上屆一九七四年外，在五四年亦曾奪得冠軍，本屆他們作衛冕戰，亦順理成章成為「大熱門」隊伍看待。在今年前往南美作熱身賽的西德隊，曾保持不敗的紀錄，領隊舒恩對於選人方面確有一手，這些原因，已足使西德成為大熱門的奪標勁旅。（下）（續完）

## 賽前論戰

# 哥頓堡可能受威脅 戴拿模得勝機會大

沉寂了一個時期的香港足球壇希望藉着今晚上演的四角足球賽而轉趨熱鬧，事實上今夕兩仗的秩序亦頗有噱頭，理由是對壘隊伍都是實力並非大有距離。香港代表隊首先迎戰瑞典哥頓堡，而港聯則相遇南國勁旅戴拿模，兩支客隊實力雖然稍高，但兩支主隊卻佔了天時、地利與人和的有利條件，在未交鋒前，難以說那兩隊可以穩奪決賽權。

在世界盃亞太區外圍賽全軍盡墨的香港隊，今夕以最佳的人選登場。不過，仍要看教練包勤臨場是否調動得宜。以目前的軍容來看，要排出一個攻守兼備的陣容並不困難，由於港隊的聲譽因在世界盃外圍賽的戰績奇劣而掃地，爲了挽回聲譽，而且亦爲獎金而戰，所以今仗他們定有旺盛的士氣。

哥頓堡這支來頭不小的隊伍，筆者未敢太過高估他們，主因是有射手艾斯德林的傷勢未十足痊癒，將不會上陣，而且瑞典的球季已結束了接近三個月，各球員久未作賽，在狀態方面定有反覆。而他們今次來港目的乃是作為球季開始前的熱身賽，以客軍昨晨的操練來看，似屬一支平平無奇的隊伍，祇在傳送方面較爲可取，射門脚頭則平平。此外，身型方面與港隊比較，當然是港隊稍爲吃虧，面對這些歐陸球隊，香港球員應採取「以柔制剛」，首先消耗對方的體力，然後再向對方施壓力。若估計準確，瑞典哥頓堡極可能要與港隊在射卅五碼球去決定那隊獲得決賽權。

港聯對戴拿模的一仗乃屬噱頭大的戲碼。對於南斯拉夫的足球，球迷已有認識，這支南國戴拿模在歐洲球壇頗具名氣，而香港球迷前來港的東歐隊實力爲佳，從他們的熟練，假身動作，純巧美妙，已顯出球員的脚下功夫不俗。以他們的技術及身材來看，甚有南美足球的味道，所以港聯諸將會踢得較爲吃力，理由是港聯隊洋將居多，脚下功夫平均不及客軍，加上氣力方面亦有問題，故此港聯的戰術運用對於戰果有極大的影響，為了免使客軍盡展所長，港聯應踢人盯人緊密防禦，前鋒綫的賓尼、曼紐等更應盡量多找機會射門，這樣或可給予客軍較大威脅。

港聯最大的弱點是後防方面，因爲可供調動的僅有五人，而他們五人均各有弱點，若一旦不能取得默契，便會門禁大開，到時卡錦英便其門如市，看對手不凡的卡錦英如何力挽狂瀾了。

總括而言，首仗賽事瑞典哥頓堡未必可以穩勝港代表隊，除非港代表隊士無門志則作別論，而次仗南斯拉夫戴拿模，應可順利獲得決賽權。

## 兩支主隊球員 昨日分別練兵

### 陳輝洪擔心港聯欠默契

【本報訊】參加四角賽的兩支港隊，昨日亦舉行大操，以應付今晚的大戰。

聯賽選手隊昨晨七時卅分，在維多利亞公園晨操，教練陳輝洪於各球員報到後，便吩咐隊長賓尼率領各人跑步練氣，約跑了半小時，小試脚頭後，約於八時四十分便收操，到場的港聯球員有卡錦英、察孔遠恩、陳國雄、麥哥利、區永雄、何新華、布連、林宇雄、咸麗、古旗權、萊頓、戚斯、曼紐、賓尼、托魯夫等十四人，未到者為賴汝楣及安德遜兩人。

至於聯賽選手隊機會如何？教練陳輝洪謂：由於聯隊包括正選及副選球員，均來自六個球會，同時時間上短暫，未能作充份的操練，故合作方面能否達到理想，仍難以估計，而且對手戴拿模為歐陸勁旅，但願臨場各球員努力以赴，不使捧場球迷失望，便有交代。

香港代表隊於昨日上午十一時許，當瑞典哥頓保收操後，便由教練包勤率領在掃桿埔場操練。

今晚香港代表隊的中路防守將難以抵擋瑞典隊的高空侵襲，因爲蔡育瑜受傷而鄭潤如亦因傷申請免役，故中路祇得曾廷輝一人支撐，另要起用潘長旺任中堅。據聞，曾廷輝亦有意申請免役，但經包勤挽留下已回心轉意，原本黎新祥亦為中堅人材，由於往南韓作賽時表現欠佳，據悉，包勤有意成黎新祥，故此黎新祥今次落選，不無理由。

## 今日足球賽四路雄師

（哥頓堡）
諾丁　大同　格倫　何基　姆士　T尼路臣　C卡路臣　安士　J卡路臣　諾威士　E尼路臣　奧洛臣　基杜化臣　朱國權

（戴拿模）
杜沙　加蘭在　辛臣　保頓　布魯捷　斯連　諾斯力　沙楨　卞錦英　比迪　植邦尼　史甸捷

（香港代表隊）
池一坡　胡國雄　施建熙　潘長旺　李桂雄　張家平　曾廷輝　梁能仁　郭家明　陳世九

（聯賽選手）
區永雄　賴汝楣　戚萊賓曼　安德遜　麥哥利　何新華　陳國雄　歷頓尼紐

## 女子籃球賽 南華爆冷 氣走悠悠

【本報訊】女子籃球六強決賽昨晚爆冷，南華以三分氣走悠悠，青年會則退後勁以五分挫七喜，故女籃六強，僅七屆冠軍青年會仍爲未敗之師。「衛冕」信心亦告增強。

昨晚的三場女籃決賽，在九龍伊館舉行，均安勝安樂，四十三比三十三（上半場十八比十二）。南華勝悠悠，四十二比三十九（上半場廿五比十四），青年會勝七喜，四十三比三十八（上半場十八比廿四）。

## 英國領隊 格連活特 繼續擔任

【倫敦美聯社電】在四個月前替英國國家足球隊出任臨時領隊之格連活特，在此間週一的一個英國足總七人執委會席上，被決定繼續錄用，直至一九八零年七月爲止。

經過兩小時的會議後，此個執委會終決定繼續聘用此位五十四歲的前泰斯咸領隊格連活特。四個月前唐李維突然辭職，飛往沙特阿剌伯擔任該國領隊之職，迫使格連活特上場替英國收拾殘局，因爲那時候英國在世界盃外圍賽的形勢，已比同組的義大利遜色。在上月英國雖然以二比零力挫義大利，但終因爲得球遜於對手而被擯出本屆世界盃。

## 明年亞洲高球賽 賽程已編定

### 香港二月廿三舉行

亞洲高爾夫球巡迴賽主席紀圖，在馬尼剌正式宣佈一九七八年度巡迴賽賽程如下：

二月十六至十九日　菲律賓
二月廿三至廿六日　香港
三月二日至五日　泰國
三月九日至十二日　印度
三月十六日至十九日　馬來西亞
三月廿三日至廿六日　新加坡
三月卅日至四月二日　印尼
四月六日至九日　中華民國
四月十三日至十六日　韓國
四月二十日至廿三日　日本

香港高爾夫球公開賽總幹事崔勳，認為七八年賽期編排對港區賽事十分有利，相信有更多澳洲和歐洲好手參加。二月下旬預料香港的天氣良好，可惜的是場地會略乾，若有些雨水濕潤，最爲理想。

## 利瑪竇書院 校運會結束

利瑪竇書院，在南華會運動場舉行週年運動會決賽，六間分校師生，再度聚首，目的在相互觀摩，各人都全力以赴，因此多個項目均能創新大會紀錄。一眼軸職男女教師接力賽，結果男教師組由香港第一校奪標，而女教師組則由香港第二校冠軍。附圖爲比賽完畢舉行頒獎。

# 南華體育

胡法光題

每月十五日隨工商日報附送

## 本會定元旦上午十時 舉行新年團拜

### 會員聯歡遊藝會節目豐富 請携同會員証領取入場券

一九七八年元旦佳節，本會將隆重舉行「新年團拜暨會員聯歡遊藝大會」，現正加緊籌備中。是日上午十時正在加路連山南華體育館會議廳首先舉行元旦團拜，已通告全體執行委員及女子部委員等參加，屆時首長與元勳將向同寅致新年祝詞。

十時半在運動場舉行聯歡遊藝大會，內容多姿多采，凡本會義務職員及永遠會員以上的會友，持人索獎入場券一張，其他協助會員、普通會員與學生會員，歡迎憑會員証到會領取入場券，每人一張（入場券印明可携眷參加，即每票兩人）。

會員聯歡遊藝大會節目已編定如下：

一、銀樂隊演奏開場曲：由威靈頓英文中學及民公隊到場表演。

二、首長致詞：會員部主任郭天志致歡迎詞。

三、金龍點睛：由雲會長大棉主持。

四、金龍賀歲：由夏漢雄體育會夏國璋師傅領導演出。

五、瑞獅點睛：南獅點睛禮由副會長郭志權主持，北獅點睛禮由副會長李志剛主持。

六、南北獅表演：由夏漢雄體育會夏國璋師傅領導演出。

七、國術表演：由本會國術部演出。

八、銀樂隊演奏：由民安隊表演。

九、攤標遊戲：

甲、徑賽：①跳飛競走，②疏包競走，③小童短跑（六十公尺），④競步比賽（四百公尺）。

乙、足球射門。

丙、籃球投籃。

丁、搬鐵餅。

十、攤位遊戲。

十一、開放部門：保健中心、綜合體育館、智育部（舉行名家攝影展覽）。

十二、頒獎禮：頒發各項競技比賽及幸運抽獎。

## 會慶及頒獎聯歡大會 南華體育館冠蓋雲集

### 社會事務司何鴻鑾主持頒獎

南華體育會本月十二日下午六時，在加山會體育館三樓綜合體育場，適逢大典六十七周年會慶暨徵求頒獎聯歡大會。

當晚到場者有：社會事務司何鴻鑾伉儷，政府高級官員及本會首長，職員，會友，嘉賓等達九百多人，冠蓋雲集，衣香鬢影，使整個南華場館，喜氣洋洋，充滿熱鬧氣氛。

下午七時正，醮聯表演完畢，由副主席關志誠夫人擔任司儀，首請會長雲大棉，致隆錦旗陸智夫園樂社贈送，繼而請全體在場人士照原秀編號就座，再分別請嘉賓與會中首長上禮台就座，隨行頒獎人士就座，隨宣佈儀式開始，起立奏會歌，首由胡法光主席致開會詞（另文）。

繼請社會事務司何鴻鑾致詞（另文）及主持徵求會員成績頒獎禮，獲得優異獎的共有廿二人，他們是：郭漢柱，郭寶夫人，李大偉夫人，胡寶星，郭天志，譚鏡夫人，郭志權夫人，許志勳，關志誠夫人，胡法光，冼宗浩，龔波，梁子韶，陳儷武，李潤才，胡燦緯，高觀富，許晉奎，梁子威，潘永剛，許少華，陳劍雄，林和，梁葆奇，陳卓文，彭沖，李梅生，許焯與，郭瑞弼，劉同戰，曾永良。

接着由胡主席頒發執行委員全勤獎與服務本會的義務職員（一九七六年度），胡主席亦是獲獎人之一，他的獎品則由雲會長頒贈，獲得全勤獎章的計有：胡法光，何競波，何榮興，陳顯武，衛本源，彭沖，李梅生，楊家驊，林鉅，何耀成，關志誠夫人，彭沖夫人，合共十二位。

頒獎禮完畢後，由關志誠夫人之千金關蕙薇小姐向何鴻鑾夫人獻花致謝。

隨由會員部主任郭天志致謝詞，接着舉行切餅禮，由正副會長雲大棉，郭志權，李志剛，正副主席胡法光，周志強，胡寶星，關志誠夫人，與及何鴻鑾伉儷等主持。

禮成之後是時裝表演，由連卡佛公司，鄧洪雙儀容學校及英美烟草有限公司等贊助演出，並由關志誠夫人向有關單位負責人頒贈紀念錦旗。聯歡叙餐開始，筵開六十多桌，酒過三巡，由會長主席等敬酒祝賀，並加插幸運抽獎，主持幸運抽獎的有雲大棉夫人，胡法光夫人與蘇耀祖夫人，而頒發幸運獎的則由何鴻鑾夫人，徐浩夫人與楊啟彥夫人主持，當即引起全場歡樂氣氛，抽獎後繼續歡宴，直至深夜十一時盡歡而散。

**會慶聯歡盛況：** 南華會六十七週年會慶暨徵求頒獎聯歡大會，本月十二日隆重舉行，上圖為主席台上之社會事務司何鴻鑾與本會首長起立唱會歌，下圖為主持切餅禮之本會首長，左起關志誠夫人、胡寶星、胡法光、莫慶、何鴻鑾、雲大棉、何鴻鑾夫人、郭志權、周志強、彭沖、李志剛。

**徵求頒獎典禮：** 南華體育會每年均有徵求會員運動之舉，藉以延攬人才及充實會庫，對於徵求會員運動之優勝者，例於每年週年會慶之時頒贈獎品以昭隆重，本屆亦不例外，本月十二日在加山南華體育館隆重慶祝六十週年會慶時，邀得政府社會事務司何鴻鑾主持南華徵求頒獎典禮，左圖頒給雲會長大棉，右圖頒給主席胡法光。

## 胡主席致詞强調指出 稅局重估稅額過鉅 已請求減低或豁免

胡主席致詞略謂：今天是本會六十七周年會慶良辰，同時舉行徵求頒獎典禮，得到各位嘉賓蒞臨，更得何事務司，賞光親臨，主持頒獎，使到禮節，倍覺隆重，本席謹代表全體同人，表達無限感激，和深切的謝意。

本會成立至今，已有六十七年之久，在這段悠長歲月中，是經過很多熱心先進，體壇志士，歷屆職員，各項選手，出錢出力，長期服務，克服困難，努力建設，才能有今日的規模和成果，因此，深得政府關垂，社會支援，造成本會日趨興盛，事業進步的因素，法光等，適逢其盛，忝任主席，倖能參與推動南華進展過程中的一份子，不特感到無限的快慰。

本會進展至今，會務規模，已達到相當龐大的階段，每年經費開支，合共超過五百萬餘元，薪聘員工，亦達到一百四十人之衆，所以今後維持促進，發展推行，必須統籌兼顧，不能一刻鬆懈，幸而各部工作，俱在列位賢明主委主任領導之下，各位委員，工作人等，協力策動之中，所有事功，都能達到飛躍進步的狀態，一切體育成績，都有優異的表現，是以事務進行，俱臻順利，各項收入，足以維持，瞻望前途，不勝快慰！

是屆徵求成績，亦隨著吾會的逐年建設，而不斷增加，會員人數，截至現在已達到二萬八千四百一十六人，會費收入，則為六十八萬六千二百六十七元，由於會員福利，和設備的增加，這項會費收入，必須支同經常維持費用，數目是相當龐大的，今次徵求收入，再創歷屆最高紀錄，無疑是得到各位領隊和隊友，倍加努力，不斷徵收，甚至因徵募需要，加桃報李，捐輸鉅款，不少投在所不計，他們為會熱誠，實在非常值得感佩，同時更須提及的，就是會員部列位主任委員先生，在他們精心策劃，悉力促進之下，造成再創紀錄，不特帶來龐大收入，並且延攬更多得力人材，這種力量，便是本會能夠維持數十年來，而日形光大的重要因素吧。

年來本會各項活動，如訓練賽會，借與外間應用，已感原日場地，不敷應用，所以早在兩年前，向港府申請，再行撥給場地，以便經營建設，編配活動，以促進市民健康，原則上允予在短期內撥出新界康樂地區，給予本會開闢，建設應用，我們非常渴望此事，能夠迅速實現。

同時關於本會場所，年來地稅差餉欵額的大幅度增加，亦須順為一提，查本會在一九七五年度，原只繳交稅額，為二萬一千八百元，及至一九七六年，稅局重估稅額，增至每年須繳稅項，為十一萬八千元，再及至今年九月間，再行收到重估稅單兩張，一為七六年度，一為七七年度者，共須繳納稅項，為六十八萬三千一百元，本會曾為此事，去函政府當局，申述本會所辦，全屬市民康樂，强體健身工作，一切收入，大部來自會員繳費，向以不牟利為宗旨，請求攷慮低減，或予豁免，司是未蒙接納，對本會及其他康樂社團的同類要求，深表同情及支持，此事正在進行當中，誠以本會，純屬提倡體育機構，所有收入，大部來自會員，縱有熱心人士所捐募，亦悉數用於會中利潤，和建設，現目會所建費，仍由會中首要活動，用私人名義，借貸東亞銀行欵項，三百萬元，尚未清還，可是今年須繳稅項，達到本屆徵求的全部金額，這種一加再加，稅項龐大負荷，令到本會維持經費，蒙受極大影響，因此懇切希望政府最高當局，能夠體諒困難，明察社會徵求，得來不易，作出主張，活免稅項，實寄予無窮的厚望。

今晚頒獎典禮，本會非常榮幸，得到何事務司鴻鑾先生，撥冗蒞臨，以見到何事務司，對於本會工作，鼓勵和贊助的感情，闔會同人，是感激不盡的，今後尚望時賜訓導，鼎力支持，則本會定當獲益不鮮了。

## 南華週年同人大會 通過會務財政報告

南華會第五十六屆週年同人大會，已於本月八日在加路連山本會體育館舉行，由會長雲大棉主持，順利通過了胡主席法光有關上屆會務工作報告及李司庫鎮安的財務報告，並公舉出法定核數師李福樹與義務核數師陳維節。

會議開始後，書記宣讀通啓既畢，當由雲大棉會長請胡主席報告去屆會務。

胡主席申言：關於去屆本會一切進行工作及其成績業已逐項油印釘成冊頁，作出書面報告，各位展閱可以一覽無遺，茲以時間關係，不再贅述。

總而言之去屆得此優良成績，皆賴各位同仁，同心協力，社會賢達，賜助匡襄，故能使吾會事功日趨於蓬勃也，不勝感謝之至。

經過一小段時間，以便到會同仁，披閱報告及通過後，接著是省覽本會第五十六屆結算書，李司庫鎮安將其中各節，擇要申述，以便省覽。

司庫及會計師將結算合册，申述既畢，獲與會者一致通過。

隨即公舉法定核數師，李福樹獲得蟬聯，每屆酬金一萬五千元正。

最後公舉義務核數師，去屆陳維節亦獲連任，每年車馬費六百。

**學界田徑運動開幕盛況：** 本會主辦第三十一屆全港學界田徑運動大會開幕盛況。

**學運會由李副會長鳴槍發令宣佈開賽：** 副會長李志剛鳴槍，宣佈第卅一屆全港學界田徑運動大會競賽開始。

## 在頒獎禮致詞 盛讚本會成就

### 社會事務司何鴻鑾

社會事務司何鴻鑾致詞謂：本席荷蒙胡主席邀請參加，貴會會慶暨徵求頒獎聯歡大會，感到非常榮幸。

我們都知道，南華體育會已經具有很悠久的歷史，遠在一九〇四年，南華足球隊已經成立，初期南華會的會員祇有數十人，後來南華隊參加遠東運動會，獲得足球冠軍，從此南華的聲望與日俱增，會務亦蒸蒸日上，隨着會員的增加，貴會的活動亦變得多樣化，發展得非常蓬勃，數十年來人事興替，但在體育成績上，組織上，會員福利上都能夠保持着很高的水準，至今仍是朝氣勃勃，在提倡體育活動方面的貢獻，相信是沒有任何市民會懷疑的。

南華會近年來配合了政府推動體育和康樂活動的政策，聯同市政局，康樂體育組，民政署，各球會，社團舉辦了不少公開賽和訓練班，如乒乓，保齡，田徑等使廣大市民受益不少。

相信大家都會同意，南華體育會是香港唯一最為大化的體育團體，它不但會費大衆化，就是在徵收會員方面，祇要是有誠意的，都可以參加，沒有任何限制。南華會在設備上也是多方面的，收費也很合理，所以成為一個真正屬於廣大市民的團體，使許許多多青少年能夠藉此鍛鍊身體，得到正常康樂活動的機會。貴會至今已有差不多三萬會員，這也不是倖得來的。

本席知道南華會在不久的將來有興建沙田運動場的發展計劃，合符了香港政府目前大力推廣青少年活動的政策，本席對貴會在這方面的貢獻，實在非常欽佩。

## 郭天志致謝詞 感謝各位熱烈支持

會員部主任郭天志致謝詞，首先致謝何事務司百忙中蒞臨主持徵求頒獎禮，使本會在發展體育事業增强信心，今晚會場上濟濟一堂，更感覺各職員，委員，隊友，會員踴躍熱誠支持，瞻望會務前途推進體育具有龐大力量，本會會慶日子，乃紀念當年創造好日子，先賢齊心圖强，後哲秉承目標加以擴展。無怪乎參加會慶暨徵求頒獎大會之人數，一年比一年多，尚有部份隊員，欲及時聯歡叙餐，因地方所限，而無法接納，本人深感抱歉。

是次盛會，參加人數甚多，而獲獎徵求會員成績之人士，與及獲得服務本會一九七六年度執行委員全勤獎之職員，亦較去年為衆，同時亦都悉數參加，來會領獎；況復全會各部門主任、隊員、班員，一起到場，叙首一堂，把酒言歡，聯絡彼此情誼，發揚「南華一家親」之精神，最為難能可貴。此點，更顯示我會育深同心協力，推行會務，發揚社會工作，為體育而體育，去達成促進僑衆健康，和幹着本會目標的任命，本人謹以熱誠致謝！

## 第三十一屆學運 締造多項新紀錄

### 鳳溪獲男女子甲組團體冠軍

南華體育會主辦第卅一屆全港學界田徑運動大會，本月四、七、十一日三天，在加路連山本會大運動場舉行，男女子七組分別舉行競賽，很為踴躍，場面熱鬧，到場參觀各校師生，比次參加學校共五十五間，運動員共一千八百一十五人，三天比賽，創造廿三項大會紀錄，鳳溪中學包辦男女子團體冠軍，此次大賽，因亞米茄錶派員到場協助大會競賽計時，聯合汽水公司報效全場汽水。

首日秩序：（一）大會職員及各校運動員，由哥連臣角樂隊領導進場，（二）奏南華會歌，（三）燃點奧林匹克聖火，大會副主席關黃妙珍主持，（四）大會會長雲大棉致開會詞，（五）運動員宣誓，由上屆男子甲組冠軍拔萃書院隊長代表宣誓，（六）大會副會長李志剛鳴槍宣佈競賽開始。結果：男子丁組跳高，冠軍：黎運林、（民權），以一米六三破紀錄。女子乙組跳高：冠軍陳德珊、（培僑），亦以一米三九破紀錄，報佳績。

次天競賽，於本月七日舉行，各項比賽均在熱烈進行，參加男女運動員表現甚佳。

本月十一日為最後一天決賽，在四十五項決賽中，創造十項大會新紀錄，連同首天的競賽，合計為十三項新紀錄。

上屆男子甲組盟主拔萃男校，今屆衛冕失敗，以十分之差屈居亞軍，由鳳溪（七十二分）奪得冠軍。本屆運動會以上水鳳溪中學表現最出色，囊括男女子甲組冠軍。現將團體成績及男女子甲乙組決賽成績列下：

（團體總分）

（男子甲組）冠軍：鳳溪中學，七十二分，亞軍：拔萃男校，六十二分，季軍：培僑中學，四十五分半。

（男子乙組）冠軍：香島中學，五十八分，亞軍：培僑中學，卅一分，季軍：崇新英文書院。

（男子丙組）冠軍：香島中學，卅八分，亞軍：萃華英文書院，十九分，季軍：旺角勞工學校，十七分。

（男子丁組）冠軍：香島中學，廿三分，亞軍：民權中學，廿四分，季軍：鳳溪中學，廿二分。

（女子甲組）冠軍：鳳溪中學，七十四分，亞軍：香島中學，六十分，季軍：香港新法書院，廿一分。

（女子乙組）冠軍：培僑中學，廿六分，亞軍：鳳溪中學，廿四點四分，季軍：又一邨陳樹渠中學，十九分。

（女子丙組）冠軍：鳳溪中學，卅四分，亞軍：旺角勞工學校，廿五分，季軍：聖母玫瑰書院，十三分。

最後一日各項決賽結束，隨即舉行頒獎閉幕禮，秩序：（一）各校男女運動員代表排列在司令台前，（二）競賽部報告成績，（三）大會主席胡法光致閉幕詞，（四）東華三院丁巳年總理曾承剛主持頒獎，（五）大會閉幕威靈頓英文中學樂隊表演。

**會長雲大棉在學界田徑運動大會致開幕詞。**

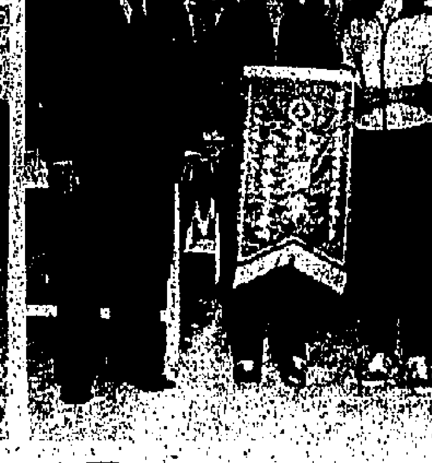
## 雲會長致開幕詞 預祝成績美滿 田徑水準提高

會長雲大棉致開幕詞，略謂今天是本會學運會開幕之期，得到各位蒞場參觀，更得到各校派遣男女選手踴躍參加，使到本次賽程非常充實，氣氛熱烈，本席謹致無限歡迎。

本會倡辦學界田徑運動大會，已達卅一屆，在這段長歲月當中，歷蒙僑港各學府不斷支持，熱心人士長期贊助，使到本港田徑運動日趨普及，成績水準逐屆提高，間接直接造就不少人材，至今，校運會所以能夠持續，雖然本會不論在甚麼環境之下，都能排除困難，負起舉辦之責任，但還要各校衷誠合作，更須要付出龐大之人力物力，每屆造好準備工作，踴躍參加，纔能達成這項偉大任務，實屬值得，如此提倡贊助熱忱，我們和田徑界非常欽佩和致謝。

今屆各校參加男女健兒，大都是田徑精英，每位代表都經過嚴格選拔，更兼訓練有素，今日面臨這次重大比賽，定必發揮所長，努力為母校爭取光榮，創造佳績，相信賽事一經開始，將必予人一新觀感，創出以族新紀錄！可以預料到的。最後本席謹以極度愉快心情，預祝本屆學運會得到預期成果，各位健兒得到美滿成績，為香港田徑水準帶來更大進步。

**副主席關志誠夫人燃點聖火：** 副主席關志誠夫人在學界田徑運動大會開幕時，主持燃點奧林匹克聖火，左為大會競賽部長陳劍雄。



**學界田徑運動會閉幕及頒獎禮：** 南華會主辦學界田徑運動大會舉行閉幕及頒獎禮，左圖為本會主席胡法光致閉幕詞，中圖為本會永遠會董，東華三院總理曾承剛頒獎與男子甲組團體冠軍鳳溪中學隊代表，右圖為永遠會董曾承剛頒獎與女子甲組團體冠軍鳳溪中學代表。

**運動員宣誓：** 上屆學界田徑運動會男子甲組冠軍拔萃書院隊長代表運動員宣誓。

## 南華足球隊 定廿六日出戰流浪 三十日與卜公對壘

南華足球隊在足總主辦的甲組聯賽，本月廿六日對流浪，三十日對卜公，均為在九龍花墟球場舉行，我隊於本月十三日在大球場與東昇以零比零賽和，在甲組聯賽積分表上，南華以八戰六勝兩和以十四分居於首席。

## 高球教練陳金獅 下月在南華任教

台灣淡水高爾夫球俱樂部，總教練陳金獅氏，乘渡假之便將於下月初旬蒞港，本會哥爾夫球部高福球主任，為使利愛好人士，得有學習良機起見，特情商陳氏，蒞場任教，以提高港人水準，查陳氏任教多年，循循善誘，尤善矯正錯誤，和易近仁，是以經其指點者，莫不球藝進步，姿勢正確，年來出擊國際，榮膺各項冠軍之選手，多屬出其門下，為陳氏之高足，此種實況，稍為關心哥夫動態者，早已耳熟能詳，因此預料，今次陳氏重蒞任教，謹門學習者，為數必衆，故定十二月廿八日在本會場會員部開始預定授課日期，并規定教課每課收費陸拾元，時間為三十分鐘，歡迎該會會友優先預定（會員部辦公時間，每日由上午十時至一時，又由二時至六時），如擬晚間預定，則可於該會哥爾夫球場開放時間，在球場售劵處辦理，側聞陳氏今次留港期間爲時一月，有志學習者，務宜從速預定日期，庶免額滿見遺，失諸交臂。

× × ×

會慶暨會員徵求頒獎聯歡大會，本年參加人數特別踴躍，席設六十餘桌，女子部佔十五席，個別職員歡讌救護、籃球、排球、乒乓等冠軍隊及終年為各方面服務之女童軍隊，以資慰勞。

關於女護士隊因是年比演，成績超卓，榮獲醫生盃，夏高理盾，兩項團體總冠軍，故會慶聯歡日由會長主席、主任、股長等，設席歡讌。


美心機構經營

南華會中菜部 現已開始營業

停車場設備

午飯小食 雲吞粉麪
明爐燒烤 精美小食
社團宴會 鵲局遣興
十圍八桌 豐儉隨意

營業時間：每日上午十一時至晚上十一時

南華會新厦右側 五一七三三三七

# 中學校際保齡球大賽 定廿七日開賽

## 副教育司何雅明蒞臨致訓勉詞 廿九日最後決賽並舉行頒獎禮

一年一度由南華會主辦之「中學校際保齡大賽」，定於聖誕假期隆重舉行。本月二十七日開幕，由副教育司何雅明致訓勉詞及由何夫人主持開球禮。

凡屬南華會學生會員，而年齡在十八歲以下（至本月卅一日計算）者，均歡迎參加，但必須是本學期之就讀學生，並且以代表學校爲單位及以學校名義報名，報名時須附身份證，出生證明或護照以資稽核。

報名將於下星期一（十九）午夜截止，每隊收費十五元，預別賽及決賽球費全免。

項目分男女子三人隊際賽及男女子單打等，一律採平分方式計分，學校報名參加隊伍數目，並不限制。

本月廿七日（星期二）上午十時，在本會保齡球場開幕，秩序經已編定如下：

㈠嘉賓就座。
㈡隊員進場。
㈢唱會歌。
㈣會長致開幕詞。
㈤何副教育司雅明致訓勉詞。
㈥隊員代表宣誓，請何副教育司監誓及授旗。
㈦隊員退場，比賽球員就座。
㈧何副教育司夫人主持開球禮。
㈨嘉賓獻小旗獻花。
㈩大會正式展開。

開幕禮完成後，隨即舉行隊際預別賽，分上午十一時正及下午一時正兩組舉行，以三局總成績取錄男子各十六隊參加決賽，個人單打亦結合在隊際預別賽中進行，以個人三局總分取錄十六名男子與十六名女子球員進入單打決賽。

每一球隊應在一對球道上比賽，如有賽和，則以第三局之成績定勝負，如第三局之成績亦相同，則以第二局之成績分高下，餘此類推，直至分出勝負爲止。

廿八日（星期三）上午十一時正舉行單打決賽，採單淘汰制，以兩局總分定勝負，如有賽和，則以第二局成績定高下，如第二局之成績亦屬相同，則以該局之最後一節之成績定勝負，必要時倒數至第九節或第八節，直至分出勝負爲止。

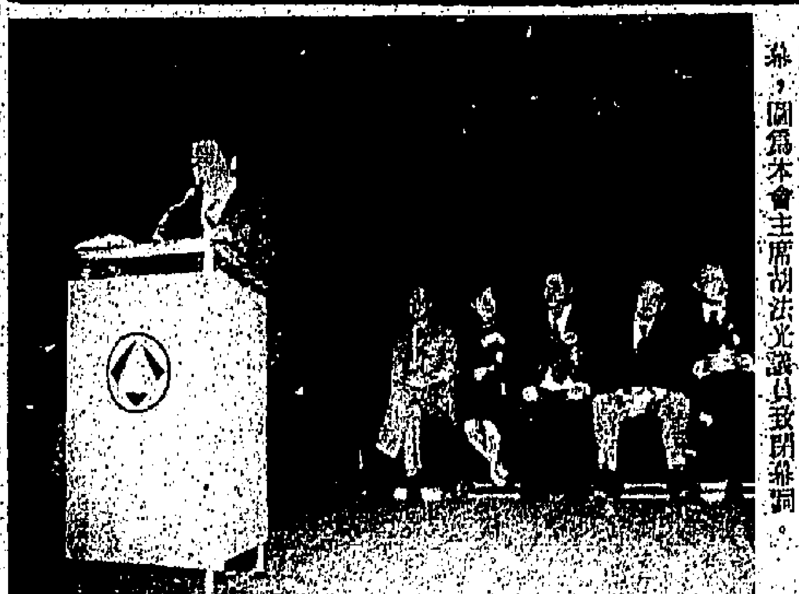
廿九日（星期四）下午二時正舉行隊際決賽，仍採兩局單淘汰制，如有賽和，則以兩隊之第二局全隊總成績定勝負，如成績仍然相同，則以每隊最後一名球員於第二局比賽中所取得之成績定名次。

不論預別賽抑或正式決賽，參加球隊或個人必須在法定開球時間前一小時，向大賽辦事人報到，賽前卅分鐘截止辦理，逾時作自動棄權論。

頒獎禮定於廿九日下午七時進行，屆時由副主席周忠繼致閉幕詞，及由副主席胡賓足及關忠誠夫人頒發獎品，每一項目各獎前三名，分別致送金銀銅牌一面，至於男女冠軍隊，另獎紀念盃一座，該冠軍紀念盃爲領予應屆男女子冠軍隊之代表學校，並鐫名於其上，由校方保管留念一年，如連續獲得三屆冠軍時，則該冠軍紀念杯將頒予該校作永久紀念。

屆中學校際保齡大賽」頒獎禮，禮堂隨即舉行「聖誕聯歡保齡比賽」，合共打四局，每局中每一節的成績，是以三名隊員之中分數最高者計算，所以成績應比平時比賽高出許多，參賽球員亦倍添情趣。是晚除獎前四隊優勝者之外，復有男女子一局及三局最高積分獎，及二十份幸運抽獎禮品。

優勝隊伍獎給禮券計一百二十元，季軍九十元，冠軍一百八十元，亞軍一元，殿軍六十元。



柔道大賽閉幕禮：市政局與南華會合辦之第十二屆全港公開柔道錦標賽，上月廿七日圓滿閉幕，圖爲本會主席胡法光議員致閉幕詞。

# 男女子分級制個人保齡賽 四强決戰圓滿結束

## 梁嘯豪蘇多娜分獲男女子組冠軍 保齡球主委許晉奎主持頒發獎品

南華會主辦「第二屆男女子分級制個人保齡大賽」，已於上月中旬閉幕，梁嘯豪與蘇多娜分獲男女子冠軍。賽後由保齡球主委許晉奎頒發獎品。

經過預別賽與初賽之後，晉入四強的男子組計有吳迅保、周適滿、梁嘯豪與劉偶賢；女子組則有馬天妮絲、鄭翠華、鄧德娟與蘇多娜。

準決賽男子組吳迅保以四二九比三五九分勝周適滿，梁嘯豪以三一一九比二五勝劉偶賢。

最後由梁嘯豪與吳迅保爭霸，結果前者以三八五比三五六分奪得冠軍，亞軍吳迅保，季軍是周適滿。

女子組準決賽鄭翠華以三五一比三〇五擊敗馬天妮絲，蘇多娜以三〇五比三〇〇戰勝鄧德娟，最後決賽蘇多娜以三六五比二九〇擊敗鄭翠華奪得冠軍，鄭翠華仍獲亞軍，季軍是馬天妮絲。

# 會友聖誕聯歡保齡球賽 廿九晚上八時展開

南華保齡球場定於本月廿九日晚上八時正舉行「聖誕會友聯歡保齡賽」，不日即開始接受報名。

報名費每名十八元（包括玩球費在內），限八十名男子與四十名女子參加，以報名先後爲序，額滿即止。

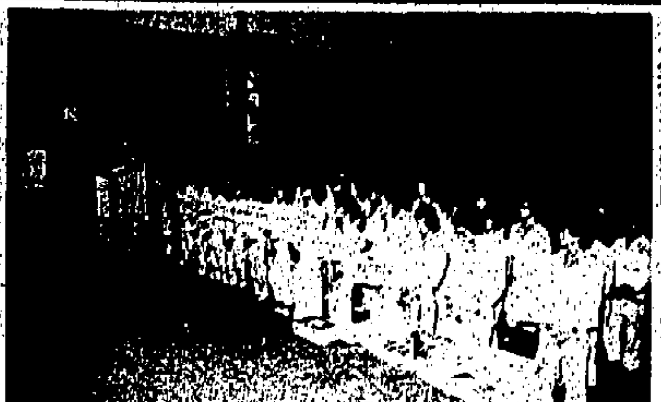
比賽辦法與以往之「三人混合計分賽」完全相同，採三人混合隊際賽方式，每隊兩男一女，報名時獨自參加，賽前才抽籤組隊。

是日下午七時正在南華保齡球場舉行「第七

女子晨早保齡聯賽頒獎：南華會女子晨早保齡聯賽分別在星期二及星期五舉辦兩項錦標。星期二「女子晨早保齡聯賽」，晨曦隊得冠軍。上圖爲冠軍隊員潘淮強夫人，盧榮用夫人，林恩賢夫人領獎後與賽會負責人合照。下圖星期五女子晨早保齡聯賽，加山玫瑰隊得冠軍，隊員陳鄧德娘，劉明夫人，高保盈夫人與賽會主委合照。

# 網球部籌款卅萬 改建皇圍三幅場地

本會現正着手進行改建皇圍網球場下面三幅場地，變爲全氣候連夜燈網球場。建場經費預算港幣三十萬元，包括捐款十五萬元，借款十六萬元，由「籌募小組」進行該筆款項籌集工作。捐款方面，承梁余潤興先生、陳鉅泉先生、徐天倫先生、徐大焯先生合共五萬七千元，楊棣保先生二萬元，胡法光先生一萬元，潘永剛先生一萬元，高福成先生一萬元，俞建比先生一萬元，李坤先生五千元，陳其光先生五千元，李德輝先生五千元，何惠德先生三千元，廖智鵬先生二千元，其餘梁懷恩、梁紋册、胡周祥、郭頌頤、李樹芬、李繼高、葉觀生、傅朗春、金世澤、林楓、簡國銘、王志雲、高紀振、陸錦燦等諸先生各捐一千，總共捐得一十五萬一千元。借款方面，由張翀先生借出十四萬元，李坤先生借出二萬元，合共十六萬元，擬定兩年爲期，每月抽籤還款六千元，最後之二個月還一萬二千元，（每月計），直至清還爲止。本會以征千元送回免費打球附券一張給借款人，以酬雅意。



柔道大賽開幕禮：市政局與南華會合辦全港柔道錦標賽，上月十九日舉行開幕禮。上圖爲市政局主席沙利士議員致開幕詞，下圖爲柔道比賽的熱鬧場面。

# 市政局與南華會合辦 全港柔道賽成績美滿

## 胡法光議員致詞勉健兒再接再厲 本會正副會長主席主持頒獎儀式

市政局南華體育會合辦之第十二屆市政局全港柔道錦標賽，於上月十九、二十、廿六、廿七日，一連四晚比賽，首三晚進行初賽，最後廿七晚進行各級決賽，中西男女子，分級進行角逐，每級均有精彩競技場面出現，本會隊在女子中量級之黃自然，竟能擊敗曾獲兩屆冠軍之方舔，甚得觀衆欣賞，及男子輕重量級黎偉森，以背負投一招，輕取師弟杜光宇，清脆玲瓏。杜光宇則獲得亞軍，此外獲得季軍者，有男子黑帶輕中級余錦榮，男子黑帶中量級李德才，女子中量級季軍葉德齡，南華隊員，在此次大賽中，合計獲得兩冠、一亞及三季。今屆參觀決賽的觀衆，每晚都非常踴躍，會場秩序甚佳，尤以今屆增辦黑帶賽，更受到觀衆熱烈歡迎，聞下屆賽會，將會籌辦女子黑帶賽，俾本港柔道發展，直與國際柔道水平看齊。

賽畢，由市政局議員胡法光致閉幕詞，主委高觀富致謝詞，會長雲大棉，副會長郭志權、李志剛，主席胡法光等，主持頒獎儀式，同時並拍攝團體照片留念，茲將是次賽會各級成績刊后：

女子組：輕量級冠軍陳嘉莉（荃灣明愛），亞軍曹美真（遠東柔道館），季軍林轉六（竹箕灣中心）、鄭敏娟（文福新法），中量級：冠軍黃自然（南華會），亞軍方舔（監獄處），季軍馮淑珍（德貞女中）、葉德齡（南華會）。

男子組：羽量級：冠軍甄彥瀟（麥理浩中心），亞軍黎明耀（彩虹中心），季軍黃國祥（油蔴地中心）、梁貴全（蘇屋中心）。輕量級：冠軍彭銳傑（九龍明愛），亞軍何文祥（官塘館道），季軍謝卓賢（浸會書院）、梁兆華（麥理浩中心）。輕中量級：冠軍倪演平（麥理浩中心），亞軍曾大根（香港柔道館），季軍謝志偉（遠東柔道館）、潘德明（藍田中心）。中量級：冠軍馬樹强（遠東柔道館），亞軍區家禮（遠東柔道館），季軍陳永强（慈雲山青年會）、劉永昌（扶輪中心）。輕重量級：冠軍黎偉森（南華會），亞軍杜光宇（南華會），季軍黃少山（文福新法）、翁國榮（浸會書院）。

男子黑帶輕中級：冠軍展基（香港柔道館），亞軍彭國林（遠東柔道館），季軍盛子英（香港青年會）、余錦榮（南華會）。黑帶中量級：冠軍李松泰（香港柔道館），亞軍B·BAILEY（警察柔道館），季軍李德才（南華會）、鄧求安（遠東柔道館）。

胡法光議員致閉幕詞，略云：本會與香港市政局，聯合主辦之第十二屆市政局全港柔道錦標賽，開賽，荷蒙各社團、學校、中心、派隊參加，各位嘉賓撥出寶貴時間，蒞臨指導，文化界人士為助宣傳，使賽會熱烈舉行，本人謹致萬二分謝意。

近年來市政局爲提倡體育起見，每年都撥出鉅款，以資從事提倡體育之用，至如現在與南

柔道大賽優勝健兒：市政局與南華會合辦第十二屆全港柔道錦標賽，大會職員與獲獎各單位男女隊員合照。

# 保健中心響應善舉 參加公益金百萬行

十二月四日香港區舉行公益金百萬行，保健中心全體職員一致響應，報名參加，並獲南華會各首長及會友熱烈贊助，到來運動之會友得知保健中心人員參加百萬行，紛紛認捐，情況熱烈。

十二月四日早，保健中心人員依時齊集南華會，每人戴上有南華標誌之遮陽便帽，浩浩蕩蕩，直赴政府大球場出發點，全體人員精神一週，踏上百萬行之征途，大家精神奕奕，爲公益事業大步向前，經運道登上陡峭之樂活道，女同事亦不示弱，與男同事一起直登大坑道，一路上由於我會人員標誌鮮明，引起不少市民之注意，其中詢問我會情況及參加活動辦法者頗多。最後，全體順利到達目的地，並拍照留念。

保健中心此次參加慈善步行，因獲本會首長熱烈贊助及不少會友踴躍認捐，共籌得善款數仟元。

保健中心參加公益金百萬行，第一批到達目的地時合照。

遊覽海洋公園：留駐場所管理委員會上月中旬舉辦職工暨家屬旅行海洋公園時合照。

# 南華保健中心喜訊

本會保健中心男子部幹事兼教練黃振健君，多年來，一向致力於健美運動，前曾獲得香港先生榮銜，不少男子健美比賽之獲獎者亦出其門下。最近亞洲健美總會召集會議，頒獎於亞洲地區對健美運動有卓越貢獻之傑出人仕，黃振健君榮獲該會頒發之獎狀（見圖）。該獎狀表揚黃振健君致力推廣健美運動，爲香港健美運動之促進作出不懈之努力，成績顯著，居功至偉，是爲黃振健君之殊榮，亦乃南華保健中心之光榮。

南華保健中心以服務會友，推廣健美運動爲主旨，一向注重聘請健美運動方面有經驗之傑出人仕，爲會友作指導，黃振健君經驗豐富，主理男子部之指導工作，至受會友歡迎。女子部幹事瀛周福華女士乃體育大學之專材訓練畢業，亦致力健美運動多年，前擔任體育教練多時，對女子健美運動素有經驗，主理女子部指導工作一年多以來成績卓著，不少女仕在其指導下對體重體形之改善均獲致預期效果。

保健中心有各種新穎運動器械及設施，并有按摩（面部按摩及身體按摩）、蒸汽浴室、太陽燈、美容、芬蘭浴室、理髮室等項服務。各皆有經驗豐富之專業人員作指導，歡迎參加，未參加南華會者亦可於加入保健中心之同時辦理入會，手續簡便，查詢電話：五一七七五八〇六至八（三線）。

南華保健中心教練黃振健，榮獲亞洲健美總會頒發獎狀，保健中心同人，於本月四日在南華會中菜部歡宴黃君，並拍照留念。

# 網球場改建期內 調整開放時間

㈠增加上午八時至十一時。
㈡下午二時至六時照舊。
㈢延長晚上六時至十時。
㈣假期及週日不准教波，以便有較多時間供會員應用。

由十二月一日起試行一個月，如有更改，另行通知。

柔道大賽頒獎禮：市政局與南華會合辦之柔道大賽，上月廿七日舉行頒獎禮，左圖爲本會會長雲大棉主持頒獎，右圖爲副會長李志剛頒授獎品與優勝選手。

# 本年度排球聯賽 南華獲甲組冠軍

## 續派隊參加工商盃

南華甲組排球隊參加港九排球聯會主辦的本年度聯賽，獲得冠軍。南華甲組經分組初賽後，隊伍進入四強，於十一月中旬決賽完竣，四隊單循環淘汰賽，我隊三戰三捷而榮膺冠軍，第一場勝群力隊三比二，第二場勝友聯隊三比二，第三場勝警察隊三比零。

本會排球部選派甲、乙兩隊球員，代表南華會參加港九排球聯會與市政局合辦的本年度工商盃公開排球賽，排聯業已決定於本月十八日開賽。本會兩隊職球員名單如下：

（南華甲隊）領隊：陳秋武，教練：陳卓文，球員：孟光龍、楊枝，隊長：劉澤文、楊震華、黎名駒、黃錫輝、陳君鴻、詹昭明、梁華甯。

（南華乙隊）領隊：葉俊烈，教練：陳秋武、楊枝，隊長：孔志榮，球員：吳建恒、凌勝力、何達銘、陳文育、鄭敞承、楊君儒、盧嘉孟、梁迪安。

本會合辦之柔道賽，歷年成績均有進展，今屆更增辦黑帶級賽，使柔道運動發展，達到國際水準，同時每年繼續舉辦，俾各社團、學校、切磋聯絡，增進技術。今晚（廿七）係最後一晚決賽，經過連場角逐，汰弱留强，各級精英，共聚一堂，演出精彩異常，可見各單位領導人及教練，悉心指導，致有良好成績，錦標祇是作爲一種紀念品，參加比賽，總有進步，然後可以達到提倡之目的，勝負祇是形式上紀錄，最重要者爲體育精神，希望勝者勿驕，敗者勿餒，期於來屆再決勝負。

本席乘此機會，多謝本賽會主委暨委會全體委員，策劃週詳，貢獻良多，致有如此熱鬧場面，各位與賽運動員，努力競技，獲得美滿成績，同時並多謝醫務、救護、童軍、派員當值，聯合汽水廠有限公司，慷慨報效全場汽水，謹致謝忱。

# 第六旅海童軍 十週年紀念

## 胡主席主持開放日儀式

南華體育會第六旅海童軍，於一九六八年創辦，至今已有十載，組織有幼童軍團、童軍團、深資童軍團，對本會賽會活動維持秩序，及社會服務，不遺餘力。同時培養少年品德、智慧、合群、體能、技藝，作爲將來步入社會服務之階梯。

由於成立已有十週年，爲紀念起見，特定於本月三十一日星期六下午三時，在加路連山本會籃球場及童軍部舉行童軍開放日，恭請主席胡法光主持儀式，藉昭隆重，歡迎本會執委會，及童軍部委員，蒞臨參觀指導，茲將該日節目列後：

㈠升旗。㈡幼童軍團呼。㈢頒發領袖委任書（以上儀式在本會中央球場舉行）。㈣參觀第六旅部展覽。㈤茶會招待（幼童軍表演）。㈥禮成（以上儀式在本會二號看台童軍部舉行）。

# 社交舞班

## 聖誕晚會十七舉行 中級班二十日授課 初級班廿三日開課

聖誕即臨，舞蹈室將於本月十七日舉辦「學員聯歡晚會」，以迎佳節。

第六期初班學員畢業在即，行將升上中班，此班已定於本月廿日開課，以後逢星期二晚七時至八時上課。

第七期初班定本月廿三日開課，以後逢星期五上課，時間與中班同，均歡迎會員參加，報名地點，本會體育館三字樓。

圖爲社交舞班上課情形

# 南華花式單車隊 將赴台北表演

南華體育會單車花式隊，應台灣台北市自由車委員會邀請，預備於聖誕假期後，派出單車隊員十二名訪台，輪迴在各地表演單車技術，藉此宣揚會譽。

又荔園聖誕週，預約於本月卅一日星期六下午三時卅分，邀約本會單車花式組，表演一小時特備項目，以資增加屆時熱鬧氣氛。

亞米茄石英表
集先進製表技術與瑞士優良傳統於一身

OMEGA
亞米茄表 馳譽世界 一致推崇

Carrier
開利冷氣
世界第一
開利冷氣公司
陳列室：於仁行一樓商場108室
寫字樓：荷蘭行808－810室
電 話：5－231007（四線）

順昌航業有限公司
定期航行港星馬泰線
歷史悠久 信用昭著
中建大厦十八樓
電話：5－249096（五線）

菱電工程有限公司
RYODEN ELECTRIC ENGINEERING CO., LTD.
總代理
三菱電機株式會社
各種昇降機電樓梯
空氣調節設備
各式電器用品器材
地址：銅鑼灣禮頓道禮頓中心廿二樓
電話：5－797021

永安人壽集團有限公司
附屬公司
永安人壽保險有限公司
永安水火保險有限公司
永安物業証券有限公司
德榮昌置業有限公司
永安置業有限公司
永安置業（星洲）私人有限公司
香港家庭保險有限公司
總辦事處：香港德輔道中廿二號永安人壽大厦 電話：5-234091至9
分行遍設新嘉坡、吉隆坡、馬六甲、檳城、沙巴等東南亞各大埠。

# 特赦後被廉署拘控第一人
# 現役探員王宜智 証據不足獲省釋

【本報訊】北角警署一現役探員，涉嫌在一宗毒品案中非法收受金錢，於十一月廿七日下午四時許，爲廉政署人員拘捕，成爲十一月五日港督頒佈特赦令後，廉署人員爲廉署拘控之第一人，經嚴密調查後，將其落案，控以三項罪名，十一月廿九日解中央裁判署審訊，被告否認控罪，法官將案押候十二月八日再訊，但當日控方其中一名主要證人未有出庭作供，控方遂對被告之三項罪名暫不起訴，法官即將被告當庭省釋。

但事隔五日，被告再被廉署拘控該三項罪名，昨再解中央裁判署審訊，被告仍否認控罪，婦士法官聆畢控方第一名證人作供後，即認爲控方證供不足，遂撤銷被告之三項罪名，將其撤銷釋放。

控方之主要證人趙振賢作供時稱：他又名亞龍，卅三歲，前爲海員，現在無職業，靠在美國之親人寄錢來港維持生活，有吸毒癮，最近常在修頓球場附近買白粉吸食，對主控所詢問，有關於十一月十日，十三日，廿七日及廿八日等數日所發生之事情，均謂全部忘記，只是記起曾與廉署人員接觸。

趙振賢續稱，在一九七一年期間，他在美國時腦部曾受震盪，開始記憶力有毛病，并向法官詢問是否有權利不作供，如繼續作供，將會有人對他之家人不利，因爲在一星期前，他在外消夜時，聽聞有三名男子說話，關於北角警署一探員被控案，証人如出庭作供，則其家人將會有事，他聽後即離去返家，於十一月廿七日，曾有兩名廉署人員到其家，將他在身上安裝一小型錄音機，到一咖啡室與一男子見面，但談話內容則全部忘記，並曾往和記大廈廉署總部作供，情形亦完全忘記。

証人作供至此，法官即命其停止及離去，然後指出控方証據不足，而將被告釋放。

被告王宜智，卅六歲，被控三罪，指被告於十一月十日、十三日及廿七日分別在北角兩處不同地點，先後三次非法收受男子趙振賢每次一百元，即共三百元，作爲不執行其警務人員之職責，對趙涉嫌之一宗毒品案件，不予採取行動之報酬。

# 港府斥資四千萬 在長洲建避風塘

【本報訊】政府發言人昨日表示：政府計劃短期內斥資四千萬元，在長洲興建一個符合當地居民要求的新避風塘。

興建避風塘的原訂計劃當初在憲報公佈，長洲鄉事委員會認爲該避風塘之面積過小，政府對鄉事委員會的意見加以考慮，並作出進一步實地調查及進行設計後，遂決定修訂防波堤的範圍，將避風塘的總面積，由四十六點五公頃擴大至六十三公頃。

該避風塘設有三度防波堤，長度分別爲六百二十公尺，三百二十公尺及二百三十公尺。合約指定的有關工程，包括興建十三個碇泊浮躉，以供在該處避風的船艇栓繫，與及安裝四個導航燈，以指示前往小輪碼頭的航道。近來需要在本港海港西南入口處避風的船隻，越來越多，該避風塘建成後，當可應付這項需求。

此項工程係由工務司署土木工程處海港工程部設計及督工，預料在明年四月動工，於一九八一年初完成。有關工程根據兩份合約進行，第一份合約先進行三度防波堤的地基工程，需時約兩年；另一份合約則是興建堆石堤，需時約十個月。

# 少清隊改名 公益少年團
## 歡迎熱心公益青少年參加

【本報訊】「打倒垃圾蟲」的「少清隊」，將以全新面目出現，擴大服務社會範圍，熱心公益，並改名爲「公益少年團」。自本年十一月中接受報名以來，目前已有近萬人報名參加公益少年團。

教育司署發言人表示：「報名參加公益少年團之反應極爲熱烈，這是一個好的開始。」

「公益少年團」的宗旨是使香港成爲一個更完善的社會，團員均爲熱心的青少年，他們的責任是：參與各項社區服務計劃，認識及了解各社會問題，與各公民團體共同致力於社區服務工作，清潔香港，喚醒市民的公德心，以身作則，做一個熱心公益的青少年。其服務範圍將擴展到多方面的社區服務活動，例如：協助老弱傷殘人士，協助火災災民，留意可能引致火警的事物，派發傳單，植樹，清潔海灘及旅遊區及關懷各種社會問題等，務使凡一切有關服務社會的工作，「公益少年團」都親身參與。

教育司署公益少年團辦事處除獲政府撥款，由該處負責集中統籌各項活動，費用支出由該處支付外，港澳獅子會亦對這個組織表示支持，並捐贈二十五萬元。

凡小學四年級至中學三年級的學生均可成爲公益少年團的團員，參加者可向其主任老師報告，或是十一位志同道合的同學自組一小團，自己選出一個團長，填妥登記表格，連同半身照片兩張，寄交香港銅鑼灣希慎道，利園大廈六樓五一五G室，教育司署公益少年團辦事處收。經登記後，每一團員可獲教育司署免費發給附有其本人照片及編號的團員證及團員徽章一枚。

圖爲清潔運動「公益少年團」的團徽。

# 自本年四月以來 房屋會批出合約 總值將達六億元

【本報訊】房屋委員會於十一月批出五份合約，總值超過一千五百七十萬元，自四月以來，批出之合約共三十八份，總值超過五億九千五百七十萬元。

上月批出之合約爲：㈠重建柴灣西邨第一期甲及第一期乙工程安裝升降機，二、一四五、零零零元。㈡青衣島長青邨第二期，甲工程安裝升降機，二、八一二、五零零元。㈢荃灣象山邨建築一間半進選型中學，七、零零六、三三零元。㈣九龍佛光街建築一個臨時房屋區，一、五八五、九一二元。㈤沙田禾輋邨第一期乙工程安裝升降機及電動梯，二、二二零、零零零元。

圖爲雷覺華（左）與有關負責人員陪同陶建參觀九巴荔枝角總廠。

# 教育司陶建參觀 九巴學徒訓練班

【本報訊】教育司陶建與助理教育司（工業）華德斯於前日（十三日）到九龍巴士公司荔枝角總廠參觀九巴所附設之學徒訓練班，與九巴總經理雷覺華及有關負責人員懇談。

教育司陶建表示政府正積極推行工業教育及技工訓練計劃，此乃教育政策之大改進，對改善香港市民生活，增進繁榮，促進經濟發展有重大作用。希望九巴發揮效能，參與此項重要工作。雷覺華總經理至感興趣，表示充份理解教育司之政策，當盡力而爲，以期有所貢獻。

又訊：九巴已於一九七三年開辦學徒訓練班，造就不少巴士修理優良技工。訓練班最近已由荔枝角廠遷往葵涌新廠，增加設備，充實內容，深信將能訓練更多技工。

在參觀過程中，陶建及華德斯詳細詢問有關訓練班內容和課程，華德斯更用廣東話詢問一學徒有關訓練情況，至感滿意。

# 讀者揭發冒醫行騙

讀者意見

編輯先生：

相信最近有一班由黑社會份子組成之棍騙集團四出行騙，希望市民多加留意，切勿上當。

本人日前行經九龍西洋菜街中僑國貨公司門前，被一撮棍之「醫生」叫住，說我有什麼內傷，並可証明給我看，在我身上塗上一黃色液體，直到一處忽然變紅如出血，本人當時被嚇一驚，信以爲真。我說我從無與人打架，何來內傷，他則說人有脈穴，很易被撞內傷而不知，若不打理，一發不能醫，又說現在傷口已感風，三小時之內不對藥，過後多多藥也無用，我備受恐嚇，一時不智，接受其「治理」，被騙去三百多元，後又引我至其「醫館」，由另一「醫生」聽診，又說有內傷燃年，囑過日再往換藥，再欲多騙金錢。

我想落覺得受騙，于是請教一熟識醫學的人，說他絕無其事，就是身體有內傷，亦不至如此容易引出死血，只不過是騙徒利用化學變化，使液體變紅色如流血。

據知內情的人說，此等騙徒，買通有關方面，對其不採取行動，又此等騙徒不是什麼醫生，而是黑社會份子，故不可自找其麻煩。

我不甚相信，乃報告有關方面，候了一小時多，竟如所說的，不能受理，若其受理，當日囑往換藥之時，即可拘捕之，至是我相信棍騙集團與某一集團勾結，四出棍騙市民，橫行無忌，故特來信提醒一般市民，切勿上當，希望貴報爲着市民不再受害設想，從速賜登，功德無量。

無知市民上

一九七七年十二月十二日

# 警方找尋失踪女子

【本報訊】警方促請市民提供一名失踪女子的下落，該名女子於八月下旬離開荃灣大窩口的住所後即未見返家。

失踪女子馮秀娟，卅九歲，她身高約五呎四吋，身材肥胖，棕色皮膚，腳圓面型及短頭髮。

任何人如欲提供有關馮氏下落的消息，請立即與荃灣警署聯絡，電話：一二四二四二一二三內線二二六，或與任何警署聯絡。

圖爲失踪女子馮秀娟。

# 勞工處長提醒僱主 冬至及聖誕爲法定假日

【本報訊】勞工處長衛理欽昨日提醒僱主謂，根據僱傭條例之規定，彼等必須在冬至及聖誕節（廿五日）兩日之中任選其一，作爲僱員的法定假日。

衛氏強調，僱傭條例之條款適用於所有行業之僱員，根據該條例規定，所有體力勞動僱員，包括家庭傭僕，不論其入息多寡，以及月入不超過二千元之非體力勞動僱員，均有權享受上述法定假日。

倘若僱員在法定假日前，曾連續爲其僱主工作三個月，則其僱主必須支付該假日之工資。

僱主若要僱員在該法定假日工作，則須至少在四十八小時前，發出通知，並於該法定假日之前或之後的六十日內，另行給假日。

僱主如欲在法定假日之前另行給假，則須事前給予四十八小時通知；僱主如欲在法定假日後另行給假，則須將此項更改在原定法定假日前至少四十八小時，通知其僱員。

倘若僱員與僱主雙方同意，則法定假日或另定假日之前或之後的三十日內任何一日，均可作爲僱員之代替假日。

任何人士如對法定假日有所不滿或疑問，可逕向就近之勞資關係科屬下分區辦事處查詢。查詢電話爲：九龍東區：三一二〇五六三八；九龍西區：三一二〇一六五二；觀塘區：三一八九八五二〇；荃灣區：一二一四二二〇九六；屯門區：一二一八一八四四三內線八十二及港島區：五一二八二五二三內線六十。

# 李春融署長演講 青少年輔導工作
## 三院歷屆總理聯誼會

圖爲社會福利署署長李春融在東華三院歷屆總理聯誼會午餐會上作專題演講時攝。

【本報訊】東華三院歷屆總理聯誼會昨（十四）日在富麗華酒店舉行午餐會，亦即該會第一一一次聚會。社會福利署署長李春融應邀，在該午餐會作專題演講，李氏就綠皮書發表有關少年輔導工作的建議作更詳細的闡釋。

李春融首先讚揚東華三院服務社會的成績。渠謂：「在醫藥、教育、社會及福利服務各方面，三院均發展不遺餘力，以應社會的需要。如非各位群策群力，努力不懈，實在難有如此輝煌的成就。東華三院服務社會已逾百年，在歷屆及現任總理的精明領導之下，現正準備大力擴展，在各方面提供新的服務。」

參加是次午餐會者有：社會福利署署長李春融、助理署長羅志堅、三院當年及歷屆主席總理張威臣、馮漢柱、張鎮漢、馬錦燦、林繼振、黎時煖、曾正、簡日滄、雷紹強、江永安、冼海生、陳存仁、陳子民、陳燊典、陳樞、張啓文、張煥昌、鄒兆鈞、趙鑌華、霍逸樵、范鴻明、方潤華、許爵榮、孔壽年、左德明、桂華山、郭振成、簡煥南、龔若文、梁振邦、盧子樂、梁中力、李兆忠、李憲龍、李子文、李維鼎、李子芳、李茂機、李志剛、馬清偉、鄧國邦、呂志和、范伯豐、文玉堂、陳維翰、陳少雄、文洪碇、吳多泰。

# 灣仔新春園大廈 地點佳開始出售

協成行代理有限公司，繼月前出售之「寶豐大廈」之後，現又推出灣仔「新春園大廈」，即日開始出售，本大廈年期九九九年，可分十二年付款。

本大廈在春園街四十七至六十五號，樓高廿五層除地下爲舖位外，二樓以上悉爲高尚住宅，現已建至十五樓，位於大道東最旺地點，斜對面爲樓高六十層之合和中心，街口爲滙豐銀行分行，每層祇分四至六伙，每單位由三百至五百餘呎，伙伙單邊。

設備方面：外牆朗色紙皮石，高級來路厚料鋼窗，各戶均裝備入屋電綫、冷熱水喉，防盜對講機、公共電視天綫、大廈入口鋪意大利地台磚，用料上乘，設備週全。說明書歡迎索閱，電知即寄奉。接洽電話：五－二三四五二三、二五零八三三四、二二六七四一、地盤電話：五－七三二六四一。

附圖爲灣仔新春園大廈

# 恒生銀行定期舉行 留學澳洲輔導講座

【本報訊】恒生銀行教育輔導組與澳洲專員公署定於本月廿三日（星期五）假恒生銀行總行廿樓大禮堂，舉辦第五屆留澳講座，時間由上午九時卅分至下午十二時四十五分。

爲使準備前往當地升學之學生對彼邦之情況如教育制度，生活習慣及有關條例等須知事項，有基本之認識及了解起見，特舉辦是次饒富意義之留學講座，屆時並由澳洲專員公署第一秘書麥堅士致詞及該署官員麥嘉美講述留澳學生之一般須知，內容包括簽證之有效期，居留地址呈報，暫時離境問題，校內及校外之工作情況，海關條例及有關外籍人士之稅項等。此外又由同港渡假或學成歸來之留澳同學現身說法報導在彼邦留學之情況及各同學所關注之切身問題，包括出發前之準備及抵步後之接機等事宜。與會者可即席發問；屆時將放映電影，介紹澳洲各方面之情況，以加深同學之認識。

近年來，本港往海外升學之學生，非常踴躍，每年達七千餘人。在明年二、三月又將有一批學生前往澳洲升學。澳洲在教育方面，十分普及，現時除中、小學全部免費外，大學及專上學院亦受到政府之照顧，免收學費，且水準相當高，而香港學生部份亦可在暑期中，覓得工作，以補助生活費，故與其他國家比較，往澳洲升學，對香港學生而言，顯然更具吸引力。是次留學講座之入場券，可於即日起，親自到恒生銀行中環總行廿樓教育輔導組索取。

圖爲半島遊覽企業公司各地旅行團出發時留影

# 半島免費遊埠抽獎 下週一在總行舉行

本港人士，每逢佳節出外渡假遊覽，航機酒位既感困難，而外地酒店更難定位，本年度有識之士，爲免麻煩而參加半島遊覽公司聖誕遊覽團者幾及三千人，此或與該公司之聲望及慷慨政策有關，因該公司特撥出四十位免費名額分別遊覽台灣及菲律賓、予以本月十七日前報名者作抽獎。聞香港旅遊協會幹事屆時將應邀主持於本月十九日假座該公司會議廳之公開抽獎儀式。

據半島遊覽公司發言人稱：鑑於連日來報名人數相當擠擁，特請凡有意參加者，必須盡速往查詢報名，該公司總行設九龍星光行八〇八至八一〇室，電話：三－六九四九五一（十線）香港德輔道中其昌大廈七樓，電話：五－二四九二〇一（五線）；五－二五六二一一（五線）。

# 香港聖樂團 今晚起演唱

【本報訊】香港聖樂團今日起一連三晚，假座大會堂音樂廳演唱韓爾德不朽神曲「彌賽亞」，由香港管絃樂團担任伴奏。黃永熙博士指揮。

黃博士十年前自美來港，時值聖誕，徇香港聖樂團之請，客席指揮「彌賽亞」神曲，替本港樂壇彩之演出，寫下輝煌之一頁，旋接納聖樂團之邀請，担任首席指揮，以迄於今。

此次音樂會獨唱方面所聘請者，均屬最有名望之聲樂家，計爲女高音汪樺，女低音周宏俊，男低音麥堅理，更有由馬尼拉遠道邀請前來担任獨唱之男高音維拉斯高等。

入場券已開始在大會堂發售。

# 荃灣互委會代表 昨訪問消防局

【本報訊】荃灣四個互助委員會之代表，昨日前往該區消防局達一小時，經過此次訪問，他們對於多層大廈之基本防火守則及使用滅火設備之有效方法，有更深一層的認識。他們會把防火與救火的知識，傳授給所屬單位的其他委員，並呼籲居民合作，保障各大廈之安全。

今次訪問係由荃灣理民府爲該區互助委員會安排。新界其他各區理民府，亦爲區內之互助委員會籌辦同類活動，使其代表有機會參觀當地之消防局，以便增進對防火工作之認識。

應邀參加訪問之代表，分別來自荃灣友聯樓、恩發大廈，永定樓及永隆樓的互助委員會。

在訪問過程中，消防事務處人員爲他們詳細講解防火守則，特別強調市民的不小心及疏忽，很容易在家中及大廈公衆地方造成火災。其後各代表又參觀示範表演，指導他們在發生火警時，應如何使用滅火喉，及其他安全設施。

圖爲互助委員會代表聚精會神在觀看滅火喉使用方法的示範表演。

# 粵菜創作兩得獎人 赴菲示範

一九七七年全港公開粵菜創作比賽冠亞軍得獎人黃玉文、陳志超君，應馬尼剌瑪達大酒店，碧瑤萬豪大酒店邀請，前赴該等酒店中菜酒樓，作出示範烹飪，并將冠軍菜「鐵板珍味豬肝」、亞軍菜「玉帶龍袍」、季軍菜「焗克沙羅雞」，即席製作供應客人品嘗。黃、陳兩君定于本月十七日下午七時卅分乘搭菲律賓航空公司七〇七客機赴菲。

# 紅卍字會 慈善賣物

香港紅卍字會舉辦之第廿九屆慈善賣物會定元月十五（星期日）號下午二時，在銅鑼灣金龍台廿五號該會舉行，籌募善款爲該會全年舉辦之完全免費西醫全科贈診、贈藥，眼科贈診所與港九卍慈小學兩所，柴灣中學一所及一切福利工作經費，希社會各界熱心支持認銷寶物券共襄慈舉。

# 棉紡業同業會 選出新任職員

【本報訊】香港棉織業同業公會本月七日全體會員年會選出一九七八年度新理事，並在同月十四日當選理事會議內互選正副主席，司庫及駐會理事。廣選名單列後：

主席：方鏖周（鏖豐紡織有限公司）蟬聯，副主席兼公共關係聯絡主任：雷康侯（大通紡織有限公司）蟬聯，司庫劉文龍（港新布廠有限公司）蟬聯。駐會理事：虞哲央（達豐紡織有限公司）蟬聯。理事：謝善祥（恒興紡織有限公司）。丁玉山（環球紡織有限公司）。陳通生（東亞紡織有限公司）。勵元芳（協和紡織有限公司）。包雨田（大東紡織有限公司）。張楠昌（大綸紡織有限公司）。楊漢鑾（倍豐紡織有限公司）張操正（利華布廠有限公司）。劉佐城（捷德布廠有限公司）。陳蔭（港勝紡織有限公司）。丁治傑（生生紡織有限公司）。劉漢中（茂豐有限公司）。黃儒康（惠可實業有限公司）。關幹華（聯豐紡織）（香港有限公司）。

永遠名譽會長周忠繼（永南（香港）有限公司）。除正副主席外，計理事十七位。

# 遠東交易所 八週年會慶
## 明日舉行酒會慶祝

【本報訊】遠東交易所創立，瞬屆八週年，該交易所董事局暨會員，爲熱烈慶祝，特於明（十六日）下午五時卅分至七時卅分，假座希爾頓酒店大禮堂，舉行酒會。聞已柬邀本港官紳名流，外交使節，金融界，銀行界，文化界，企業界人士數千人。證券監理專員麥堅，將應邀蒞臨主禮。屆時定必盛況空前。


# 招請排字夜班技工

香港某大機構招請排字（夜班）熟手技工及練習生有宿舍十九歲以上四十歲以下（可兼職）有意者請列履歷地址電話寄本報信箱字一號合則約。


# 旅港嘉應五屬同鄉會有限公司通告

嘉公六選字第〇三號

一、本會現屆理監事，任期行將屆滿，經推出選舉委員，依章辦理有限公司第六屆理監事選舉事宜。

二、依章凡普通會員應繳清會費方享有選舉權與被選舉權，自登報通告起至十二月二十日止爲最後繳交會費日期逾期不繳作棄權論不得印選票。

三、定十二月十五日寄發選票至六七年元月十四日截止十五日在會所當衆開票各會員住址如有更動請告知以憑寄票。

四、除分函外特再通告會員週知。

理事長謝華生　監事長廖馭

會址：九龍旺角彌敦道612—618號好望角大廈20樓4座　電話三—三二[illegible]四〇〇

中華民國六十六年十二月十五日


# 手力治療示範

## 痛症患者免費治療

歡迎各界蒞臨參觀指導

日期：1977年12月16日晚八時

地點：美孚新邨第四期，百老滙街地利亞中學體育館樓上平台活動室

香港中國手力治療學會副會長

司徒植醫師主理


# 廣州大學同學通告

黃故校長穀芸於民國六十六年十二月六日病逝九龍聖德肋撒醫院，定於十二月十七日（星期六）正午十二時四十五分在九龍殯儀館舉行公祭，凡我同學務請依時參加公祭，以表敬師之意。

同學代表　林達榮　李會桃　何怡祥　同啓


原日廣州仁院許醫院長創製

# 許仁補腎丸

補腎藥王

專醫男子虧弱・先天不足・有心無力・工作過度・子嗣艱難・耳鳴昏花・夜多幻夢・腰酸背痛・神經衰弱・暈眩善忘・體弱無能・水火不濟・發育不全・後天失調・未老先衰・氣血兩虧・腎部疾病・不論如何嚴重・久患殘症・一經服用・保證藥到回春・轉弱爲強・百發百中・奏效如神

五十丸庄每盒只售十元・一百二十丸庄每盒廉售式十元

各處藥行均有代理（總行）彌敦道四九一號三樓電話③851495（總代理）大埔道中正藥房電話③802[illegible]


各界諸君惠登工商日晚報廣告，於繳交廣告費時，除以工商日晚報抬頭劃線支票繳付者外，務請索回本公司正式收條，以清手續，否則恕難承認，謹此聲明，敬祈亮察。

工商日報有限公司啓


瑞芬氏

註冊商標

廣嗣藥露

萬壽無疆

經中英美政府註冊化驗無毒發給証明

男性專用強身妙藥

# 廣嗣藥露

外療固本

總代理惠民藥行

皇后大道東廿四號二樓　電話：二七二三〇二


# 博愛醫院

慈善遊藝大會收支結算表

1977年10月31日

| | | | |
|---|---|---|---|
| 收入： | 銷二元獎券 | | $ 288,476.00 |
| | 銷名譽券 | | 144,965.00 |
| | | | $ 433,411.00 |
| 支出： | 印刷費 | $ 16,353.00 | |
| | 廣告費 | 2,644.00 | |
| | 郵費 | 1,500.00 | |
| | 舟車費 | 399.10 | |
| | 節目費 | 5,038.71 | |
| | 院租 | 16,100.00 | |
| | 雜費 | 323.30 | |
| | 嘶津 | 1,845.00 | |
| | 茶水費 | 215.00 | |
| | 會計師費 | 2,000.00 | 46,418.11 |
| | | 結餘： | $ 387,022.89 |

上項博愛醫院慈善遊藝大會之收支結算表，及其帳册收據，業經本會計師核對，並獲得所有資料及解釋根據本會計師之審核結果，證實上項收支無誤。

會計師：張永安

1977年12月8日


工商晚日報

☎ 5-280708

是最佳的廣告媒介

## 旺角警署35人貪污疑案
# 控方要求提前開審被拒

【本報訊】旺角警署卅五名警務人員集體貪污疑案，原定明年四月十七日正式審訊，但控方昨日在維多利亞地方法院要求將案提前三月廿日開審，唯此舉遭辯方律師反對，結果黃奇法官仍諭令將案維持於四月十七日在維多利亞地方法院開審，各被告改爲每週向警署報到一次，但保照舊，第廿二被告因涉及另案還押監房候審，而此案將於三月六日，再在地院過堂，法官同時諭控方於明年一月底，將本案之案情撮要供給辯方備案。

控方指出：申請提早開審的理由，主要是此案將有一百名證人出庭作供，估計需要五個月的審訊時間，在此方面時間實在太長，而部份人士，係於一九七六年三月，已有年半時間，辯方亦將有五十至六十證人出庭。

至於辯方律師提出反對的理由，是需要時間備案。第三被告表示四月一日之後，可能通過一新法例，同時警務人員可能有資格獲得法律援助。

此案涉及卅五名警務人員，包括三名外籍警司，五名總督察等，經廉署長時間調查後，於十月廿五日先後爲廉署正式拘捕落案，分別控以五項罪名。

本案卅五名被告爲：（一）伊佐誠，四十三歲，歐籍警司；（二）康富利，四十三歲，歐籍警司；（三）皮禮，卅六歲，歐籍警司；（四）杜英，四十七歲，總督察；（五）莫嘉湛，四十六歲，總督察；（棄保潛逃，已被法庭下令通緝）；（六）黃錦榮，卅七歲，總督察；（七）陳福慶，四十七歲，總督察；（八）謝東潮，卅四歲，總督察；（九）張藹恩，四十一歲，高級督察；（十）劉佐民，四十三歲，警署警長；（十一）李百年，四十六歲，退休警署警長；（十二）黃裕強，四十三歲，警長；（十三）廖廣雄，四十六歲，警長；（十四）崔文輝，五十歲，退休警長；（十五）李作金，四十四歲，警長；（十六）汪錦波，卅二歲，警長；（十七）饒潤水，五十二歲，退休警長；（十八）吳泰富，五十三歲，警長；（十九）池依，四十九歲，警長；（二十）張醒田，四十三歲，警長；（廿一）汪同恩，四十九歲，警長；（廿二）簡輝，退休警長，（在另一宗貪污案中被判囚四年，目前正在服刑）；（廿三）鍾萊，四十八歲，警長；（廿四）黃耀雄，四十七歲，警長；（廿五）趙聰，四十八歲，警長；（廿六）關耀沛，四十五歲，警長；（廿七）彭可英，卅八歲，警長；（廿八）鄭有祥，卅一歲，警長；（廿九）蘇肇權，卅八歲，警長；（卅）楊英傑，卅二歲，警長；（卅一）王煥權，卅二歲，警長；（卅二）李耀坤，卅一歲，警長；（卅三）黃伯宏，卅歲，警長；（卅四）汪寄生，卅九歲，警長；（卅五）莫國燦，四十九歲，警員。以上各被告共被控五項罪名：

（甲）罪控一至十二、十五至十七，十九至廿，廿二至廿四，廿六至卅一及卅三及卅四等廿七名被告，於七〇年一月一日至七六年十一月卅日期間，在本港地區串同江鳳竹（前警司），韓德（前警司），郭淡揚（前警司），楊雄（前總督察），與另九名人士及其他不知名人士，妨礙司法公正，指上述被告於該段日子中駐守旺角警署，但任特別更職務時違反本身爲警務人員應盡之職責。

（乙）控（甲）罪之廿七名被告於七一年五月十五日至七六年十一月卅日，串謀江鳳竹、韓德、楊雄，及一些不知名人士，定期性收受一些人士的金錢，作爲駐守旺角地區當值特別更任務時，不執行本身警員應有之職責，對一些可能性罪案，不採取行動之報酬。

（丙）控第六、十二、十三、十四、十七、十八、十九、廿一、廿三、廿四、廿五、廿七、卅及卅二被告（共十四名被告）於七〇年一月一日至七五年十一月卅日間，在本港地區，串同多名人士和一些不知名人士，妨礙司法公正，（指被告等在上述日子中，於旺角地區擔任巡邏小販時不執行警員應行的職責。）

（丁）指（丙）罪十四名被告，同時同地串謀一些人士及不知名人士等，定期性收受一些人士的金錢，當爲須任雜差更職務時，對一些可能性罪案，不採取行動的報酬。

（戊）控第卅五被告，於七〇年一月一日至七五年十一月卅日間，串謀第六被告黃錦泰、十二、十三、十四、十七、十八、十九、廿一、廿三、廿四、廿五、廿七、卅、卅二被告和其他不知名人士，妨礙司法公正，在駐守旺角地區時違反本身爲警務人員的職務。

### 商行文員涉嫌 做「收租佬」 昨提堂押候兩天

【本報訊】一商行文員，涉嫌爲「收租佬」，替旺角區部份不知名警務人員定期性收受黑錢，包庇區內之黃賭等架步，爲廉政署揭發，拘捕落案，控以串謀罪名，昨午解中央裁判署提訊，高富法官徇控方請求，諭將案押候兩天，以便等候辦理將案轉解維多利亞地方法院審訊文件，被告暫無需答辯，准以六千元（現金人事各半）保釋外出候訊。

被告麥秋，四十一歲，文員，被控於一九七三年一月一日至一九七五年十二月卅一日期間，在本港地區，串謀呂業與又名興仔、方浩又名方九，及其他不知名警務人員，定期性收受利益，作爲該批警務人員，於上述期間，駐守旺角地區時，不執行彼等警員應有之職責，將一些涉嫌色情架步、賭檔、毒窟及麻雀學校等不正當場所，不採取行動之報酬。

### 國際消費人協會鄒偉雄認爲 戰後樓宇加租比率 增加幅度尚算合理

【本報訊】對政府所加戰後住宅樓宇租金之議，國際消費人協會主席鄒偉雄認爲增加幅度祇爲百分之八，尚算合理，並相信不會因而引致嚴重的通貨膨脹。

鄒氏昨午應邀在鐘聲獅子會午餐席上，分析此次加租提議時表示：目前政府所提出的法案，建議修訂業主與住客（綜合）條例，准許業主對所有戰前樓宇及對戰後的住宅樓宇作小幅加租，至於戰後的非住宅樓宇，則因尚無法例加以管制，（除對月租住客必須給予六個月之通知外）是以可隨時加租（有租約者例外）而不被包括在這項建議內。

這新法案，一方面可平衡市區新舊兩種樓宇住客所負擔租金的差距，另一方面使市值租金與現住樓宇租金的水平逐漸拉近，是將實際情況反映。

鄒氏又認爲，政府不會藉口加租而增加差餉，因爲差餉估值的原則，是根據交吉的假設原則去厘定的。即使不提出加租的修訂，也可以增加差餉的比率或應值例，何況這次加租修訂法例，祇影響局部住宅樓宇。

但他強調說，並不否定增加差餉的可能性，而是不應懷疑加租是「增加差餉」的一種鋪路辦法。

鄒氏稱：「雖然加租，但增加之幅度受到限制，故其比率並不大。目前新例的加租因數將規定由「四」降爲「三」。換言之，租額增加之比率爲百分之八左右。舉例說，一個市面現值三千元租金的樓宇，祇收得二千元實際租金的話，照以往管制法例，業主祇可以加至該差額四分之一，即加至二百五十元。但依照新例，業主可加該差額三分之一，即可加三百三十三元。亦即是說，在上述之舉例中，該業主可多加八十三元。」

站在消費人的立場而言，鄒氏認爲住客固然是消費人，業主也是消費人。住客負擔太重，固然不應，而業主亦應有合理的收益。應以其實際經濟情況，環境因素，差額距離，供求關係等問題，來決定「加」是否合理，是否公平，而不是凡「加」必反，更不是存着祇顧自己有利，而不理會別人的損失的想法。

鐘聲獅子會餐會由三〇三區第三分區主席周克榮主持，新會員胡永輝，何景星入會儀式。會長黃偉慶報告會務：一、該會定本週五（十六）晚在富萬年酒樓舉行預祝聖誕舞會，歡迎攜同親友蒞臨聯歡。二、三〇三區慈善餐舞會定明年三月六晚舉行。

鐘聲獅子會邀請國際消費人協會主席鄒偉雄演講（旁坐者）會長黃偉慶。

### 繙譯官關潤慶 離奇墮樓斃命 調查工作完成

【本報訊】旺角警署繙譯官關潤慶離奇墮樓一案，調查工作經已完成，短期內將有調查報告提交有關方面審核。

該案的調查報告，原定於明星期前，提交驗屍官作調查處，負責此案的偵緝督察對本報表示：調查工作經已完竣，但數星期以來工作太忙，撥不出時間來撰寫報告，希望在本星期內將報告寫好。

警方消息人士透露：雖然關氏墮樓是一宗自殺案，但他死之時環境特殊，預料可能召開死因研究法庭，鑑定關潤慶的死因，目前法庭處理案件排期緊密，死因聆訊可能於下月底進行。

關潤慶在旺角警署任職翻譯官，十月廿七日被人發現從警署天台墮下斃命，他死亡之前，自稱有消息提供給廉署，並曾到廉署問話。

### 三匪刦九龍城住戶 掠去財物二千三百

【本報訊】九龍城駿發街一住戶，昨晨出外時，被三名持刀刦匪脅持返家，細綁十二名住客，掠去財物約二千三百元，刦匪逃去無蹤。

被刦現場爲九龍城駿發街二號二樓，戶主名羅永東，卅三歲，一家人共十二人住於上址。

昨晨六時十五分左右，戶主正離家外出，在梯間突遭三名廿餘歲手持利刀及三角銼的刦匪指嚇，強迫返回家中。

三匪入屋後，將屋內十二名仍在睡覺中的男女住客推醒，擠一細房，然後大肆搜掠，經個多小時後，三匪共掠得現款一千元，一隻價值兩百元的手表，一隻金戒指價值兩百元，一個值四百元金錶及一隻價值五百元的白金戒指，三匪見已得手，乃迅速逃去。

至九時許，各事主才掙脫綑綁，撥電報警。

### 六千元買得鎖匙 挖空老虎機肚皮
### 三青判監管年半

【本報訊】三運輸貨車司機與一玉石工人及一繪圖員，串謀以六千元代價，購得兩條特製鎖匙，專門爆竊路旁停車收費表之五角硬幣，上得山多終遇虎，卒爲警方一網成擒，分別控以六項罪名，昨再續解上西區裁判署審訊，被告三人全部認罪，法官給審閱感化官對被告三人身世之調查報告書後，考慮到被告等過去並無案底，同時經已被扣留四十日，業已嘗到坐監滋味，特判其每人受感化官監管行爲十八個月，檢獲呈堂作證兩條特製鎖匙，沒收充公。

被告三人：㈠梁貴倫，廿五歲，司機，㈡劉志強，廿一歲，玉石工人，㈢何嘉潮，廿一歲，繪圖員。分別被控六項罪，爲首四項控罪：十月五日，運輸署向中央警署報案，上環一帶之停車收費表，經常被人偷去所有五角硬幣，警方據報展開偵查，十月十四日晚上十一時，派出一隊探員前往作長街巡查，至凌晨零時廿五分，見有一輛運輸貨車駛至，被告等手持皮袋下車，開啓路旁停車收費表，並將其中所有硬幣撥入袋中，落袋時，警探即上前表露身份，予以搜查，當場在貨車上搜出一袋五角硬幣，被告等承係於較早時間之前，在銅鑼灣與波斯富街之停車收費表偷竊得來者，警方將三人一併帶返警署落案檢控。

### 偽美鈔疑案 一西德籍遊客 查明無關釋放

【本報訊】一名西德籍遊客，昨晨涉嫌行使偽美鈔，被警方帶署調查，稍後證實被釋放，但警方商業調查科對此案現正深入調查中。

該西德遊客名勞士孫遜，七十一歲，日前自歐來港，昨晨持兩張百元面額美鈔往中區友邦行歐亞銀行兌換，但銀員發覺美鈔的紙質有異，馬上通知警方。

但在警方到達前，該外籍男子以等候過久，收回美鈔急欲離去，職員要求該男子留下地址聯絡，該外籍男子祇往中區一間酒店。

稍後，警方前往該酒店尋獲該外籍男子，請其協助調查，終帶返警署，至昨午，警方認爲無可疑之處，將該男子釋放。據悉，偽美鈔是該男子在西德兌換的。

### 天氣·潮水

吹和緩至清勁東風，除部份時間密雲外，天色大致晴朗。

最高氣溫約爲攝氏廿四度。

昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿度，濕度爲百分之八十三。

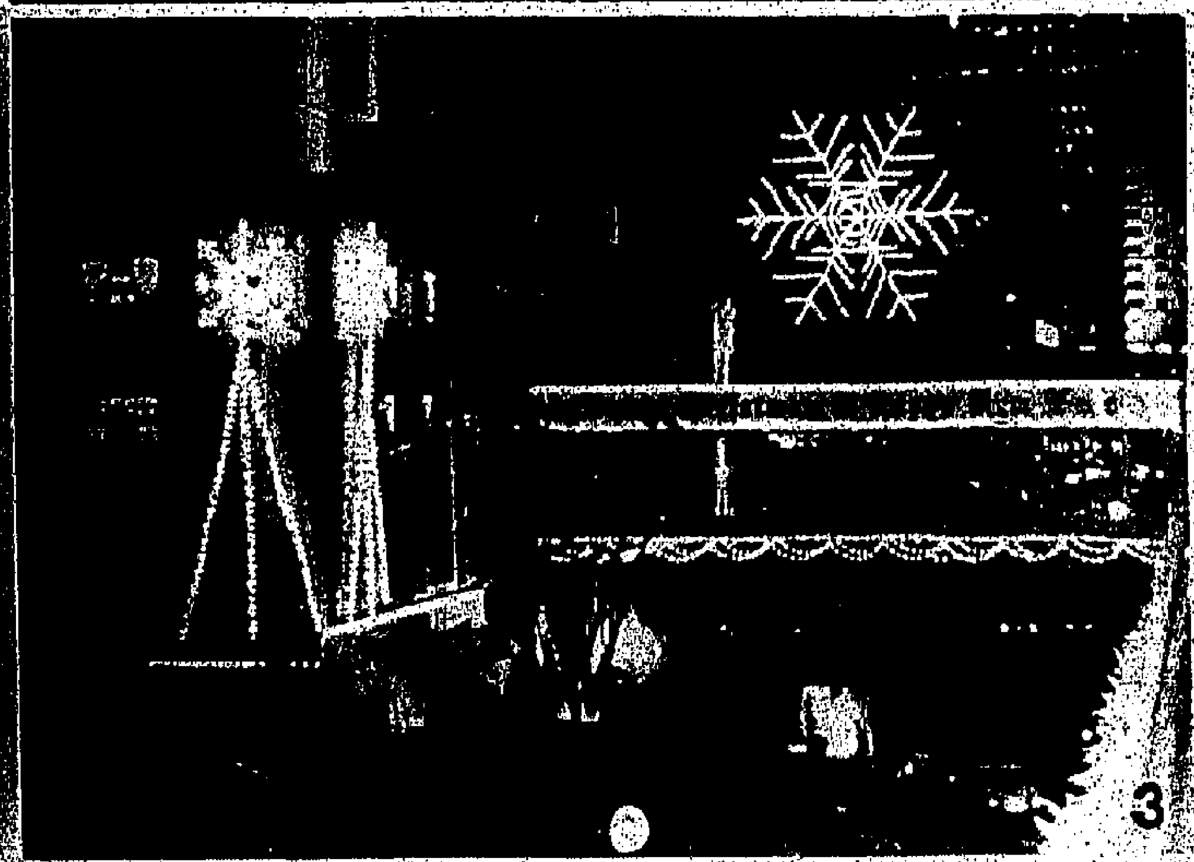
高潮：下午二時零一分。

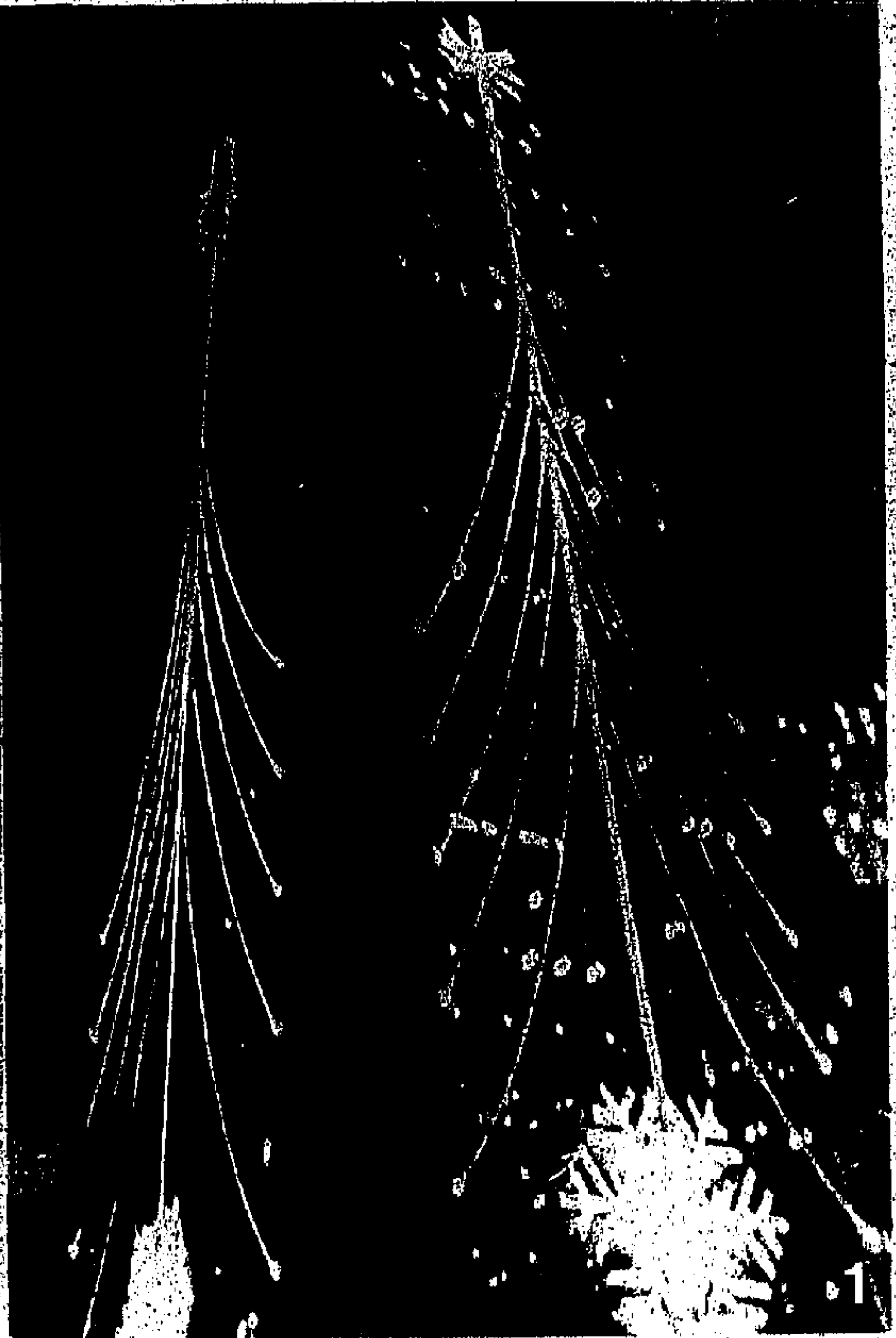
下午六時零一分。

低潮：上午六時五十二分。

**本港存水量統計**

昨日上午九時，除萬宜淡水湖之存水量二千五百七十九萬立方米外，本港各水塘存水量共一億六千六百八十一萬立方米，即佔總容量百分之五十四點六。去年同日之存水量爲二億五千零三十九萬立方米，即佔總容量百分之八十一點九。





## 香港動態

①圖爲匯山大廈兩棵巨大聖誕燈樹。

②埃及副貿易部長戈巴迪（左第三人），本月十二日抵港，並參觀貿易發展局陳列中心，陪同他參觀者有貿易發展局主任經理孫元壯（左第一人）及其他兩位埃及官員。

③遮打道行人橋之聖誕燈飾。

④元朗信義中學舉行畢業典禮，元朗理民官簡德倫太平紳士致詞。

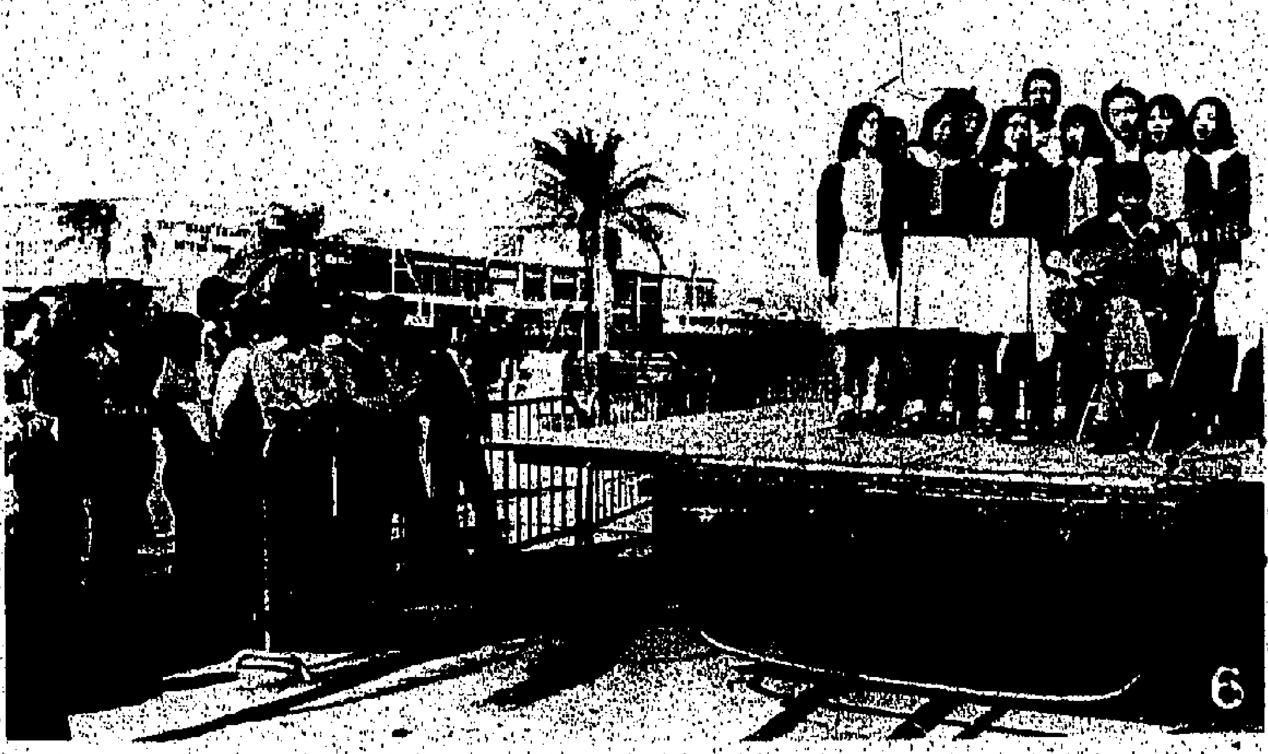
⑤圖爲中區渣打銀行的聖誕及賀新年的燈飾。

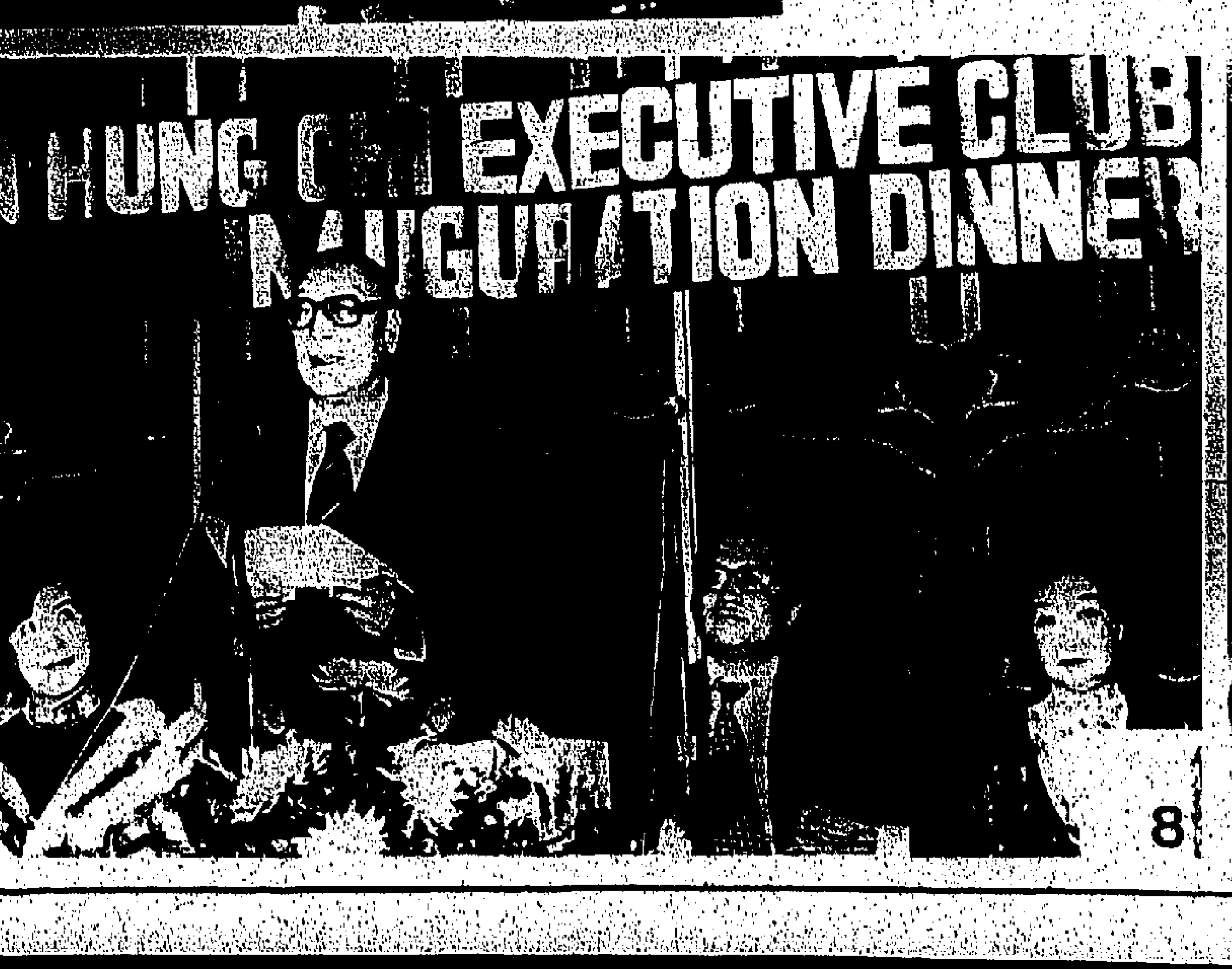
⑥校際清潔設計展覽，圖爲香港孔仲岐紀念中學一班學生，在歡樂逐車高歌一曲他們合力「泡製」的「你嗎呢班污糟鬼」，以協助宣傳「清潔海灘及郊區」設計優異作品展覽。

⑦圖爲植國基高級警司日前與筲箕灣街坊首長敘會，商討改善區內治安。

⑧崇基至善會成立典禮晚會，於本月十一日在富麗華酒店舉行，是日到場會員及嘉賓百餘人，盛況空前，圖爲黃宣平（左二）在會上致詞。

⑨圖爲東亞銀行聖誕燈飾，在左爲廣東銀行的賀聖誕燈飾。





# 葉錫恩聲言已掌握 高層貪官名單 內有舊任港督

葉錫恩聲言已掌握高層貪污名單。

【本報訊】市政局議員葉錫恩昨稱，目前從多方面而獲得可靠資料，獲悉本港「官紳名流」的貪污名單，她將進行連串行動，使到所有貪污之人受到所得的制裁。

葉議員昨晚對本報記者透露：該份名單內，港府高層人士中包括一名前任港督，本港一大財團及一批工務局高級官員。

她說：上述之名單及資料，大部份是從行政、立法兩局議員、警方高層人士及一些律師口中獲得，所以，是有理由相信該份名單的準確性。

葉議員表示：該批貪污人士，並不單祇警務人員牽涉在內，其他不少是政府機關的首長級人士，真正範圍較想像中更廣。

葉錫恩議員拒絕透露那位前任港督名字，但談到牽涉該財團時，她強調該財團的龐大，足以影響到本港的經濟命脈。

葉錫恩說：「我已將這批人士貪污資料向港督及廉政公署等有關當局揭露，希望當局迅即採取行動，使到肅貪工作更加徹底進行，但不得要領。」

葉錫恩及黃夢花兩位議員，在星期二的市政局會議席上，曾猛烈抨擊港督處理廉警衝突的不當，令本港市民失望。

葉錫恩昨日稱：一些高官之能夠免被拘捕，原因是他們恫嚇要將內幕公開，而屆時會有「更高層人士」被牽涉在內，當最危急關頭時，當局趕緊頒佈大赦。

她認為：廉署在整個反貪污政策上有很大錯誤，祇向基層公務員開刀，很少向高官調查，這樣不能徹底解決香港的貪污問題。祇有一個真正獨立的機構，才能徹底調查本港的貪污事情，此機構之先決條件是不揀選其調查對象，不專捉小魚而放走大魚。

# 香港與北歐談判又觸礁 對方要求大量減限額

【本報訊】貿易處處長苗禮齊昨日宣稱：香港代表團與挪威及瑞典代表團的紡織品談判已暫時中止。上述談判的前途，現行紡織協議將於本年十二月卅一日期滿。

苗禮齊說：「談判中止原因在於挪威及瑞典代表團要求大幅削減本港現行限額及一九七八年貿易水平，其中一項減額高達百分之七十六。一般來說，他們要求的削減額為百分之三十至百分之四十之間。」

苗氏解釋：「多種纖維協定並無條款准許削減限制水平。雖然本年七月間在日內瓦舉行的會議席上，各國代表曾同意彼此可在合理的範圍內違背多種纖維協定的若干條款，但挪威與瑞典的要求過份不合理，以致我們現時的談判無法進展。」

苗禮齊續稱：「本港與挪威及瑞典以往舉行談判時，大家都是本着平等互惠的精神而進行，而且堅守多種纖維協定的原則。因此，北歐國家此次向本港要求極端保護性措施，使我深感遺憾。」

苗禮齊表示：「照目前情況看來，我們不能否定挪威及瑞典實施單方面入口管制的可能性……我們實在無法應允談判低於目前貿易水平的限制，因為這機會使我們所達成的協議，比較香港最近與共同市場簽訂的紡織協議做成一更為惡劣的先例。」

紡織品諮詢委員會一直知悉會談進展情況，委員會曾向政府提議香港不應與挪威及瑞典商議削減配額。

苗禮齊說：「我們曾向挪威及瑞典建議延長現行協議三個月，企圖減少貿易界遭受的干擾，與及給予這兩個北歐國家更多時間考慮他們採取單邊行動會帶來的影響，這些影響不單指紡織貿易而言，亦觸及整個世界貿易的問題。」

苗禮齊強調：「我們亦清楚表明香港的談判代表團是願意隨時在香港或歐洲，與挪威和瑞典重開談判。」

挪威談判代表團昨晚離港與亞洲區其他供應國談判。瑞典談判團亦預料會於本週末離港。

# 國際紡品協定 同意延長四年

【日內瓦十四日美聯社電】在使發展中國家紡織品輸出增長率的保證條款作出適當安排後，世界主要紡織品輸出國和輸入國週三日正式同意一九七三年紡織品貿易協定延長四年。

五十個同意正計的條約應准許發展中輸出國輸往消費國的紡織品的增長率應是自動地增加百分之六。同時他們亦同意此項輸出應是臨時的，而簽約國應于最短期間遵守百分之六增長率的規定，附加上述條款的新條約將于明年一月一日生效。

# 九巴勞資談判 七天連續假期

【本報訊】九龍巴士公司勞資雙方，目前正為七日連續假期，展開談判。

九巴發言人昨日稱：九巴擬由明年起，把過去每年十七日非連續性的公衆假期，劃出七日為連續性假期，與新法例規定的七天連續性假期，性質相同，只是技術上的調動而已。

但職工代表昨日則認為，資方以技術調動為名，把原有的職工享有的十七天公衆假期，削減為十天，把七天劃為連續性假期，是不合理和不公平的。

職工代表又說，三十年來，職工都享有十七天的公衆假期，如果職工在此假期間開工，可以獲補薪。但資方現在把其中七天改為不能以薪代假的七天連續假期，等於剝奪了職工過去已爭取得來的權利。

據悉，目前政府公佈的十七日公衆假期中，十天是規定為「法定有薪水假日」，另七天沒有規定。

偷電者為掩人耳目，將電線暗藏在水喉管內，不容易被發現。

# 偷電組織 神通廣大 來龍去脈 無法查出

【本報訊】電燈公司人員昨午聯同警方，前往藍田第三、四邨調查偷電事件，但由於偷電手法神通廣大，雖經現日調查，仍然束手無策，無法查出電力來源。

據一項消息指出：藍田第三、四邨的電力來源，大部份是在附近的茶果嶺地區偷駁，但由於該處偷電者神通廣大，而居民又三緘其口，不肯洩露半點消息，相信今次有關人員深入調查時，將會遭遇極大困難。

雖然邨民們對非法之徒的偷電活動均三緘其口，但據有關人員昨日在藍田邨廿四座對開處掘開泥土追查電線的來源顯示，不法者是有計劃及其有技巧的，此一神通廣大的偷電組織能夠將電線從廿四座開始穿過窄地上的一個花圃，再分兩路沿山腳而上，然後以輻射式的伸展到第三、四邨的各間木屋內。

所挖掘看來，偷電者顯然早在多年前上述花圃從地下電線為三合土及山坡護土牆興築的同時，暗中將電線埋藏在地下，以達偷電企圖。此外，為使到木屋區的電線在山坡上蜘蛛網狀的電線不易被人發現，偷電組織更將電線收在小喉鐵管內，以掩人耳目。

另一方面，政府的「木屋區電力供應委員會」已答允下月供應電力給藍田第一、二邨的居民，而第三、四邨則會於明年一月獲電力供應。

另據觀塘民政主任表示，由於鯉魚門崇信街及康樂道木屋區的偷電情形更為嚴重，故他們先將在該兩區進行供電工程，待完工後即着手供應電力給藍田方面的各木屋區。

神通廣大的偷電組織，將電線從廿四座地下開始穿過一個花圃，再沿山坡通往對上的第三、四村。

# 大窩口又出現狼蹤 中年婦被劫財劫色

【本報訊】荃灣大窩口昨午發生一宗劫財劫色事件，一名四十四歲的婦人返家途中，被一色狼箍頸，醒後發現衣衫不整，身上財物亦被搶走。

警方已列入强姦打劫案件處理，並呼籲市民協助追捕該名色狼劫匪。

荃灣警署偵緝部李鑑皿警長昨晚指出，該色狼年約廿五至三十歲，常時穿棕色恤衫，面尖、身瘦，左面近鼻處有粒紅痣。

案發現場是大窩口徙置區十八、十九座對開大石山斜坡，警方表示，該色狼可能在案發後向德士古道方向逃走，任何人士昨午三時前後，曾見過此色狼或任何可疑男子，請向警方聯絡，將該名色狼繩之於法。

被强姦的婦人名鍾濟，四十四歲，在大窩口德士古道某紗廠工作，丈夫姓梁，六十歲，地盤工人，育有二子三女，同住大窩口徙置區十六座。

昨日下午三時十五分，鍾濟自紗廠下班返家，行經大石山斜坡，迎面走來一名男子，他待鍾濟走過，突然從後箍頸，鍾大力反抗，並嘶聲高喊，但掙扎不久即失去知覺。鍾濟約在三十分鐘後轉醒，發覺自己倒在山邊草叢中，衣服多處破裂，耳環玉墜，白銀頸鍊及皮包中數十元現欵亦被搶去。

鍾濟跌撞着跑回家，由子女代為報警，先送戴麟趾診所，後轉往瑪嘉烈醫院檢驗，據稱只受輕傷，現時情況良好。

事發後，警方曾將整個大石山封鎖，大隊警員偕同警犬在山內搜查，至晚上更調來數部巨型照燈，情勢頗為緊張，但未拘捕任何可疑人物，只找到一女用膠手袋，可能是女事主所有。

據悉，出事的斜坡頗為偏僻，多年來，一直是徙置區居民到德士古道工廠上班的捷徑，但治安極差，經常發生搶劫事件，有時更可見到吸毒道友蹲在山邊追龍，居民認為，這樣的治安黑點，當局早應改善，如裝設街燈，及加派警員巡邏，都可保障該處居民的生命財產。

大窩口新區强姦行劫案的現場，上圖為探員漏夜搜查現場證據情形，下圖為警方派出警犬協助追緝色魔下落。（本報記者鮑源森攝）

# 帶生鴉片入境 兩名被告押候

【本報訊】海關人員，於十二日下午，在啓德機場，從由吉隆坡乘飛機來港之旅客中，拘獲可疑男子二人，分別在二人之身上或腿部，搜出生鴉片煙塊約廿三磅，曾經警署經嚴密調查後，昨解上中央裁判署提訊，控以三項罪名。法官以案情尚待偵查，徇控方請求，論將案押候一週再訊，被告二人均暫無需答辯，還押監房看管。

主控當庭透露：案中涉及之毒品，時值約卅萬元，被告二人：(一)蘇少棠，卅四歲，農夫，(二)余小龍，卅三歲，酒樓工人，分別被控三罪，(一)串謀於十二月十二日，在啓德機場，非法販運廿三磅生鴉片，(二)單控首被告，同時同地，非法販運十三磅生鴉片，(三)單控次被告，同時同地，非法販運十磅生鴉片。

# 殷商陳尚春 昨舉殯哀榮

【本報訊】前澳門酒商陳尚春先生，於十二月十一日上午九時十五分壽終於瑪嘉烈醫院，享壽七十有四歲，遺體奉移香港殯儀館治喪，該館大禮堂於昨日上午十時三十分在舉殯，遺體安葬於柴灣華人永遠墳場。

陳先生生前為人忠厚和藹，樂善好施，淡泊名利，致力於治家，膝下五子一女均已成材，長子陳光，為遠東銀行港島區經理，次子陳志文，為京華銀行行政部副經理，三子陳煥勳，為生記租務處高級職員；四子陳煥鈴，為偉達企業旅運有限公司董事長兼總經理；五子陳煥業，為荷蘭航空公司營業代表；六女陳煥芳，為恒隆銀行會計部職員。

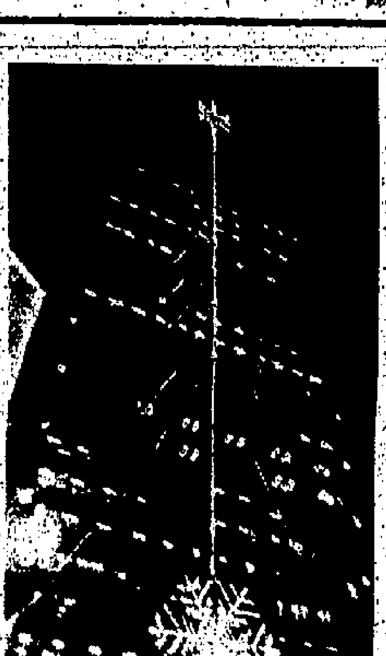
澳門殷商陳尚春昨晨出殯，圖為親友瞻仰遺容時情形。（本報記者袁柏枝攝）

# 中區大廈聖誕燈飾 大放光明

【本報訊】香港置地有限公司，中區大廈一年一度的聖誕燈飾巡禮亮燈儀式，昨晚六時在麗山大廈舉行按鈕，並設雞尾酒會招待各界嘉賓。

香港置地有限公司董事兼總經理鮑富達，特別邀請簡悅強爵士伉儷參加，經簡爵士夫人玉手一按，聖誕燈飾頓時使到中區照得通明。

該亮燈儀式乃香港置地有限公司及其租戶為供購物者及一般市民於聖誕期內欣賞五彩繽紛之聖誕裝飾而策劃的，今年為連續舉行的第十三年頭。所有聖誕燈飾均自昨晚起直至一月五日止，每天由下午五時至晚上十時開啓，將使市中心主要大廈的聖誕燈飾大放光明。聖誕前夕，聖誕日，聖誕翌日及除夕則延長亮燈時間至凌晨二時。



圖為麗山大廈高達卌四層的聖誕燈飾。（本報記者張榮光攝）

簡悅強爵士夫人，為中區聖誕燈飾按鈕，左為置地有限公司董事兼總經理鮑富達。（本報記者張榮光攝）

# 黃毅芸逝世 廣大校友定期公祭

【本報訊】香港廣大書院院長黃毅芸，於本月六日病逝，現定於本月十七日（星期六）出殯。廣大在港同學代表發出通告，通知各校友於是日正午十二時四十五分在九龍殯儀館舉行公祭，以表敬師之意。

廣大書院院長黃毅芸，於本月六日下午四時病逝于九龍聖德勒撒醫院，享年八十有餘，夫人馬倩荃及三子均隨侍在側。黃氏世代書香，為前清進士黃卌第八公子，早年負笈美國，為美國太平洋大學學士，哈佛大學碩士，旅美期間，曾任美國史托頓學校校長，波士頓廣教學校校長，一九三二年由美回國後，先後出任國立廣東法科學院教授，廣州大學教授兼訓導長及政治系主任，執教大學凡四十五年，桃李滿天下。

黃氏遺體，現已移送九龍殯儀館，有關方面現已組成治喪委員會，處理殯喪事宜，辦事處設于九龍尖沙咀美麗都大廈十五樓A四座，電話：三—六六八五—一八號。

# 地鐵五地盤 工潮已解決

【本報訊】九龍地下鐵的地盤工潮，在勞工處調解下，昨日終獲圓滿解決，雙方達成協議，工人於昨晚復工。

昨日下午五時，勞資雙方在勞工處代表協助下，在麗聲戲院對面之臨時辦事處舉行會議，雙方達成兩項協議：(一)資方答應復用四名被解僱工人，(二)資方同意工人的加薪要求，加薪辦法日班每人加百分之五，夜班工人每人加五元七角五分。

此外，在過去兩日的罷工行動，工人可獲支半薪。至於工人方面，夜班工人於昨晚復工。

在工人代表將談判結果及協議內容向在場等候的工人公佈後，大部份都感滿意。

該七百名分屬五個地盤的工人是來自太子道、快富街、奶路臣街兩個及窩打老道的地下鐵路地盤，他們於十二號晚間罷工，工人提出三項要求，但初時為資方拒絕，工人乃繼續靜坐抗議，至昨午才獲解決。

# 老人倒斃 死因無可疑

【本報訊】一名年約八十歲的老翁，昨晨被發現倒斃於大埔道總東街南都大廈地下後門的鐵閘後，警方經初步調查後，證為無可疑之處。

據悉：死者姓吳，平日經常露宿於附近街的尼龍床上，死者有腳行動不便，時常要用大、小便時跌倒在地上斃命。

昨晨十時廿分左右，兩名立勝公司搬運工人開啓後門搬貨進入南都大廈，但鐵閘內有障礙，不能開啓，兩人乃通知大廈的巴籍看更協助，開門後，赫然發現死者倒斃地上，額角受傷，身旁有一攤血漬及一枝死者用的拐杖，乃撥電報警，警方在現場及附近調查後，並無任何發現，初步結果，死因尚無可疑之處。

# 很少人知道的法例 的士司機要常備輔幣 最低數目須超過十元

【本報訊】運輸署昨日向市民呼籲，遇見不備十元輔幣找贖之的士司機，應即向警方報告。

該署發言人，法律有明文規定，的士司機必須隨時備有十元零碎輔幣，以供找贖之用，而且至低限度要備有十枚一角硬幣。

但是港九的士商會理事長劉昌則希望，市民乘搭的士，盡量合作，自備輔幣。

據劉昌理事長解釋：目前市面流通輔幣出現嚴重短缺，大部份的士乘客沒有帶備輔幣，找付車資往往需要找贖，即使司機在開工前預備了十元輔幣，轉瞬間便會用完，甚難準備充足。故希望乘客盡量自備輔幣。

劉昌並呼籲政府當局從速增加發行輔幣，以供市面所需。劉氏又稱：該項條例早於戰前經已實行，目前已屆過時，規定的士司機預備十元輔幣找贖已不適合今日環境所需。又據消息說，該例實行以來，從未發生過司機未備輔幣而遭罰的例子。

# 大圍道一段 設小巴禁區

【本報訊】運輸署宣佈，大埔公路口東南一段大圍道，由本星期六上午十時起，劃為公共小型巴士禁區。

該段道路長約一百二十五呎，任何時間不准小巴上落乘客。

是項措施，旨在改善上述路口之交通情況。屆時該處會設置適當交通標誌，以指導小巴司機。

# 抹窗失足墮樓 清潔工人慘死

【本報訊】一名清潔工人，昨午在戶外清潔窗戶時，突然失足從九樓墮下，重傷不治斃命。

死者揚泉，男，二十二歲，是誠安清潔服務社的清潔工人。

昨日下午四時許，揚泉到中環域多利皇后街十五號，裕成商業大廈九樓，替九〇二室的一間公司清潔窗戶。

當時揚並沒有做任何安全設施，故一失足，即跌到該大廈四樓的平台上，一時鮮血滿地，嚇得平台內的人趕忙報警。救傷車隨即將他送往瑪麗醫院，抵院時証實已不治。

# 最後經濟行情

## 金價

（香港時間十五日凌晨二時電）

（倫敦金價）

頭盤 一六〇·四〇

二盤 一六〇·一〇

收市：

（入）一五九·七五

（出）一六〇·二五

（紐約金價）

（二月份一百安士期貨）

一六〇·六〇

（加拿大金價）

（二月份四百安士期貨）

一六〇·二〇

## 股市

（紐約股市）

一年將盡，銀根收緊，紐約股市在此影響下週三開市時呈現混亂狀態，交投平淡。

下跌股比上升股多，第一小時成交四百七十萬股，週二日則為四百七十二萬股。

杜鐘斯開市後三小時半微升零點二六報八一五點四九。

（倫敦股市）

週三日金融時報指數收市時下跌二點九報四七四。


$20,000 巨獎 隨手可得！

工商日報 工商晚報 聯合主辦

有獎公開徵求

# 最受歡迎電視節目

選你自己最喜歡的節目，猜大衆最表歡迎的節目

就有機會獲得下列名貴獎品：

(1) 西德樂滿第22"彩色電視機，價值4,500元 總代理：福和貿易有限公司
(2) 雙人旅行菲律賓包食宿，價值2,600元 熱線亞洲有限公司主辦
(3) 名貴男庄永不磨損聲力音叉型雷達錶一隻，價值2,100元 總代理：太平洋行鐘錶部
(4) 雙人台北來回機票，價值$1,800元 華旅有限公司
(5) 英國MORDAUNT-SHORT牌CARNIVAL型高度原音喇叭一對，價值1,000元 代理李氏音响・總經銷 文化音樂中心
(6) 輝煌酒樓佛跳牆席一圍，價值800元
(7) 工商日報一個月贈閱証200張

## 參加辦法

㊀剪出下列表格，在左方「你自己最喜歡的電視節目」欄內填寫依所喜歡的先後次序之本港任何電視台節目，並依次序填寫右方三個「你猜大衆最受歡迎的電視節目」。

㊁將表格貼在信封後面，寄香港郵箱62號工商日報「電視遊戲主持人」收。

㊂最佳電視節目競猜遊戲於一九七八年一月五日截止，以郵戳為憑。

㊃本報派專人統計各讀者所填「你自己最喜歡的電視節目」，以最多者為準，以定次序先後，選出三個最受歡迎之電視節目，與中獎名單一併於一九七八年一月十五日公佈。

㊄依序先後猜中三個「最受歡迎之電視節目」者中頭獎，猜中三個，但次序不同者為二獎，猜中兩個次序相同者為三獎，餘類推。如猜中者超過一人，則在香港分域街十八號本報公開舉行抽獎，日期另行宣佈。中獎者以中籤者為準，無得異議。

㊅工商日晚報員工及其家屬，不得參加此猜獎遊戲，以示公允。

工商日晚報主辦電視節目競猜有獎遊戲表格

| 我自己最喜歡的電視節目 | 我猜最受大衆歡迎的電視節目 |
| --- | --- |
| (一) | (一) |
| (二) | (二) |
| (三) | (三) |
| (四) | 姓名： 性別： |
| (五) | 身份証號碼： |
| (六) | 地址： |

NORDMENDE 樂滿第 COLOUR TV
Mabuhay Pilipinas Deluxe 熱線亞洲有限公司
瑞士 雷達表
WahTour Limited 華旅有限公司
文化音樂中心
輝煌酒樓夜總會

贊助

# 從美國塑造形象說到 俏嬌娃換將

說美國是開放的國家，亦可以說他是一個極保守的國家也可以說得通，就以美國的銀色新聞爲例，他的內容是伊利莎伯泰萊，是貓王皮禮士利，是辛尼與雪兒，他們已成美國娛樂界的象徵，貓王之死引起轟動可以看出其中的嚴重性，所以偶像的塑造就更加用盡心機，偶像要換上新面孔，更是驚天的大事，這是說貓王風行二十年，他的髮型還是那種騎樓裝。

說到勇探俏嬌娃這電視片集因宣傳得宜，把美國的娛樂界焦點一下子捕捉過來，演員則被捧成明星，他們的光芒，簡直像湖水氾濫般，連製片亦不能控制，金髮蓬鬆的天使法洛菲絲亦因此而大紅美國電視界，亦因此而搵着機會，要另闖世界了。

相信全世界的製片都相信他們能捧紅影星，把影星大紅之時以廉價替他們賺大錢，相反地，影星大紅之時就覺得自己廉價的時機已過去，要真真正正的收入與受歡迎程度相等。

法洛菲絲終於掛冠而去，電視界當然不會就此損失，遂再次製造另一個「天使」的形象來。

在美國雜誌的印象看來法洛菲絲的繼承人同是一位金髮可人兒，名字叫雪莉賴德，在外形上看到是直追法洛菲絲，雪莉賴德有一頭金髮，亦是蓬鬆帶有點野性，最相似的是她那口大牙，看來面部輪廓非常深刻，這些特點都與原裝天使法洛菲絲極之神似。

當然，美國電視界對受歡迎的人物塑造都非常費心考究，他們的決定在保密，當一經決定，甚麼事件都是新聞，宣傳上，總佔了不少便宜的地方。

祇是，美國人還是保留成性，對於新一個的出現，他們並不容易就此接受，起碼對舊的還念念不忘，總以爲舊的才是正統。

就以簡單一次換角事件已經是世界娛樂界一件國際新聞，還可看到美國的競爭並不比香港稍次。

李菁在金漢執導的「新紅樓夢」中扮演薛寶釵在台上演大獲好評

# 傳聲百五萬購地皮 搏命拍戲賺錢起屋

△台灣，報章透露，甄妮與華視又簽了一年節目的合約。傳聲昨日否認此事，他指出，甄妮與華視的合約，到了本月尾已結束，以後，她除了返台爲時裝公司視察業務及生意外，甄妮始終以留港爲主，不會再受電視台合約束縛了。

甄妮與港視尚有一年合約，她提出解約被港視拒絕，並答應爲她開一個個人演唱會，甄妮終於答應下來。傳聲也以甄妮一週唱兩個歡樂今宵，不會太忙，亦未予阻止。

傳聲較早前，在界限街以一百五十萬購下一幅地皮，他預算以後多拍片，多賺錢，以便有多餘的錢，將來改拆房子，只建兩層高的樓宇。

過去，傳聲不喜歡一天拍兩組戲，但是，他爲了將來有錢拆屋起樓，已準備與狄龍看齊，希望可以一年拍片六部，可以賺到六、七十萬的片酬，供給利息給銀行，而得到銀行的支持，拆卸舊樓起新房。

目前，傳聲購買的地皮，亦祇付了三分一價錢，並由銀行貸款。傳聲以自己日漸肥胖，也希望藉着一天拍戲十幾個鐘頭，便可以減肥而達成消瘦的目的。

# 劉芳剛因工作繁忙 暫不赴加探黃淑儀

△劉芳剛向記者表示：年底他將不會前往加拿大探妻黃淑儀，因爲無綫的工作很忙，「黑色報告」、「奇趣錄」均要趕工，同時無綫要求劉芳剛在新春期間拍攝一輯賀歲的節目，他表示這時候什麼也沒有，必須進行籌備工作，故此放大假一事又得押後了！

至於黃淑儀又如何，又因爲思念一對兒女，故此很可能在新春期間返港，既然她準備返港，劉芳剛亦不必急急追去加拿大，待她回來後夫婦倆有什麼事也可以解決了！

要返回醫院覆查身體一次，邵氏公司已知會小桂，希望他暫時不可返港，仍在台灣休養，直到他可以拍片。

邵氏日前已寄給他一個劇本，是一部以懸疑、神秘故事爲主，小桂在台灣拍一部片，最少還可逗留兩、三個月，邵氏希望他趁此期間，保持返醫院覆診，以免他返港後，得遇仍然飛台灣，方便得多了。

小桂患的是慢性肝炎，秦祥林患急性肝炎，亦住在中華醫院，醫生亦吩咐他勿要趕着拍片，以免變成小桂，由急性變爲慢性，還要住院半年以上。秦祥林爲了自己的健康，他已推了所有片約，他向桂治洪表示，寧願有健康，才會再拍片，否則命仔都冇埋。

查理與小桂因同住一家醫院，兩人經常通電話，互相問候。

# 劉家良患貧血 拍戲時感暈眩

△黃杏秀接獲邵氏的長途電話後，昨日匆匆由韓國返回邵氏拍攝「茅山小子」，她已向劉家良請假，必須再到韓國一次，爲「詠春與少林」埋尾。劉家良已答應兩日後，讓她到韓國一星期。

姜大衛則於二十日到泰國十天，拍攝「十字劍喉斧」的外景；劉家良待兩人不在港期間，將會先行趕拍「茅山小子」。

最近，由於忙於拍片關係，劉家良的胃潰瘍，又再復發，祇覺得天旋地轉，十分辛苦。他提早收工出外看醫生，主診醫生表示，他是由於貧血的關係，才會有暈的現象發生。

劉家良爲了患胃潰瘍，失血不少，他住院期間，祇輸了三磅血，依然不夠補充已失去的體力，所以，身體依然虛弱。

# 恐怖諧趣一爐共冶新風格 「天師捉妖」光芒未減

波蘭斯基自導自演的「天師捉妖」雖然是十年前的舊作，但它的藝術光芒並沒有隨着歲月的流逝而暗淡下去，同時它的藝術成就，也不因波蘭斯基的色情陰風而有所貶低，本片將恐怖和諧趣共冶一爐，形成了一種特殊的風格，這兩種不同的戲劇元素在本片中結合得如此巧妙，達到了水乳交融的地步，令人拍案叫絕，嘆爲觀止。在電影史上，雖然有些影片比本片更恐怖，有些影片比本片更諧趣，但很少像本片那樣從頭驚到尾而又從頭笑到尾，實在不多見。

開頭在雪地上奔馳的馬車被狼追逐一幕已把觀衆緊緊吸引住，這種形式很像武術高手一亮招式已見不同凡響，在前三分一部份裏，神秘多於恐怖，由吸血殭屍將莎朗蒂絲擄走開始，漸入恐怖之境，愈是恐怖緊張就愈是諧趣，高潮迭起，浪浪而來，精彩高潮及波蘭斯基自冒入蒸室，企圖釘死殭屍是第一個高潮，已經叫人提心吊膽及忍俊不禁，而第二個高潮更爲精采，殭屍兒子愛利杜尼斯一口咬向波蘭斯基的頸部，波蘭斯基情急生智將書本塞入殭屍口中，隨即展開旋風般追逐，這一戲段妙趣極佳，快而不亂，一氣呵成，已到出神入化的地步，緊張得叫人無暇思索，同時也使人笑得喘不過氣來。第三個高潮是殭屍舞會，波兩人混入舞會救出莎朗蒂絲，扮演教授的麥高雲和波蘭斯基的演技都很精湛，波蘭斯基之妻莎朗蒂絲則戲份不多，結局波不但救不成莎，反而也成了犧牲品，如此邪勝正，是波蘭斯基作品的一貫特色。 燕青

銀幕前話

李司棋在心大心細階段

**實地轉播四角足球賽**
(一)瑞典哥頓堡 香港代表隊
(二)南斯拉夫戴拿模 聯賽選手隊
港台及商業一台 (一)七時十五分(二)九時正

# 李司棋舉棋不定 電視台爭相邀聘

△李司棋動向如何，退出頗令人關注的事，記者致電給李司棋，她沒有正面答覆，因爲如今她還要再詳細的考慮，究竟無綫和佳視選擇那一間呢！

佳視的確以高薪邀請她加盟，而無綫亦已多次與她接觸，希望她答應回娘家，不過據目前情形看來，她還在與麗視研討有關如何解除生約的事，因爲生約無法解除，她就得繼續留在麗視，儘管她決定這一年生約內不爲麗視做節目。

麗的方面對李司棋的情形已不像過往潘冰嫦、陳維馨那樣容易商量的了，一年的生約如何處理，李司棋表示暫時不可能作答，但答允遲一步才透露詳情。

# 麗視邀請三船敏郎來港宣傳

△麗的電視以重金購下了三船敏郎演出的片集後，已定於下週二拍出播映。黃錫照爲了配合片集拍出的宣傳，已準備親自到日本，力邀三船敏郎來港。

三船敏郎來港的消息傳出之後，「狐蝠」的導演梁普智便想起了一件舊新聞，與三船敏郎有關。

他指出，在一年前，嘉禾公司籌拍「狐蝠」的時候，恰巧三船敏郎來到香港，他獲悉了嘉禾有拍攝「狐蝠」的計劃，他看過劇本及大綱後，對該故事亦甚欣賞，加上「狐蝠」一片將在日本拍一部份外景，嘉禾公司提出與三船敏郎合作要求，他起初亦頗有興趣。後來，他考慮再三後，卻予以拒絕了。

三船敏郎表示，因爲該片故事涉及政治，而他在日本亦頗有名望，與一些高官私交甚篤，他恐怕自己插手拍攝該片，將對在政的友好們無法交待。所以，後來他祇介紹了另一家圓谷公司與嘉禾合作，自己卻退出了。

米高安德遜的新作「殺人鯨」中，一艘漁船被殺人鯨引到北極海面擱淺

# 王戎影城內試馬 說摔馬是摔慣了！

在邵氏影城，岳華駕着他的本田房車駛過來，說：「我們到馬房去騎馬，來不來？」

往車內探頭，看見恬妮和王戎正坐在車內。

王戎說：「來來，去看我們騎馬去，我明天來這裡拍戲」。

「拍甚麼戲？」我與兩名女記者擠了上車，「那不是牟敦芾的大好彩吧！聽說他全部用新人呢。」

「不是，是楚原找我，拍圓月彎刀」王戎說：「五年沒騎過馬了，頭一天拍戲就要策馬，去試試功力。」

車子在馬房前停下，那裡，已經有三五個人在沙地上策馬，邵氏那馬王來了一匹白馬過來，王戎上了馬，飛奔而去。我對恬妮說：「看見沒有，林珍奇就是從這匹馬上摔下來的，牠叫東山少將，曾經是快活谷一匹名馬。」

「大吉利是，」八卦的恬妮說：「別讓王戎聽見，心理受威脅。」

馬王走過來說：「騎馬的人，沒有不摔馬的，一千個中沒有一個，像林珍奇摔得那麼嚴重的，一千個也沒有一個。」

林珍奇聽了，說：「我就是那一千零一個。但是，後來我還騎過東山少將，人總不能駕車失事一次，就不駕車，你說是不是。」珍奇是個強好勝的。

孫建卻說：「我也是一千個中的一個，騎了一年多的馬，未摔過馬，應該引以爲榮。」

王戎的騎術一向好，祇是五年沒上過馬，到底有點生疏，兩腿夾着馬背，似乎缺力，韁繩也拉得太高，講到騎馬，馬上英姿最好的還是岳華、羅烈囉。

王戎策着東山少將奔馳，我正與恬妮在聊天，忽然聽見有人「哎喲」一叫，回頭望，見到王戎從馬上摔下來，嚇得我呆了。這時，兩個女記者飛奔過去，舉起照相機替狼狽的王戎拍照，「真要命」，恬妮說：「人家摔了馬，正狼狽，她們還去搶鏡頭，真要命。」

「我就是不適宜拿相機。」我說：「所以一直祇寫稿不拍照，見到人狼狽，總是仁慈的側過頭去不看。」

王戎是主演了上百部武俠片的紅星，摔慣了，知道怎會落地不受傷，所以，還好，拍拍身上的灰塵便站了起來，並一再向我們解釋，五年沒騎過馬了。

# 娛樂 群星會

# 打破商戰原則 許冠文義助梁普智

拍「狐蝠」一片時，許冠文曾先後兩日到場，義務助梁普智處理了一些喜劇場面的鏡頭，本來商場如戰場，而且現在是一個現實社會，許冠文今時今日的身價亦有相當，能有這樣的互相幫助，十分少有。

然而許冠文說他和梁普智的交情又豈是尋常了，追溯起來，他們是超過十年的老友，當年許冠文在無綫主持雙星報喜之時，便是梁淑怡編導，梁普智監製的，那時這位頭頂上可絕無架子，和許冠文共同研究，像兄弟一般，他們是英雄重英雄，惺惺相惜，到現今梁普智獨力拍大片「狐蝠」，他便說要借許冠文的「閃電腦」用一下，因爲有伊雷拍演的許多喜劇場面，加上老許這喜劇聖手的意見，一定能提高影片的水平也。

和許冠文商量鏡頭理法的結果，梁普智說他的收穫還不祇在「狐蝠」一片中，而是啓發了他的靈感，使他對純粹的喜劇發生興趣，因此促成梁普智與嘉禾公司決定明年夏天開始的嘉禾公司新喜劇路綫，他說「狐蝠」這類大片太傷神，一年一部實難以支持，現在定了拍喜劇，許冠文還答應屆時破例爲他演一角色呢。

## 今日電視節目

**無綫翡翠台**
7.30 粵片「聯璧淚影」吳楚帆主演（黑白）
9.00 粵片「銀箭金刀」羅艷卿、曹達華主演（黑白）
10.30 粵片「蔡中興建洛陽橋」新馬仔、小燕飛主演（黑白）
12.00「罪惡戰星」片集
55 午間新聞
1.10 粵片「豪門淑女」林鳳、胡楓主演（黑白）
2.50 民間傳奇
4.00 粵片「千里送京娘」任劍輝、鄧碧雲主演（黑白）
5.25 跳飛機
6.00「青年幹探」片集
30 新聞及天氣報導
7.00 觀點與角度
05 翡翠劇場「家變」
8.00 無名英雄
9.00 歡樂今宵
10.30 最後新聞報導
45 現代廣告雜誌
11.00「狂潮」片集
12.00 鐵膽雄風
1.00 國片「獨行大鏢客」王羽、張清清主演（黑白）
2.30 英語片
4.00 國片「歸來」張小燕、穆虹主演（白黑）
5.30 全日播映完畢

**麗的中文台**
7.00 早晨新聞節目
8.30 潮片「薛丁山與樊梨花」（下）任劍輝、陳楚惠主演（黑白）
2.00 新聞、天氣報導
15 國語片「智擒飛賊」江帆、凌萍主演（黑白）
4.00 下午茶（婦女節目）
30 急先鋒橫掃罪惡城
5.20 笑咪咪
45 電光再造人
6.15 新聞及天氣報導
30 新一代
7.00 麗的劇場「電視人」
8.00 小時候
30 大件事
9.30 瘋狂世界
10.00 新聞天氣及經濟行情
25 觀點與角度
30 新女幹探
11.25 俗談
12.20 子夜（重播）

**佳藝電視台**
6.00 節目預告
05 世界說話集
25 佳視新聞及天氣報告
50 觀點與角度
55 紅樓夢
8.05 鹿鼎記
55 即日新聞精華
9.00 棋藝俱樂部
30 實用英文
10.00 西班牙文
30 秘書實務
11.00 商業會計與管理
30 最後新聞
35 英雄


京都·麗聲 | 娛樂、寶聲、明月、利舞台、倫敦、影都 | 翡翠、荷李活、亞洲、蘭宮 | 金門·文華·明珠

今天五場獻映 「愛人我唔制」 LOVER, I DON'T WANT! 色情浪漫巨片 啟立公司發行 兒童不宜觀看

今天五場 「黑色聖誕夜」 BLACK CHRISTMAS 奧莉花荷西 瑪高潔德 鐵金剛勇破火箭嶺

今天五場隆重公映 火速定座 「初哥·初女·初夜情」 女大學生初試戀愛滋味

即日五場盛大獻映 「初哥·初女·初夜情」 直追八十年代新潮思想

輕鬆進入第二週 「蜜桃成熟時」 奧莉花荷西 貝蒂維姬絲

今天五場獻映 「狐蝠」 嘉禾公司出品 兒童不宜

總統、華盛頓、國華 | 海運·百樂 H702412 K678091 | 龍華·恒星·福星·油麻地 | 紐約·凱聲 3 816656 5 768721 | 新都·快樂·樂聲 | 北角 國賓

今天最後 「春意濃」 Danish Escort Girls 奧利蘇夫托 主演 明天映 「野花嬌」

今天五場 「龍虎群英」 RED SUN 查理士布朗臣 阿倫狄龍 三船敏郎 穿心劍奪命槍狹路相逢生死決鬥

今天三院聯映 「大武士與小鏢客」 陳星 黃正利 龍君兒 羅烈 明月刀雪夜仇

今天盛大獻映 「荷理活·荷理活」 HOLLYWOOD HOLLYWOOD 明星多於天上！歌舞空前絕後！

第二週 「天師捉妖」 THE FEARLESS VAMPIRE KILLERS 波蘭斯基 莎朗蒂 合演

今天最後 「春意濃」 奧利蘇夫托 明天映 「野花嬌」

東方·新聲·金冠 | 皇后·皇都·嘉禾·黃金 | 豪華·大華·華聲 | 麗華·民樂·英華 K211655 | 新華 | 北角 國都 H713619

今天獻映 「狐蝠」 FOXBAT 伊雷 李利施路華 主演

今天五場獻映 「狐蝠」 FOXBAT 梁普智導演 伊雷 李利施路華 香宏 雲妮妲麥姬 香港地下間諜大混戰

絕早狂滿·火速定座 「神女艾曼妞」 艾曼妞吸引力·演神女更加出色

今天盛大獻映 「大武士與小鏢客」 陳星 羅烈 龍君兒 黃正利 羅麒

今天盛大獻映 「大武士與小鏢客」 張麒 陳星 初門 黃正利精彩百出 「狐蝠」

今天五場 首映 「大武士與小鏢客」 陳星 羅烈 黃正利 龍君兒 主演

港九影院 聯合廣告

新潮奇俠傳奇

# 寶石眼

馮嘉文 新培 圖

杜雷沒有直接的回答，不過他也是等於默認了。他說：「你對康狄那段日子的事情又知道多少呢？」

「知道得不多，」米高說：「我可不是替他幹那種工作的。」

「那你又怎麼知道他是幹那種工作的呢？」杜雷問。

「是他的手下講出來的，」米高說：「我得到了康狄的重用，他的其他的手下就認爲有需要攏絡一下我了。他們跟我談得相當好。事實上就是那個人對我講得最多，」他用姆指指一下身後那度門，顯然他所指的人就是走那裡那具屍體了。

「很可惜，」杜雷說：「你卻把他殺掉了，現在他不能夠開口了。」

「假如我知道他對你是那麼重要的話，」米高說：「我會盡我的能力試試把他活捉的。不過這並不是一件容易的事情，當一個人向你開槍掃射的時候，你就是不能夠把他活捉，最好的就是一槍把他打死。不能夠拿自己的性命來賭博的。」

「我明白，」杜雷說：「現在你殺死了一個人，而你又是在找那種生意的，你知道你現在是多麼麻煩嗎？」

「你說你是一個那件的人，」米高說，「我現在不是正在回答你的問題嗎？」

「你對那個女人的事情又知道一些什麼呢？」杜雷問。

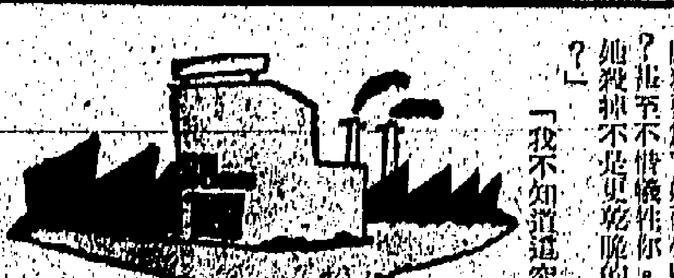
「一無所知，」米高說：「我也不明白怎麼會跑出這樣一個女人來的。」

「很有趣，」杜雷說：「我也不明白。這個女人又不是一個怎樣厲害的殺人王，爲什麼康狄要爲了她而失踪呢？甚至不惜犧牲你。把她殺掉不是更乾脆的嗎？」

「我不知道這究竟是怎麼回事，」米高說：「但我猜可能就是因爲你。你正在跟着這個女人，康狄不知道你跟得多近，他不敢碰她，就祇好避了。」（卅六）

# 古聞怪譚

## 十、閒人



老林含着笑，放着吳鐵生，步回前院，一邊說道：「日間不要講神，夜間不要講鬼，這些事，我們以後有機會再說，少爺，明天一早，你就要坐火車了，現在還不睡。井小姐見到你沒有精神時，可就要生氣了。」

一聽見老林提起井錦芳，吳鐵生整個人都精神起來，對老林爲何會鎖起門來的事，再不追究了。

× × ×

坐上了南下的火車，吳鐵生的心一直跳得十分厲害，他就像個初入情場的小伙子，與一個自己喜歡的姑娘，坐得那麼接近，他的心已像跳出了胸口一樣，根本連說話也忘記了。

「剛東，你怎麼啦？大半天也不出聲？」井錦芳向身邊的人拋了一個媚眼，說道。

吳鐵生對井錦芳的話，彷似不聞。

「剛東，你怎麼老是像個獃子，難道你還沒有好轉嗎？」井錦芳又在旁邊喊道。

「妳……是在跟我說話嗎？」吳鐵生傻兮兮的說。

井錦芳的美臉，有點兒變色了，「我不是跟你說話，難道會跟別人說話嗎？」

「你爲甚麼會叫我作剛東？」

「你不是叫剛東嗎？哼！難道你連自己的名字也忘記了嗎？」井錦芳氣得柳眉都豎起來。

「我叫鐵生，不是剛東，妳……認錯了吧！」吳鐵生見到可愛的女孩子生氣，話更說得笨了。

「你變了，你整個人變了，難道你對以前的事，已經完全忘記了嗎？」井錦芳越說越氣，連臉也別了過去：「當初你對我說的話，大概都忘得一乾二淨。」

「錦……錦芳，妳別生氣，這一年來，我的確是精神不大好，對以前的事，忘得乾乾淨淨，可是，我爲了妳，離家出走這件事，我卻沒有忘記。」

「你……胡說八道，」井錦芳轉過身子，面對着吳鐵生，她呆呆的打量着吳鐵生的臉，就用很怪異的聲音道：「你剛才叫我甚麼？」（一八）

# 秦淮月

南宮搏

## 妻子的辦法

這兩次出賣節物，改變了家主的地位，孔灰孫成了被豢養的男人，馬佩蘭當面刻薄地斥責他無能，問他往後去將如何是好？

孔灰孫低着頭，不能出聲。

「孔灰孫，要我養你是好難啊——我不比從前了，從前，我有男人要，現在，祇怕沒有了。」

他依然低着頭不出聲。

「唉，再下去，怕祇有這一條路可走了啊！」馬佩蘭像自語一樣地說下去：「難道挨餓，餓死嗎？」

「佩蘭，我慢慢地想辦法……」他在無可奈何中吐出了這樣一句，他雖然是一個微賤的男子，可是，要他彰明地接受妻子爲妓的事實，卻也不掛啊，因此他如此地回答。

「慢慢地想辦法！」她好像被觸怒了，吼着說：「慢慢，到餓死了再想辦法，灰孫，我看，你的辦法祇有討飯！」

孔灰孫脹紅了臉，自己無路可走是實在的，但是，被妻子如此說，他卻忍不了，氣吁吁地接口道：

「佩蘭，一個人的運氣很難講的啊，從前，我也什麼倒，後來，我做了官——」

「現在呢？」她一隻手指直戳到他的鼻尖：「做烏龜，討飯——兩條路！」

他忿怒，舉起手，不經意地打開妻子的手。而馬佩蘭卻因此而暴發了，大吼道：

「你敢動手打我？」說着，她順手一把掌，着實地摑在他的面頰上。

孔灰孫半邊臉火一樣地熱，他本能地想到與她打架，但是，在意念方動時，他終於忍住了。

打架，不會有出路的。

馬佩蘭似乎是等待着打架的，當孔灰孫換了一下而毫無反應時，她反而有些失望，於是，她戟指着，以狠惡的口氣說：

「男人要發威，至少要養老婆啊，現在，你發甚麼威？」

他低下頭，慢慢地退開去，隔了一些時，他獨自走出大門去了。

這一次吵鬧之後的第三天，馬佩蘭向孔灰孫正式宣佈，準備接客到家中來做——這是下等私娼的行徑。她的年紀與境況，祇能如此做了。

孔灰孫吃了一驚，惘然望着她。（一〇七）

# 雁南去

高旻

香案上一座香爐，及一對紅燭，右端是一個木斗，其中插着五面旗幟，中間的紅色旗幟繡着一個股字，下面還有「三軍司命」四字。

另四面旗幟爲黃藍白黑，分別繡着關、王、溥、黃，及三軍閫司命字樣。

入會的手續也很簡單，祇要填寫一張自願書，及宣誓就算完成。

（按：留洪是洪門的前身，在創立之初，一切自然十分簡單，至鄭成功進據台灣開設金台山，組織規程始臻完善，待清廷攻佔台灣，留洪組織規章被鄭氏沉入海底，後被人拾獲繼續發展，故洪門組織規章又稱爲海底。）

高弦入會之後，他們已是一家人了，褚不韋問他爲甚麼來到寧國，他就毫不隱瞞的將前情說了出來。

褚不韋以手加額道：「總算蒼天有眼，讓書信落到賢侄的手中，否則後果就不堪設想了。」

高弦道：「叔父知道其中的內情？」

褚不韋道：「那封書信是股大爺給鄭將軍的，愚叔祇知道有關大明國運，及黃炎子孫的興亡，詳情就不得而知了。」

褚玉郎道：「三哥，那滿女將你擄去那麼久，她就沒有找出那信來？」

高弦微微一笑道：「如果她找出信來，小兄還能靦顏活到現在！」

褚玉郎道：「那你是放在甚麼地方的？」

褚不韋叱喝道：「玉郎，你太不知輕重了，這種事也是你該問的？」

褚玉郎尷尬的一笑道：「對不起，三哥，小弟無知，請你不要見怪。」

高弦笑笑道：「我不會怪你的，不過我也不便告訴你，請你諒解我的苦衷。」

褚玉郎道：「我知道，三哥。」

褚不韋道：「玉郎：快派人到客棧將你三哥的行囊馬匹取來，店錢照給，不要讓店家吃虧。」

褚玉郎道：「是，爹。」

由於褚氏父子的殷殷挽留，高弦也想就便將血雨三式全部練好，因而就在褚家莊住了下來。

半個月匆匆過去了，高弦已將血雨三式全部習會，爲了所負的使命他不能再留下去了，因而在一個風和日麗的清晨，他告別了褚氏父子，沿着寧歙官道逕向徽州奔去，當晚趕到胡樂司，已是暮色蒼蒼的黃昏時分了。

此地左靠天目山脈的百丈峯，右接黃山山脈，高弦走的雖是官道，由於坡度起伏頗大，人馬都感到十分疲乏。

距鎮口約莫十丈，高弦就已躍下坐騎，因爲馬兒太過辛苦，在住店之前先牽着牠遛遛。（四七）

四七

# 香港生意經

何行

彼得是笑笑，他對郭羅運點點頭說：「這你是知道的，我調查下來，他們實際資本是一百萬元，買下那家廠來是四十萬，加以擴充一點，是化掉七十萬，但這廠的基礎不太好，常有工潮發生，領導人不行。

「據我所知，廠長和公司領導人都沒有什麼能力，若不改組，投資再多一點，亦一樣光，因爲我知道內中情形，便是要有控制性的股份加下去，我知利達過去，在代理方面，是有成績的，恰亦識了你，現在你既脫離了，我何必再投資下去，我自己設廠，由你作代理推銷好了。你去籌備，要多少資本我會投資下來的。」

郭羅運心中自是有說不出的暢快，今時倘然胡嘉祺不過她辭職，不用說這份投資是不會落空的，現在要把胡嘉祺投掉的時候了，她無法下下的一口氣，便是他放個蘭妮跟蹤她和聶西，即刻埋東西，連手抽粹她們準備好，要趕她們走，早已計調好的，郭羅運在利達，一直是頂得罪人物，胡嘉祺陷她走時，抑是剝了她的面皮，自然是氣了。她亦明白，這內中很可能是蘭妮在作怪，她一走，蘭妮可以管理這個部門了，問題是她是否有這才能和資格，日久要看情形了，現在是不知。

「你爲什麼不說話？」彼得笑笑說：「有什麼地方不對，你盡可說，當初那個財務公司的業務經理來談起，我聽到是利達電訊公司，才有興趣談的，否則我根本不接見這個胡嘉祺，他說一百遍，提出多少證明，不及你說一句話，現在你就他，那末我會改變態度的。」

「暫時保留，讓我考慮一下，」郭羅運說：「胡嘉祺說他的廠值二百萬，你說一百十萬，這怎麼說？在這上面你們已經是無法談得攏了。」

「會談得攏的，他說二百萬，當然是有價值二百萬的東西放在眼前的，不會平空說是二百萬，就作爲二百萬了，」彼得笑說：「除廠中生財機器之外，亦許他有大批原料也括在內的，這個不是難問題。」

「我以爲你是花花公子一名，原來你什麼都精，」郭羅運笑說：「什麼東西在你眼光下，是無法逃得過的。」

「你別忘掉了有人替我起了一個我絕不欣賞的外號，」彼得說：「叫我做老千，你知老千的一定是在賭上，在商業上亦可以出老千的，老千有不少稀，有些老千，祇是把別人的錢來撈市面，這市面是他的，這不算欺騙，好似這個胡嘉祺就是，他會做，有能力做，你做他股東，操在他手中，你落無辦法，他把你的豆，隨他自己的嘴，這是無可奈何的，這是最高妙老千。」（四二）

# 歸客

黃思騁

燕燕直走到母親面前，說道：「媽媽，你答應給我買洋娃娃的，好像阿玲姊姊的一樣。」

「過幾天給你買，這幾天媽媽沒有上街。」

「等一會上街去買，不要娃抱小孩子的，」范克儉說。

燕燕是海倫從前的丈夫留下的女兒，現在四歲，長得很可愛，范克儉當成自己的親生女兒一般看待。海倫過去沒有享受到婚姻幸福，現在這種幸福非常意外地落到自己的生命裡來，自然十分珍惜。不過，那個沒出息的男人已幾次打電話來騷擾，聲稱要把女兒帶走。海倫在五年多的婚姻生活中祇得到一個女兒，別的都是慘苦的回憶，她當然不會放棄這個女兒。不過這件事她一直悶在肚裏，沒有告訴范克儉。

「海倫，甚麼事使你不開心？」范克儉見她有心事，便這樣問上一句。

「哦，沒有甚麼。」

「我看得出你有心事。」

海倫嘆了一口氣，說道：「我和他爹的離婚手續辦得不徹底……」

「你們不是協議簽字的嗎？」

「不錯，可是，我們祇在律師樓辦手續。」

「中間發生了甚麼問題呢？」

「他想把燕燕領回去。」

「協議書上不是有歸你撫養的條款嗎？」

「有這樣的一條，可是附着一條尾把，他有權每星期和燕燕見一次面。」

「這也沒有多大問題，要你母親帶她去好了。」

「但實際上他並不是想見女兒，更不想把她領回去撫養，他祇是想給我一個難題罷了。」

「他幾時向你表示的呢？」

海倫遲疑一下，說道：「他今天打電話給我——不知道是從那裏打聽到我的電話號碼。」

「你可以告訴他你們分手時有協議。」

「這種人那有甚麼理性，他打聽到我現在有好日子過，就想給我一點麻煩。」

「你可以和原來的律師商量商量。」

「那是沒有用的，我不會去找律師，我想正式和他辦離婚手續。」

「如果你認爲有必要，你可以這樣做。」（八一）

# 山川人物

## 由武則天談張昌宗

武則天，名曌，武士彠之女，元慶、元爽之妹也，孩童時，同作男童裝束，見之者，每誤爲男童。一日，袁天剛偶晤其父，適則天嬉戲階下，袁見之，大驚，謂其父曰：「適見幼公子，其相貴不可言，可惜身爲男子，倘是女兒，必當爲女天子。」年十四，唐太宗召入宮中，職司「更衣」，駱賓王討武曌檄「昔以更衣入侍」即指此也。內更衣而得幸，旋被升爲「才人」。「才人」乃宮中女官名，始自晉武帝，直延宋代。武則天既任斯職十年，由於「下陳」之職，極得太宗歡心，於是晉升「昭儀」。「昭儀」亦女官名，始於漢元帝，位視丞相，爵比王侯，魏晉左右昭儀，位同大司馬。時武氏年方二十四歲，唐太宗年事已高，一少一老，終非如意佳偶。當太宗親征高麗時，武氏即與太子李治私通，暗渡陳倉，夜無夕，即駱賓王檄中「陷吾君於聚麀」也。按「麀」牝鹿也。獸類不知父子夫婦之倫，故有父子同牝之行，駱賓王以「聚麀」比之，恰到好處。

太宗死，太子李治承祚，是爲唐高宗，武得高宗示意，潛赴洛陽感恩寺削髮爲尼，不兩年，會王皇后、蕭淑妃彼此爭權，水火不容，王皇后欲壯强己方力，頗命武氏蓄髮，然後密招入宮。據武后外傳云：「王皇后宴請高宗時，喚武氏出侍，見其烏雲垂肩，含睇凝睇，若不勝情。」於是龍心大悅，即晚召幸，武后外傳又云：「婉轉呻吟，通宵達旦！」其纏綿情況，概可見矣！

駱賓王檄中「洎乎晚節，穢亂春宮。」乃舉其罪之大概也。究竟如何穢亂，各書所載，皆奚而不詳，惟張鷟控鶴監秘記紀之無餘。控鶴監，宮中官衙也，武后置之爲近幸之官，其官乃專爲張易之、張昌宗而設，後改奉宸院，先是武氏四十歲以後，縱慾無度，「幹勁沖天」，而高宗又「欲振乏力」，武三思乃進薛懷義，後世稱之爲「驢頭太子」，蓋形容其「勢」無朋也。武氏封之爲「如意君」，改元爲「如意」元年，紀其「如意」耳。迨薛侍寵未歸，太平公主獻張昌宗，據控鶴秘記云：「太后寵懷義數年，懷義驕恣不法，爲宰相蘇良嗣批頰，后頓而銜之，一日置酒上陽宮，從容謂太平公主曰：「汝知朕左右無人乎？爲此紓鬱奈何！」（時武氏已改國號曰周，自稱神聖金輪大皇帝）公主推薦昌宗，曰：「昌宗年近弱冠，玉貌雪膚，眉目如畫。質之床第，定能遊賞卑情。」武氏納之，昌宗又薦其兄易之共事之。及至張柬之等誅殺張易之、張昌宗兄弟，朝野食啖謂：「百姓爛其肉，肥白如猪肪，煎炙而食。」可見對二張啣恨之深，亦以見孽因者，必得惡果也。（鷹公）

# 曝光的人

龍驤

「三國演義裡有一個甄氏女，哇，這條靚女的鹹濕故事真是多羅羅，她是美貌出了名的，後來才子曹子建替她寫過一篇文章，叫作「洛神」賦，捧得她像仙女下凡一樣，你想有多美麗？」

「嘆！」肉彈阿英，不由衷心佩服這位風月大導起來，覺得他究竟是讀過書的，有學問，講的一些話，是她以前所沒有聽見過的，同時又也對自己的神秘，忙道：「你是不是要我演這個下凡的仙女呢？」

「正是！」

「那……」她不禁把他的手臂抓一下，這電影圈裡的女子，那一個不想「飛上枝頭變鳳凰」的？

「這個甄氏女，在三國演義中是一個害人精，」原來丁文的故事還沒有講完呢，「她本來是袁紹的兒子袁熙的老婆。」

「哦，是人家的老婆，」聽到一「老」字，肉彈阿英表示不大樂意。

「可是曹操早就聽說她的艷名。」

「唔，曹操的名字我知道。」

「你祇知道曹操是奸雄，會打仗，有關曹操的鹹濕事情你就不知道了，他除開銅雀台藏着許多老婆之外。」

「銅雀台是什麼地方？」

「是曹操的別墅。」

「不是九龍塘別墅這種別墅？」

「唉！看你扯到什麼地方去了？」丁文嘆着聞，大有「對牛彈琴」之感。

阿英心中卻在思忖，我不是也和你前去九龍塘「別墅」的嗎？這中間又有什麼分別呢！可是爲了拍這演的馬屁，忙道：「我聽，我聽，你說下去啊！」

「我講到什麼地方？竟是給你斬亂啊。」

「你講到曹操。」

「啊是，曹操除開有銅雀台藏着一羣美女之外，打仗之軍中，還常要打野鶏、叫鶏。」

「那時候那有叫鶏的嗎？」

「人類自從有文化以來，就有叫鶏這件事。」

「曹操倒頂風流。」

「曹操風流的事情多着呢？他還有一個嗜好，就是最喜歡看中人家的老婆，什麼大喬小喬，他都打過主意的——」

「導演，你真有學問。」

丁文給她一讚，飄飄然起來，對於自己要拍這部「鹹濕三國演義」更具有信心了，「所以對甄氏的老婆，那……那個」

「甄氏女，甄珍的甄。」

「對啊！你真是孺子可教，」

漫步在因建「地下鐵路」而塵土飛揚的彌敦道上的丁大導丁文，一手挽着阿英，口沫橫飛，大有意氣風發之感，「甄氏女艷名遠播，老曹想染指，不料他兒子小曹比他快了一步，搶先了一步，把那個甄氏女從袁熙的手中搶過來，來一個當夜成親。」

「小曹還是一把小剪刀？」

「這個魏文帝也是鹹濕鬼啊，」丁文道：「不過照我所知，曹操後來實行爬灰，父子同科」（二八）

# 離魂劍

隆中客

江無垢道：「雲夢一枝花！說的就是你姑娘江勝男。可惜這枝花，已經是徐娘半老了。」

原來這四句歌謠，說的就是當代武林中四位很有名氣的高手。

「金陵及時雨」江自流，綽號「及時雨」，顧名思義，是一位仁俠慷慨，武功超絕的大俠，事實上，他已成爲當代武林中的泰山北斗，儼然以武林盟主自居了。

「雲夢一枝花」江勝男是「及時雨」江自流的胞妹，武功既高，而孔又漂亮，算得上是色藝雙絕，而且，人如其名，豪邁尤勝鬚眉，共夫婿「雲夢釣客」魚均，亦爲一代大俠；但相形之下，卻被乃妻「一枝花」遮蓋得黯然無光。

至於冷公子與熱羅利，說來還是兩位後起之秀，他們兩人的崛起江湖，不過是最近兩三年的時間，這兩個後起之秀，於短短兩三年的時間中，能夠與老一輩的「及時雨」兄妹並列於四句歌謠中，則這兩位後起之秀的身手之高明，自不難想見。

這兩位後起之秀，雖然名氣很大，卻是神龍見首不見尾的神秘人物，見過他們的人可能不算少，但知道他們的姓名來歷的人，卻是少之又少。

冷若冰霜，一個笑口常開，熱情似火。雖然是兩個極端不同的性格，但也有相同之處，那就是同樣具有一副悲天憫人的俠肝義膽，也同樣的嫉惡如仇，除惡務盡，尤其是熱羅利，對於處治武林敗類，江湖宵小的手段之狠之辣，更是令人談虎變色……也因這原因，才有那「寧逢冷公子，莫遇熱羅利」的歌謠。這些，就此表過。

那胖女郎冷笑道：「妳知道的事情可不少！」

江無垢笑了笑道：「還算不了甚麼，我還知道妳們兩姊妹就是「一枝花」江勝男的女兒，妳是姊姊魚珍珠，妳妹妹叫魚寶珠。」

魚珍珠哼了一聲道：「妳還知道些甚麼？」

江無垢含笑道：「也許我還知道一些秘密，但目前不說這些，還是說說我自己的綽號吧……」

她，微頓話鋒，抬手指着自己的鼻尖，笑容可掬地道：「我就是「莫遇熱羅利」那句歌謠中的「熱羅利」，今天，你們的運氣似乎不太好，竟然自己送上門來了。」

真是人的名，樹的影，江無垢這一亮出萬兒，立即使得江大川等那一行人臉色一變，不自禁地一齊退後了一大步。（九）

刊本報廣告者：請撥電話：二八零七零八接洽

# 工商日報 分類廣告

效力大 收費廉 鉛數廣

每段大字四個，小字三十四個
每天二元（日晚報聯刊，每天四元）。醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處
（一）中區閣麟街利源東街八號地下 電話：二式五四九五，二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七，二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角花園街角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三…）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三…）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二…）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七…）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七…）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅…）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九…）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道…）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道…）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產…
（十六）北角英皇道一三五至一四三號民眾大廈台灣…
（十七）荃灣新區第廿六座十七號中華圖書行

## 租售

**洋樓廉售** 洲克仔道樂友大廈向南一廳兩房，⑥7505621晚洽，不交佣。

**荃灣河背** 下共千五呎，連前後空地，機器廠、百貨、郵政、酒樓均可，九六〇三·香港…

**二樓平售** 灣仔道72號二樓800呎五房一廳，廚廁浴缸獨立，鐵閘，⑤七三〇四·夜四。

**吉樓出售** 香港道西60號五樓，向西大廳三房，十一萬八，千元免佣，裝修。電K617072

**粉嶺軍地村** 旺舖約700呎，合各行生意，東出顧讓五萬五，▼元朗舖位29萬月租1600元▼屯門中心大廈旺舖700呎，售63萬▼元朗安寧路平售，開業八萬、一律免佣，業主委託，時間，下午六時，地址元朗大馬路…第二期13號舖，電話：⑫七七八〇七三〇五六

**王興記洽** 電話：⑫七七八〇七三〇五六

**一樓舖位** 同成街作食物，均可。市旺角附近，97號，洗衣街，交通界中心，大廈一樓，有不C D。適合醫務所、理髮店、會所、幼稚園、寫字樓等，可分租。實價三成，大廈管理處…引看K258069

**荃灣旺市** 舖位一間二百呎，近新街旺路，合各行業，電話⑫四二六七八洽。

## 招租

**30元（九龍）** 寫字樓租人代收信件，代覆電話，旺角彌敦道611號1203室大行。電K314311

**唐樓出租** 長沙灣路三樓五百呎，德靠街，粉面即可入伙，K七九〇七六〇洽

**獨立閣樓** 四五〇呎，適合工廠，寫字樓，生記電⑫三四八〇…

**楊白步水深 街旺舖招租** 長沙灣道口實用一千呎，合各行業，位近旺舖，代理 成記地產 電話：⑫430021

## 出讓

**急讓樓宇** 澳門新口岸543號，連傢俬全新裝修，電⑫206668夜262341晨

**旺舖出讓** 因缺人手，新裝修，區地點適合各行業，請電③七三〇五四…洽

**跑馬地樓** 三房一廳，工人房，向南，急讓，電⑤748626或⑫423518

**織鍊機急讓** 日式大中小織鍊機，急讓有意請到九龍…號地下紅磡…洽

**元朗新邨** 四層樓地下舖，連閣，旺區，各行業，電⑫七七六一四六九

## 聘請

**士多酒莊** 旺角市區招聘熟客士多酒莊推銷員，電話3147…

**吉樓廉讓** 業主出讓，近元朗、七百呎高，七五七八，四五…

**時裝店** 招請女店員，電話K六五六八…

**男女後生** 大機構誠聘男女後生，四百五十元起，會計員，電話⑤二七…經理部洽。

**請看更** 商業住宅樓宇，有意請電…

**人人樓請** 男女工供膳宿，…號洽

**聘請教師** 本校聘請高中數學、教師、…

**床車自動** 招請熟手車位…工作時間八小時

**柯式印刷 練習生** 招請柯式印刷練習生，年19歲…

**裝修油漆** 招聘裝修身份證到九龍…

**中區酒樓** 聘有經驗女收銀員、多名，須識珠算、熟抄寫，有快數計算…電話…

## 待聘

**專門報稅做數** 工商K…

**倫大工科** 五年中七理科，英文會計，…

**稅帳** 專理報稅、年結、C O 成本，…

## 徵求

**特平報稅** 公司有限，…

**理帳報稅**

**代女徵婚** 女士26歲，…

**幸福婚姻** 創立六載，…

**美好良緣**

**收買酸枝**

**專買酸枝**

**好運婚姻**

**良友婚姻**

**中年徵友** 婚姻…45歲男士…

**婚徵集體** 正當職業，收入固定，單身男仕，歡迎查詢，電話：⑫254749 和吉利介紹公司

**美滿婚姻** 加華公司，各界人士，…

## 遺失

**遺失聲明**

**遺失聲明**

**遺失啓事**

## 啟事

**鳴謝 海同鄉會 僑港南**

**催收地租**

**樂善堂頤養院沉箱工程招標** 本堂於新界大埔頭…九龍樂善堂 主席霍樹 1977年12月12日

## 商業

**掌相命理 八十老人** 高級相師與衆結緣

**賣酸枝**

**潔具水喉 改通渠廁**

**渠務水喉 改渠通廁**

**貓雞 狗貓** 十六元不叫花不生…

**中國人** 男女出國定居創業南洋探親緣印亦可辦理 ◀必須領取中華民國護照有國籍▶ 永安旅運社 辦理 歐洲 美加 澳洲 特快 簽證 德輔道中南洋大廈801室 H456573 H456561

**科學批命**

**20元修電視** 包括換胆及零件 K776379 明輝行

**20元修電視** 彩色黑白 遠近即到 ③895418 麗視

**打臘** 洗地 任何清潔工程 大小…

**25元修電視** 彩色黑白 遠近即到 K239445 麗聲行

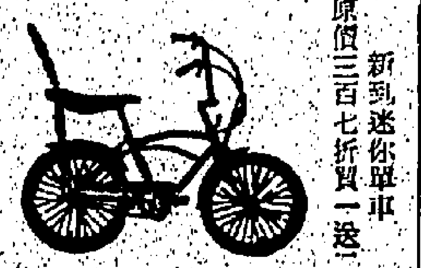
**30元修理** 雪櫃 冷氣機 洗衣機 ③332949 星輝冷氣公司

**退沙米機** 風行牌退沙米機…

**計算機 打字機** 修理保養…

**裝修油漆** 大小工程…

**新到迷你單車** 原價三百七折賀一送二



**金輪單車行** 電K932431 K932176

**瑞香園** 貨倉有限公司…

**雪櫃噴油**

**專寄 平價機票** 美加珍寶747平 美加台特快簽証 成功旅運公司 歡迎詢問 5-440550 448271

**台灣合法百貨** 批發 帶往 特快證120 機票600 得其利旅行社 信用第一 電話K851245 K849562 K859555

**美加** 台北$625 東京 歐洲 $1400 $4200 定座⑤254733

**一流電影** 聖誕新年新攻勢

**智明女士 掌相命** 祖傳哲學

## 搬運

**龍運 專門搬屋** 九龍：969033 969617 彌敦道：957351 958805

**勝立 專門搬屋** 九885280 港773544 北703300 龍848810 港772755 角703332

**毅誠 專門搬屋** 双人房80元 小家庭120元 九865071 864053 龍861480

**立榮搬屋** 香港783183，780179 彌敦道840811，888434 土瓜灣310866，308818

**德信搬屋運** 港九新界大小歡迎 九636132 荃700536 龍655945 灣562174

**萬勝** 最平 最妥 單人房40元 双人房60元 小家庭80元

**百順 專門搬屋** 3-951591 3-943415 取價公道·服務最佳

**中聯** 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

## 招生

**英語西報錄音帶 自修** 英人聲帶英婦主理報攤售 創辦十年日日錄西報附同式講義兩份國文並茂內容即日時事社論文學經濟中文解釋每盒五元會話故事文法課本數十種月費15元近送到 彌敦道564號六樓K301603免費試聽

**現代英語**

**道宗學院** 形意拳 八卦掌 太極拳…

**專教玩牌** 各種牌術出神入化從心所欲謀生之秘…

## 醫藥

**善補靈藥** 外施强壯堅體·固本培元 有不可思議之奇效

**老牌妙藥** 遐邇知名

**新裝上市 敬告用戶**

**梁耀文 哮喘 久咳**

**喉 吳景雲** 專科中醫

**樂的醫**

**北京針灸電療所** 失眠 風濕 腸胃

**竹林氏 胃** 專家

**陳銳培** 紅雲 白癬 蝕 白蝕特效專藥

**工商日報分類廣告** 除客戶刊有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據到取。 W4 W8

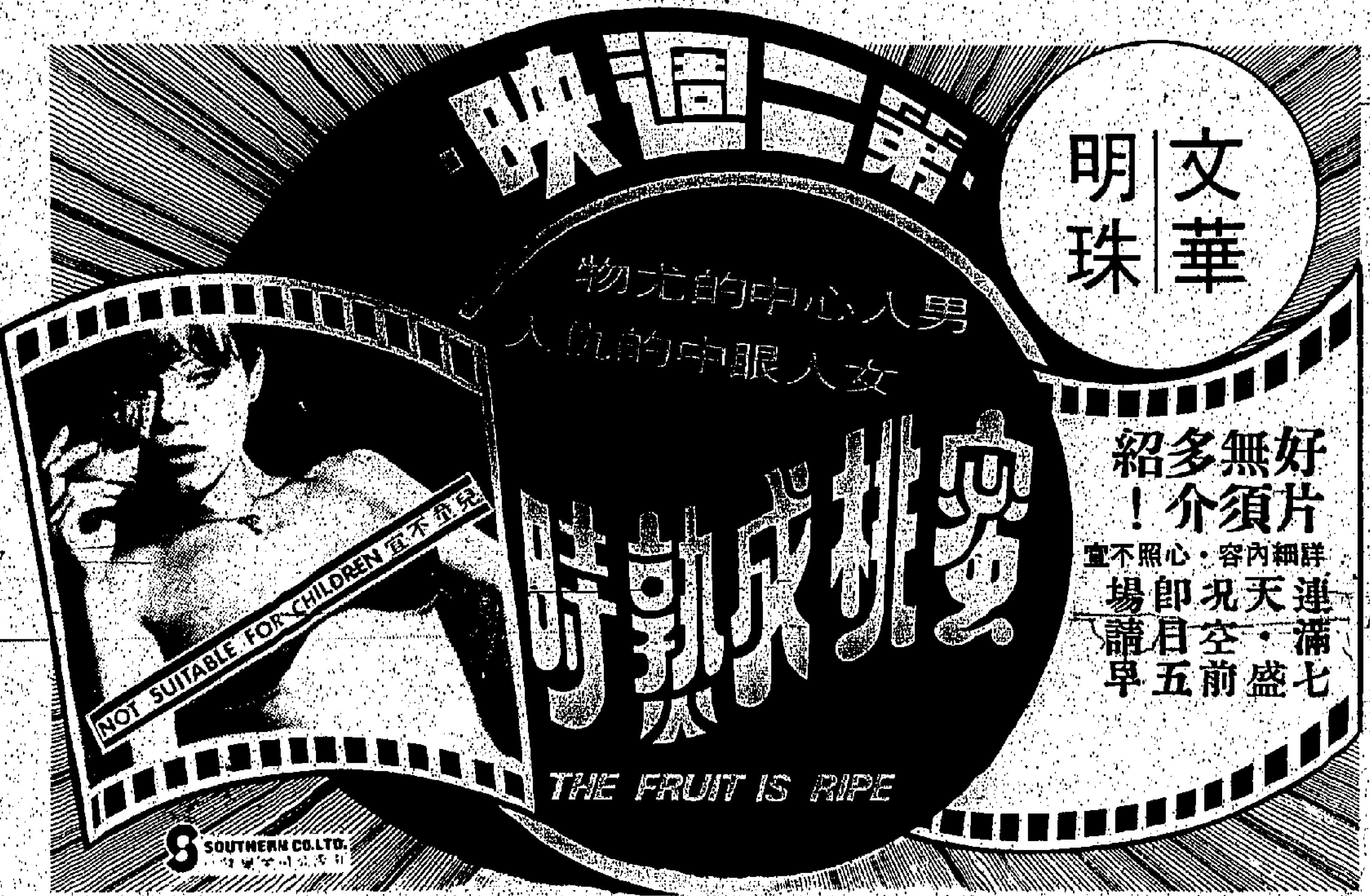
**伍品良** 耳鼻 喉 耳鳴 耳嘹丸

**趙拔英** 神經虛弱

**梁達夏** 皮膚癬 診藥五元

**靜林氏** 頭暈 元氣虛弱

尚有戲院廣告刊在第十二頁



刊登廣告 請撥電話：二八零七零八接洽

**日本老牌名藥 眞威** STRONG LAR 外施男性强身妙藥 各藥行均售

**防止痨病** 人人有責 資助防痨 貧病受益

**苗樂天 痔瘡** 立止痔血脫肛 （醫法獨到·保證滿意）

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。
工商日報啓

茲函附港幣　拾　元（支票郵票）請將下列分類小廣告由　月　日起刊登日報　天
晚報聯刊　天
此致
工商日報
刊戶：　啓　一九　年　月　日
住址：　電話：
請注意：如寄郵票，請用一元以下面額。每段不超過「大字四個」「細字卅四個」
每天二元，不折不扣，以四段爲限。日晚報聯刊，每天共收四元。（醫藥類除外）醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元。

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

# 公開隨筆

## 守望相助責任

最近，不少地區，發生夕徒在電梯搶劫和非禮，我們公司的女同事，晚上都不大敢單獨外出，除非有朋友接送。日前一位同事結婚，在窩打老道擺喜酒，大家都商量好，去吃喜酒的女同事，那天晚上，如何組織男同事集體送小姐們回家，一位住在觀塘的，因為沒有人負責送，她決定不去吃喜酒了。

不過，我想講的卻是警方說，為了防止夕徒搶劫與非禮，女性應該集體乘坐電梯。我當時沒有注意到這番話是由警方那一位負責人說的，因為這句話，並公開工作中之大忌。

如果說「集體乘坐電梯」，就是說要「聯伙結隊」，按警方「守望相助」的精神，一位小姐外出，左鄰右舍家有事做也得集體護送她乘電梯下樓，回樓時，先用電話通知大家，然後又聯伙結隊到大廈門口等人從外返回大廈門口，然後集體護送上樓了。

一幢大廈，經常有人外出、返家，於是所有家庭婦女甚麼事都不要做，安心做業餘的專業護衛隊了，而且工作時間，每天還得超過十小時以上。

如果真的做到這點，香港的警察可以全部解僱了。市民納稅養了批警察，大可以全部轉業做警察組樂隊，日夜演奏以娛市民，樹勞那些響應警方號召，白天黑夜，聯伙結隊護送鄰舍乘坐電梯的業餘專業護衛隊。

我絕非寫怪論，我完全按照警方所說的邏輯推理。我奇怪，警方說這番話的人，竟會如此「沒有文化」，因為他忘記了警察的基本任務，同時也由我傷損了警察在市民心目中的要求，和公關形象。這等於說：「對不起，我們是大飯桶，電梯打劫非禮，自愧無能打擊夕徒，為求安全，你們甚麼可以不要做，擔起聯伙結隊的集體坐電梯責任吧。」再推而廣之，市民為求自保，將來路上，豈不是一隊一隊人來往，集體自保？

整容一並非一定達到靚

# 手術不靈隨時變醜婦

**女性整容的風氣，在本港仍頗為流行。其實，整容這玩意，還以不沾染為佳，因為整容手術常會弄巧反拙，這時就「唔衰攞嚟衰」了。**

把容貌矯正(整容)，實際上乃是屬於一項外科手術，誰要是沒鼻子、缺耳朵或五官有缺陷，接受整形外科醫生的手術修補，基本上都可以做到五官端正；一些因為先天形成的畸形及因疾病(如麻瘋性神經炎)所引起的殘廢等，經手術後也大都得到矯正。至於整容矯正容貌上的缺陷必須找外科醫生進行，而且其動機亦絕不值得非議。令人感到可怕的祇是整容歪風的流行，本港有不少新潮女性，或由於職業關係，或由於貪靚無度，其五官生得本來端正，毫無缺陷，但看到西方女性流行挺直的鼻子，便也要把本身沒有毛病的鼻子「拉直」；認為西方女性的眼睛美，便也要把自己的眼睛改造為「西化」。正因為這種原因，與整容有關的怪事，在本港就層出不窮。

一位新潮女性要整容，如果她是前往請教合格醫生，那倒不會有甚麼問題發生。使人可怕的，祇是那些認為本身需要整容的女性，都祇是光顧一些不學無術的黃綠「整容醫生」；這些對矯正容貌的手術祇是懂皮毛，其實是不學無術的黃綠大夫，不但完全不注意進行矯正手術應有的衛生措施，甚至使用的工具，也是為本港醫療當局所不容許的。因此，落在此類黃綠大夫手上的整容女士，往往為了整容而結果變為被毀容的實在大有人在。

本港外科整容醫學會，早在數年前已就黃綠大夫非法整容而禍及女性的事，籲請貪靚的太太小姐當心；指出黃綠大夫既無醫學訓練及資格，甚至用藥後的反應亦一無所知，接受手術者無異是將寶貴的生命作賭注。可惜言者諄諄，聽者藐藐，就在數個月前，一名三十多歲的婦女才公開訴苦，謂她用了數千元到一間整容所去整容，結果慘遭其害，隆鼻後鼻子塌下來，隆胸後矽液又積成了硬塊，使她欲哭無淚。而可惜因往黃綠大夫處整容受害，而沒有公開訴苦的女性，仍不知有多少。

據一位合格醫生透露，整容絕非一項簡單手術，就以最普遍的拉皮來說，亦要先行把接近要拉的皮膚割開，然後將臉部鬆弛無力的皮膚拉緊，再剪除多餘的皮膚，復予以縫合。正由於皮膚被拉緊，所以對頸、顏及額角的皺紋有彌平消除之效。但這種簡單的手術若由黃綠大夫動手，則由於技術及工具問題，至於隆鼻、隆胸那麼複雜的手術，黃綠大夫就更無能為力了。

女士們最好是別整容，如要矯正容貌，也必須找合格醫生進行，才可以確保安全。(自求)

## 畫裡真真　◎陳德華◎

「嘩！好大的絆腳石！」

## 半山靜地帶　·丹尼·

港大六個學生，搭上百隻紙船，送房屋署，作為支持艇家要求居住房屋。

大學生的「勞作」大可媲美幼稚生手工。

× × ×

警方破獲一個製假古錢幣集團，搜出偽古錢幣二百多個。

製造假古錢幣，亦即製造假古董，本知法犯何條耳。

× × ×

三藩市一座電視台，特別播映一些供給老年人收看的節目。

在香港如果有這項節目的話，其節目名稱，可能是「想當年」。

## 好東西

由來名士多耽酒，自古英雄不讀書。

名士自風流，古今亦然。近代如龔定庵、樊樊山、王湘綺……諸名士風流韻事，不勝枚舉。

據載昔日潮州有名士某某，自罷進士後，即遨遊天下名山大川，不以仕宦家業為意。閒雲野鶴，遊至四十歸來，始覓妻室。新婚之夜，自題一「好東西」時，叫人捧腹，亦不失其為名士清狂本色也。

詩云：「四十歸來始娶妻，果然是件好東西；東西放在東西裏，直到雞啼喔喔啼。」

## 教有孝道在

程頌閣讀者，有親密女友，在婚後頗受翁姑精神凌虐，而夫婿又不能諒解，甚感灰心，欲想求去，不知是否可以，測一「教」字。

「教」字之中，有「孝道」存在。而且已經指示給你的女友，欲得快樂，必須以「文」靜的態度，既顧「老」，亦顧老者之「子」，則「教以行」，教行亦即人倫大備也。世風日下，為人子媳，往往以「兩代思想不同」為理由，而遺忘了孝道，是可痛也。

## 老幼應兼顧

## 牛乃牛一頭

李生生讀者，現在工作於一文化機構，但自覺志趣不合，欲想轉行，又不知道轉那一行好，請以「生」字指點。

## 動不如一靜

「生」字拆開，乃是「牛一頭」，牛乃天生負重之物，到張家去是耕田，到李家去也是耕田，所以我實在看不出你轉行有些甚麼好處。而且「生」字乃「主」加一「角」，是所謂主意多多，未必是福，所以實在是一動不如一靜。

與滄讀者，現年廿四，未有女友，以「求」字問有無姻緣之望。

求字從丞，乃成「君子好逑」之願，看起來你的姻緣乃在外埠，必因舟楫遠涉而得之。

# 萬象

## 劏屍驚魂

睇完解剖驗屍之教育影片，「鼻哥窿」都嚇到縮小，首先由喉嚨深深的一劏而下，用鉗將兩邊穿緊，心、肝、脾、肺、腎，要個楔，切個楔，有用者，就用防腐水浸起，無研究價值者，就放回身體內，位置全顛倒，好少理，傷口粗粗縫合就算，穿上了壽衣，就可以騙倒人。

腦部更可怕，橫刀一切，好似切椰子(難怪又名「椰殼頭」)，腦漿全見，腦生瘤者會切去研究，為求好看，多塞進棉花，以示充實，其後戴上假髮，化上裝，不是很生動嗎！

屍體多青白，又沒有血流，因此比做手術簡單得多，全無後顧之慮，更可慢慢來；惟獨有些荒山棄屍、淹死者、跌死者多臭氣熏天，雙層口罩，也覺那抽氣機是廢物，全無用。

醫院解剖一定要徵求親屬同意，簽了名，事後定要做醫務報告。

不久之前，醫科學生會有臨床實習，由教授帶領下，一齊研究，怎也比劏兎子、田雞好，也比喻死者好，當事人定然不知，其次，那些死於街頭，而無人認領者也供研究學習。

白衣天使

## 家生相

## 學非所用

阿基從來未想到自己大學畢業後，竟然做貨車司機，他母親也說：「早知你咁樣，我就唔使辛苦嘞！」

有些司機也訕笑阿基：「讀書有乜用，唔係又跟我哋咁樣。」「阿基，大學生做司機，撈過界喎，想我哋冇啖好食咩！」

對這些譏諷，阿基着實難受。還是玉蓮瞭解他，總安慰着說：「過渡時期咯，祇要辛苦一兩年，我哋存到錢，就可以馬上結婚，做乜都得。」

阿基想想也是，跟玉蓮認識也七年了，難得她一直愛自己，大學四年，若不是她精神上、金錢上支持，實在不會讀到畢業。

阿基想，這門親事不能再拖，祇要存到錢，風風光光的擺十幾桌酒，滿足女家要求，將玉蓮娶過來就可以做自己本行，「過渡時期咯！」阿基就常這句話捱了兩年，終於將玉蓮娶過來了。

可是，婚後阿基更不由主，他唸文科出身，有什麼比做貨車司機更賺錢，何況結了婚，家庭負擔加重，將來要生兒育女，還要……

(孟加拉)

## 顏色的喜愛

從人們喜愛的顏色中，往往可窺見其個性，好像我是喜愛粉紅色的，而粉紅色代表了富於幻想和品性天真，這和我的個性亦相當吻合。

丈夫曾邦則喜歡黑色。雖云黑色代表神秘感，但曾邦顯然不是，他之所以愛黑色，目的是使身裁看來瘦削。

以下是一些朋友喜愛的顏色及其理由：

蕭漢森夫人(公益金委員)：喜愛綠色，因它如春天的草地。

胡章釗(電視節目主持人)：亦愛柔和的天藍色。

馮寶寶(電視藝員)：愛耀眼和明朗的橙色。

韋基舜(電視評論員)：黃色與杏色。

鄭小宇(雜誌編輯)：強烈的顏色如紅、黑、白等。

新馬師曾(粵劇紅伶)：紫色。

劉永權(皮膚專家)：淺綠。

梁振邦(建築師)：淺粉紅，悅目柔和。

諾文克紐爵士(女皇御用服裝設計師)：淺紫。

盧蕙儀(美容顧問)：純白。

陳紹綿夫人：花紅，奪目也。

盧玉綺貞(署理社會福利總監)：淺黃及淡黃，一來可襯白皙皮膚，二來耀眼精神。

唐書琨(時裝設計家)：杏色，是乃基本色素，容易襯衣服。

郭琳弼(永安公司總監)：古銅金色，既鮮艷得來含蓄，象徵高貴而保守。

周啟賢(銀行總經理)：深啡藍色，令人覺得有權威及可靠。

杜茂比(製衣廠東主)：淺淡的藍、粉紅、棕色等，既柔和而又時髦也。

黃筑筠：棕系的顏色，一來可襯他所喜歡金的飾物；二來合乎皮膚色調；三來容易配襯衣服。

周啟邦夫人的世界

## 野史

## 回頭是岸

一位富家子玩世不恭，其父欲求一門當戶對的女子為媳，但千金小姐們都搖頭不肯，一位靚女突然毛遂自薦……

富家子弟不少能繼承父業，將它發揚光大，但有少數玩世不恭者，自恃父蔭，行為放蕩不羈，尤其是對於女人，一擲萬金從不吝嗇，一般淑女當然恥與之交往。

某富家子，年少英俊，父親為出入口商，代理數種日用品，均非常暢銷，富家子一直過着揮霍生活，據說，他十七歲到外國留學，當他離港時，突然出現兩個腹大便便的少女送行，一見到他便淚水漣漣，親友們大感詫異，說來還是老父恐怕醜事外揚，暗中花錢消災。

富家子到外國留學，一樣過着荒唐生活，其父透過專程去訪他，進入他的住所，不禁大吃一驚，屋中走出三名外籍女子，原來他竟然一箭三鵰，老父氣得半死，將他召回香港來。

他回港後，風流生活仍然不知悔改，老父促他早日結婚，希望妻子能使他回頭，但是他不想受婚姻束縛，另一方面其父想找門當戶對的女子為媳婦，千金小姐聞其子之大名，都表示怕怕，這一件婚姻大事，一拖拖了數年。

有一次，一名靚女自動求見其父，揚言有辦法使其子改過，靚女雖僅出自小康之家，但難得具此信心，於是在老父安排下，靚女與富家子成親。

婚後初期，富家子依然冷落嬌妻，流連在外，但是不久他逐漸減少，半年後變成住家男人，因為他每次夜歸，太太總在床上等候他，從不埋怨甚麼，替他換衣服，替他按摩，富家子也許玩膩外面的女人，亦可能良心有愧，他的回頭是岸，成為親友的佳話。

# 火鷄馬「唔冷唔食」

## 賭馬要有冬防觀念

橫七豎八

香港「賭馬」嘅風氣似乎越來越得人驚。呢幾日睇報紙，今季跑馬贏出嘅大熱門，祇得百分之二咁上下，去季同期大約係百分之二十，照咁睇嚟，大熱門頻頻「死火」，可以講句「死得人多」矣。我雖然唔係跑慣碼頭，亦俾過唔少「馬經」，聽講各國跑馬爆冷成份都唔高，偶然爆大冷便會當作大新聞，通訊記者亦會拍電報矣。香港而家係爆冷當作「食生菜」，算唔算得係世界第一，又替香港製造一個破紀錄嘅榮銜，真係要請專家研究一下矣。

我將呢個問題同幾位「馬迷」研究。一位「馬迷」話：唔出奇吖，世界好多著名騎師紛紛殺到香港，佢地騎術高超，幾乎死馬都可跑番生，所有弱馬、病馬、久沉不振嘅馬，俾佢地騎上去，好似安咗四隻飛輪，爆冷就唔奇矣。但有另一位「馬迷」駁佢：呢個理由講唔通？點解佢地騎好馬又會大熱門死火死？唔通死嘅可以騎番生，生嘅反而會騎成半死乎？我係中間人，不作左右袒，騎好從中落墨，笑笑口咁話：不論贏馬輸馬，都係有道理者。祇要你唔賭，死也野火都唔關你事。既然要賭，就記住「願賭服輸」呢個原則，點都要寫個「服」字也。我提醒佢地，而家接近「聖誕節」，依照以前「不成文」嘅習慣，聖誕節前嘅馬多係「爆冷格」者，呢種馬可以叫做「火鷄馬」，唔冷唔食者。香港係咁樣，外地我唔知，總之，人地爆冷報佳音，你捉唔到冷馬而去哭馬喪，乃係閣下自己冇眼光，冇本事，唔怪得邊個也。我更加提醒呢一班「馬迷」，「年近歲晚」，舊曆同新曆都係一樣時期」，你入馬場也好，外圍投注也好，心中都要有一個「冬防觀念」，不可大意。所謂「冬防」，就係特別顧住保衛你嘅銀紙，提防被人偷去、搶去、騙去。當然，賭馬輸錢猶如贏錢一樣，都係天公地道，你唔騙得人，人唔騙得你，更唔會有邊一個用刀仔指住你，叫你非賭不可者。但係，你在「冬防時期」除咗要謹慎門戶，小心出入，咪輕易受人「落嘴頭」行騙，重要在賭馬之心特別小心下注，記住「大熱門不可輕信」，呢句「金科玉律」也。尤其是年晚嘅錢，人緊你亦緊，千祈「不可賭過量之錢」，猶如「不可飲過量之酒」，咁就係賭馬嘅「冬防觀念」，不可不有也。


嚴宮

今五場映

海洋生態驚險刺激巨片

大魔鬼魚

巨型魔鬼魚與海洋怪物血鬥

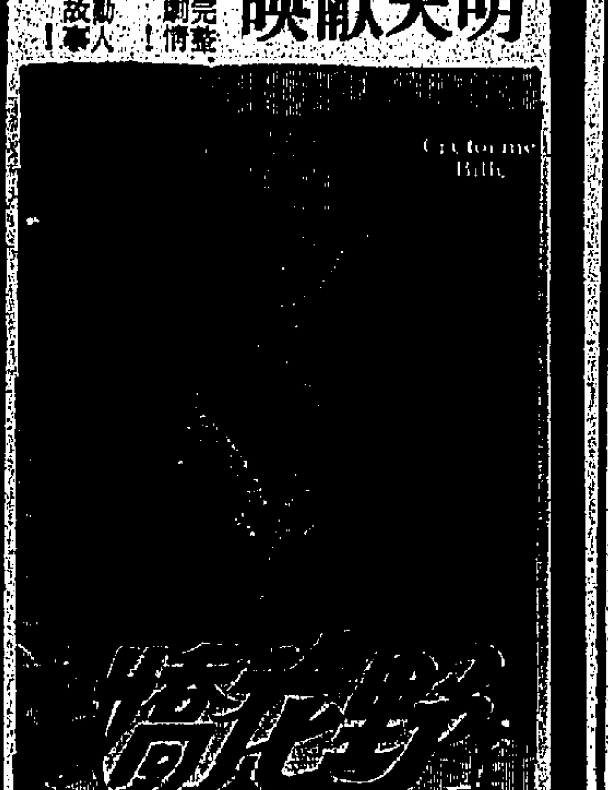
下期 鐵剛大戰金手指

盛華頓　總統　國華　國寶

最美地方包你神魂顛倒！

明天獻映

有完整的劇情！有動人的故事！



話大知駛金大慢慢睇　傳家唔眼金可慢！

兒童不宜

海運　百樂

滿

皇牌大片・不同凡響

今天五場・請從速

鐵金剛大導演 泰倫斯楊 代表傑作！

巴比倫大製片家 羅伯杜夫曼 精心傑構

查理士布朗臣　阿倫狄龍　三船敏郎　烏蘇拉安德絲

冤家路狹相逢　穿心劍　奪命槍

莽英雄　大殺手　三百回合酣戰

四大天王

狄龍國際電影企業公司 榮譽發行

DELON INTERNATIONAL FILM CORPORATION

保心安油

採名貴中藥甄煉

驅風救急，居家旅行，萬應萬靈，必備良藥

各藥行，藥店，均有代售

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司 尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

子女三兩，衣食充足，有適當教育；子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

新都　快樂　樂聲

今天五場　第二週　請即定座

新藝發行

幽默諷刺　恐怖神秘　詭異巨片

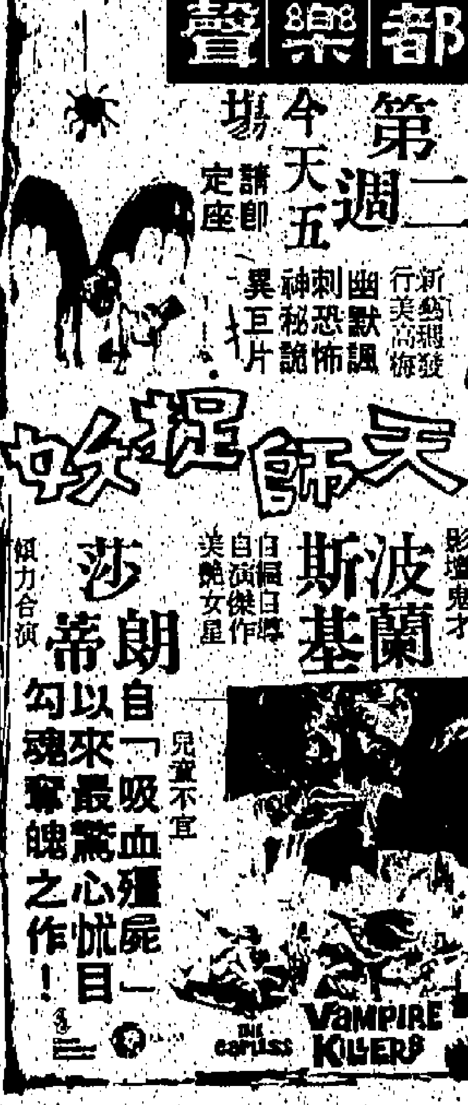
天師捉妖

影壇鬼才 波蘭斯基 自編自導自演傑作

美艷女星 莎朗蒂 傾力合演

自「吸血殭屍」以來最驚心怵目勾魂奪魄之作！

兒童不宜




京都　麗聲

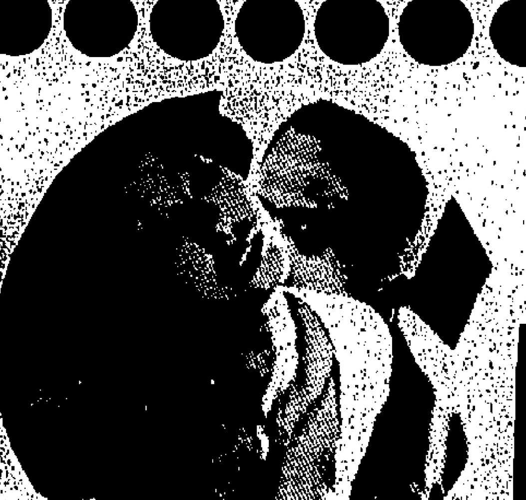
威立公司榮譽發行

色浪性巨够艷够胆够眼

情漫感片香！大！養！

愛人我唔制

今天五場盛大獻映



愛人奉召入宮，侍寢如何是好？濟入禁宮先嘗禁果

性感艷星：小川節子　英後小生：西川洋一　合演

兒童不宜觀看

空前奇妙　空前精采　大開眼界　多姿多采

禁宮侍寢，春色無邊！艷女受訓，造愛儀型！主上恩賜，龍種含胎！宮中怨女，僧寺偷情！法師宮娥，顛鸞倒鳳！妃嬪爭春，大內動武！偷窺出浴，眼皮供養！

LOVER, I DON'T WANT!

# 國際市場美元見新低價
# 金市買盤又轉旺盛 港金躍昇近十三元
## 美電美鈔軟順日元堅硬

【本報訊】近來世界各地金價，相當反覆，彼起此落，呈極度不穩定狀態，究份表現各有不同的見解，造成金價反覆原因，係由於好淡因素爭持不下，主要利淡消息，有中東和談氣氛測徵，在開羅會議前夕，對買家有威脅，至利好消息則有美元在國際市場的繼續下跌，在倫敦週二報來行情，美元兌瑞郎、瑞士及比利時貨幣的匯率跌至新低點，因爲華盛頓不願支持美元，西方中央銀行代表結束在瑞士巴塞爾的兩日會議後，對美國並無表示會支持美元的態度感到十分失望。

在法蘭克福，雖然聯邦銀行曾買入大量美元，美元收市價由週一的二點一七二零跌至二點一四九零馬克，低於一週前創下的低紀錄二點一五八三馬克，法蘭克福的經紀稱：西德聯邦銀行於午間收市前會出面支持美元，估計該行在是日購入近一億美元。經紀稱：「美元走勢疲弱似乎是由於若干投機買賣造成的惡果，看來不能排除美元跌至二點一零馬克的可能性。」

西德金融家一致認爲：美元走勢會繼續疲弱，直至美國支出不衡的赤字消除爲止。

在蘇黎世，美元收市價創下新低點，跌至二點一零一零瑞士法郎。

該處的銀行業人士稱：美元疲弱的另一個理由，是美國拒絕日本提出的削減其龐大貿易盈餘的初步措施，他們視此點爲美國無意支持美元的另一項証明。

在布魯塞爾，美元由三四點二七五零跌至三四點零八比利時法郎。

在巴黎，美元由四點八三一五跌至四點八零七五法郎。在阿姆斯特丹，美元由二點三五五零跌至二點三三荷盾。在米蘭，則由八七八點四零跌至八七六點六零里拉。在倫敦，英鎊收市價由週一的一點八三一五升至一點八四零五美元。

另一項對美元不利的消息，鑑於巴塞爾國際清算銀行會議對支持美元問題了無成果，西德銀行可能減少在外滙市場干預行動，過去三週內，銀行動用不下五十億馬克支持美元。外滙市場對會議結果，亦大感失望。

在美元的不斷下跌影響下，本港金市買盤轉盛，行情激昇近十三元之多。

週二外圍行情，金價方面：倫敦報一五七‧六〇美元（跌一元兩角），瑞士入價報一五七‧二五美元，出價報一五八‧〇美元（跌一元兩角半），巴黎報一六一‧七九美元（跌三角兩分），加拿大期貨報一五八‧三五美元（升一元九角），美國紐約報一五九‧五〇美元（升兩元三角）。英鎊方面：倫敦轉讓英鎊一‧八四〇五美元（漲九錢五厘），美國告老士報一‧八四二五美元（漲八錢五厘）。

本港金市，前市尾盤爲八七一‧八，昨日上午開市報八七八‧〇，最高報八八〇‧五，最低報八七七‧五，收市價八七八‧一。息價平算，上牌現貨交收共一千五百両，公價定八七七‧五。下午開市報八七七‧九，最高報八八四‧七，最低報八七七‧五，收市報八八四‧七，全日波幅七‧二元，收市價與前市比較，漲幅爲一二‧九元，走勢反覆向好。美鈔報跌，大鈔報四‧六三二，背鈔報四‧六二六，美電最高報四‧六四三，最低報四‧六三九。日元報好，大紙報一九二‧三，細紙報一九一‧三，台幣報一二一‧〇，西德馬克報二一五‧〇，法國法郎報九五‧五，瑞士法郎報二一九‧七。

# 不銹鋼片大幅減產
## 日鐵訂價互有起落
### 本港金屬市銷反應冷淡

【本報訊】最近日本不銹鋼片在聯盟組合價制下，將生產減低百分之四十，使不銹鋼片在供求方面，獲得均衡，貿易商消息：日本不銹鋼片組織一個控制生產聯盟，實行作大幅度減產百分之四十，使供需均衡，而對於價格方面會有若干支持作用。

日本不銹鋼片最近報來香港的一號貨，每噸由較早時一千二百五十美元回升至一千三百美元C‧I‧F‧香港。另一方面，在本港適合廣泛使用的日本二號不銹鋼片訂價反比前下跌，每噸由一千二百五十美元降至一千二百美元C‧I‧F香港。

據指出：這次日本減產主要是使一號不銹鋼價回升，二號貨並不過份重視，事實上，日本進行減產去銷西方國家減弱有關。

目前，本港銷售二號不銹鋼片，每磅仍爲三元，美國貨與日本同價銷售，但一般交投不多。

# 新米提沽多
# 糧市趨穩定

【本報訊】近來本港頭盤米價上升已有相當，入口米商不敢將價格再提高，問盤提沽新米轉多，於是供應亦漸告和緩。

昨日問盤沽出食米五千包，大部分是新米，金馬新香米每担一百卅七元，玉字齋油粘每担九十五元，對海齋泰國米每担八十三元，蔗字新絲苗每担一百廿三元及一百廿七元，暹龍新米每担一百〇八元，清蟹糙米每担一百〇七元，金田鷄新香米每担一百卅五元，金鳳新香米每担一百四十一元。

據米行人士指稱：現在入口米商售出新米，成本未有增加，售價則大幅提高了，可以說是暴利。

## 昨日外滙牌價（一律電滙價）

| 幣別 | | 價格 | 升跌 |
|---|---|---|---|
| 英鎊 | 出 | 八‧六二〇 | 升〇‧〇四五 |
| | 入 | 八‧四八五 | 升〇‧〇四五 |
| 美元 | 出 | 四‧六七〇〇 | 無起跌 |
| | 入 | 四‧六一〇〇 | 無起跌 |
| 加拿大 | 出 | 四‧二九八〇 | 跌〇‧〇一〇 |
| | 入 | 四‧一八九〇 | 跌〇‧〇一〇 |
| 西德馬克 | 出 | 二‧一九七〇 | 升〇‧〇三〇 |
| | 入 | 二‧一四一〇 | 升〇‧〇二五 |
| 法國法郎 | 出 | 九八‧一五 | 升〇‧三五 |
| | 入 | 九五‧六〇 | 升〇‧四〇 |
| 瑞士法郎 | 出 | 二‧二四七〇 | 升〇‧〇二〇 |
| | 入 | 二‧一八九五 | 升〇‧〇一五 |
| 日元 | 出 | [illegible] | [illegible] |
| | 入 | [illegible] | [illegible] |
| 人民幣 | 出 | 三八‧五九 | 無起跌 |
| | 入 | 三八‧七九 | 無起跌 |

## 工商管理研究社 參觀港機工程

【本報訊】爲了使社員不與族新的現代科技脫節，香港管理專業協會屬下工商管理研究社又再一次安排其社員參觀本港規模宏大及具有高度科技水準的香港飛機工程有限公司，這次參觀的程序將會由該公司的專人講解公司的整個組織及管理系統的詳情，並由每個部門的負責人實地講解，這次的參觀活動已定於本月的廿一日星期三下午二時卅分出發。

## 本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券易交所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據）

| （恒生指數） | （遠東指數） | （金銀綜合指數） | （金指數） | （銀指數） |
|---|---|---|---|---|
| 上午 418‧73 | 上午 1996‧30 | 上午 360‧59 | 上午 372‧47 | 上午 363‧00 |
| 下午 418‧90 | 下午 1999‧19 | 下午 360‧51 | 下午 372‧31 | 下午 363‧05 |
| 升0‧69 | 升4‧16 | 升0‧60 | 升0‧29 | 升1‧23 |

四會總成交額：一千六百五十九萬元（香港交易所佔五百零四萬元，遠東交易所佔五百九十三萬元，金銀交易所佔五百五十萬元，九龍交易所佔十二萬元。）

| 股名 | 開市價 | 收市價 | 最高價 | 最低價 | 漲跌 | 成交股數 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| （銀行類） | | | | | | |
| 滙豐銀行 | 18.20 | 18.20 | 18.20 | 18.10 | — | 408,277 |
| 恒生銀行 | 145.00 | 145.00 | 145.00 | 145.00 | — | 825 |
| 海外信託銀行 | 2.425 | 2.425 | 2.45 | 2.425 | — | 36,000 |
| 友邦銀行 | 8.30 | 8.30 | 8.30 | 8.30 | — | 2,331 |
| （公用類） | | | | | | |
| 香港電燈 | 5.05 | 5.05 | 5.05 | 5.00 | — | 64,000 |
| 九龍電燈 | 19.70 | 19.70 | 19.70 | 19.70 | +0.20 | 6,577 |
| 中華煤氣 | 20.20 | 20.20 | 20.30 | 20.20 | — | 5,500 |
| 電話公司 | 30.25 | 30.50 | 30.50 | 30.25 | +0.25 | 14,189 |
| 九龍巴士 | 4.275 | 4.275 | 4.275 | 4.25 | +0.05 | 22,500 |
| 油蔴地小輪 | 22.40 | 22.40 | 22.40 | 22.30 | — | 5,600 |
| 香港隧道 | 11.00 | 11.10 | 11.10 | 11.00 | — | 12,000 |
| （倉塢類） | | | | | | |
| 九龍倉 | 13.50 | 13.60 | 13.60 | 13.50 | +0.10 | 15,880 |
| 九倉債券八厘 | 113.00 | 113.00 | 113.00 | 113.00 | — | 2,443 |
| 九倉債券七厘七五 | 89.00 | 89.00 | 89.00 | 89.00 | -0.20 | 63 |
| 九倉認股權證 | 18.00 | 18.00 | 18.10 | 18.00 | -0.30 | 218 |
| 均益倉 | 14.60 | 14.60 | 14.70 | 14.60 | -0.10 | 4,000 |
| （航業類） | | | | | | |
| 亞洲航業 | 4.85 | 4.825 | 4.85 | 4.825 | — | 17,000 |
| 會德豐船務（A） | 3.675 | 3.675 | 3.675 | 3.675 | -0.025 | 20,000 |
| 中華造船廠 | 0.80 | 0.80 | 0.80 | 0.80 | — | 16,000 |
| 華光航業 | 3.375 | 3.375 | 3.375 | 3.375 | — | 3,200 |
| 信德船務 | 0.95 | 0.96 | 0.96 | 0.95 | -0.03 | 40,000 |
| 東方貨櫃 | 3.55 | 3.55 | 3.570 | 3.55 | -0.025 | 52,000 |
| （建築類） | | | | | | |
| 保華 | 2.375 | 2.375 | 2.375 | 2.375 | — | 13,000 |
| 新昌 | 2.30 | 2.30 | 2.352 | 2.25 | — | 75,900 |
| 大新（公和） | 2.15 | 2.25 | 2.25 | 2.15 | +0.05 | 36,000 |
| 海港工程 | 0.68 | 0.67 | 0.68 | 0.67 | — | 23,000 |
| 青洲英坭 | 18.50 | 18.50 | 18.60 | 18.50 | — | 3,000 |
| 安達臣集團 | 3.625 | 3.625 | 3.625 | 3.625 | — | 32,000 |
| （投資類） | | | | | | |
| 聯合企業 | 6.15 | 6.15 | 6.15 | 6.15 | +0.05 | 2,000 |
| 怡和証券 | 5.75 | 5.80 | 5.80 | 5.75 | +0.05 | 8,000 |
| 新鴻基証券 | 1.49 | 1.50 | 1.50 | 1.49 | +0.02 | 125,000 |
| 德利投資 | 0.25 | 0.25 | 0.25 | 0.25 | — | 2,000 |
| （地產類） | | | | | | |
| 置地公司 | 6.85 | 6.85 | 6.90 | 6.85 | — | 115,200 |
| 置地債券認股權證 | 250.00 | 250.00 | 250.00 | 250.00 | -15.00 | 5 |
| 置地除認股權證 | 4110.00 | 4110.00 | 4110.00 | 4110.00 | — | 11 |
| 橫濱置地 | 0.28 | 0.30 | 0.30 | 0.28 | — | 6,000 |
| 夏利來置業 | 0.68 | 0.68 | 0.68 | 0.68 | — | 4,000 |
| 永泰建業 | 2.825 | 2.875 | 2.875 | 2.825 | +0.05 | 10,000 |
| 啓明建業 | 0.78 | 0.78 | 0.78 | 0.78 | — | 2,000 |
| 廣聯企業 | 0.36 | 0.37 | 0.37 | 0.36 | — | 10,000 |
| 永達利企業 | 0.69 | 0.69 | 0.69 | 0.69 | — | 28,000 |
| 富輝企業 | 1.05 | 1.05 | 1.05 | 1.05 | +0.02 | 12,000 |
| 捷聯企業 | 1.46 | 1.46 | 1.47 | 1.46 | +0.01 | 33,000 |
| 美漢企業 | 0.84 | 0.84 | 0.85 | 0.84 | -0.01 | 162,000 |
| 長江實業 | 5.10 | 5.10 | 5.10 | 5.10 | — | 8,000 |
| 置佑地產 | 3.50 | 3.50 | 3.55 | 3.45 | -0.025 | 7,000 |
| 恒生工業地產 | 0.24 | 0.24 | 0.24 | 0.24 | — | 100,000 |
| 大昌地產 | 1.22 | 1.22 | 1.22 | 1.21 | -0.01 | 93,000 |
| 嘉年地產 | 4.70 | 4.70 | 4.70 | 4.70 | — | 2,000 |
| 聯邦地產（A） | 1.85 | 1.87 | 1.87 | 1.85 | +0.01 | 11,000 |
| 聯邦地產（B） | 0.365 | 0.36 | 0.365 | 0.36 | — | 6,000 |
| 和記地產 | 7.35 | 7.35 | 7.35 | 7.35 | +0.10 | 2,100 |
| 成都地產 | 1.03 | 1.02 | 1.03 | 1.01 | -0.01 | 50,000 |

| 股名 | 開市價 | 收市價 | 最高價 | 最低價 | 漲跌 | 成交股數 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 四海地產 | 1.42 | 1.41 | 1.42 | 1.40 | +0.02 | 45,000 |
| 大生地產 | 1.81 | 1.31 | 1.31 | 1.31 | +0.01 | 18,000 |
| 大寶地產 | 0.37 | 0.38 | 0.38 | 0.37 | +0.015 | 52,000 |
| 華光地產 | 0.74 | 0.74 | 0.74 | 0.74 | +0.01 | 42,000 |
| 太古地產 | 2.475 | 2.475 | 2.475 | 2.475 | — | 114,000 |
| 合和地產 | 3.10 | 3.10 | 3.125 | 3.10 | -0.025 | 30,000 |
| 新鴻基地產 | 4.625 | 4.625 | 4.625 | 4.625 | +0.025 | 38,400 |
| 恒隆地產 | 3.65 | 3.65 | 3.65 | 3.65 | +0.05 | 4,000 |
| [illegible] | 0.66 | 0.66 | 0.66 | 0.66 | — | 30,402 |
| 統一機構 | 1.42 | 1.42 | 1.42 | 1.42 | — | 4,000 |
| 信託公司（A） | 2.55 | 2.55 | 2.55 | 2.55 | — | 36,000 |
| 兆景祥 | 0.96 | 0.96 | 0.96 | 0.96 | -0.04 | 2,000 |
| 龍珠島 | 0.68 | 0.68 | 0.68 | 0.68 | — | 6,000 |
| 廖創興 | 0.92 | 0.92 | 0.92 | 0.92 | — | 18,000 |
| 輝百美 | 0.41 | 0.41 | 0.41 | 0.41 | — | 32,000 |
| 萬生 | 0.23 | 0.23 | 0.235 | 0.23 | +0.005 | 328,000 |
| 明輝發展 | 0.63 | 0.63 | 0.63 | 0.63 | +0.01 | 8,000 |
| 利興發展 | 0.86 | 0.86 | 0.86 | 0.86 | — | 20,000 |
| 泰盛發展 | 0.87 | 0.87 | 0.87 | 0.87 | — | 20,200 |
| 世界發展 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | — | 7,000 |
| 遠東發展 | 1.21 | 1.21 | 1.21 | 1.21 | — | 2,000 |
| [illegible]發展 | 1.35 | 1.35 | 1.35 | 1.35 | -0.01 | 2,000 |
| 新世界發展 | 1.39 | 1.39 | 1.39 | 1.38 | +0.01 | 84,400 |
| 好世界投資 | 0.39 | 0.39 | 0.39 | 0.39 | +0.03 | 12,000 |
| （工商類） | | | | | | |
| 怡和公司 | 12.80 | 12.90 | 12.90 | 12.80 | +0.10 | 66,705 |
| 怡和七厘半債券 | 84.30 | 84.30 | 84.30 | 84.30 | — | 50 |
| 太古洋行（A） | 5.90 | 5.95 | 6.00 | 5.90 | +0.05 | 91,309 |
| 會德豐（A） | 2.40 | 2.40 | 2.40 | 2.40 | — | 225,450 |
| 食品工業 | 0.29 | 0.29 | 0.29 | 0.29 | — | 2,000 |
| 香港地毯 | 3.45 | 3.475 | 3.475 | 3.45 | — | 10,000 |
| 容文企業 | 0.45 | 0.45 | 0.45 | 0.45 | — | 100,000 |
| 怡和實業 | 2.10 | 2.10 | 2.10 | 2.10 | +0.05 | 6,000 |
| 永安人壽 | 1.40 | 1.40 | 1.40 | 1.40 | — | 22,000 |
| 橡膠信託 | 1.85 | 1.85 | 1.85 | 1.85 | — | 16,000 |
| 國際酒樓 | 0.57 | 0.57 | 0.57 | 0.57 | — | 2,000 |
| 菲立斯 | 0.1575 | 0.155 | 0.1575 | 0.155 | -0.005 | 100,000 |
| 生力啤 | 19.70 | 19.70 | 19.70 | 19.70 | — | 1,000 |
| 信昌 | 2.05 | 2.05 | 2.05 | 2.05 | — | 29,000 |
| 和寶 | 1.91 | 1.93 | 1.93 | 1.91 | — | 6,000 |
| 立興 | 4.35 | 4.35 | 4.35 | 4.35 | +0.15 | 1,000 |
| 寶光 | 2.40 | 2.35 | 2.40 | 2.325 | +0.075 | 91,000 |
| 茂昌 | 1.31 | 1.31 | 1.31 | 1.31 | — | 1,000 |
| （百貨類） | | | | | | |
| 永安公司 | 3.25 | 3.25 | 3.25 | 3.25 | — | 1,000 |
| 瑞興公司 | 9.00 | 9.00 | 9.00 | 9.00 | — | 1,000 |
| 鱷魚恤 | 1.90 | 1.90 | 1.90 | 1.90 | — | 4,000 |
| 連卡佛（A） | 4.90 | 4.90 | 4.90 | 4.90 | — | 11,500 |
| 大利 | 6.75 | 6.75 | 6.75 | 6.75 | -0.05 | 1,710 |
| （紡織類） | | | | | | |
| 南豐紗廠 | 6.90 | 6.90 | 6.90 | 6.90 | — | 1,000 |
| 南聯實業 | 1.94 | 1.95 | 1.95 | 1.94 | — | 40,000 |
| 聯業紡織 | 4.70 | 4.70 | 4.70 | 4.70 | — | 27,450 |
| 長江製衣 | 5.90 | 5.90 | 5.90 | 5.90 | +0.05 | 6,000 |
| 麗新製衣 | 2.70 | 2.70 | 2.725 | 2.70 | — | 8,000 |
| （酒店類） | | | | | | |
| 大酒店 | 13.40 | 13.40 | 13.50 | 13.40 | — | 5,000 |
| 城市酒店 | 34.00 | 34.00 | 34.00 | 34.00 | — | 1,500 |
| 海港公司 | 15.30 | 15.30 | 15.30 | 15.30 | — | 5,000 |
| 凱聯酒店 | 2.90 | 2.90 | 2.90 | 2.875 | +0.025 | 133,000 |
| 百樂酒店 | 1.02 | 1.02 | 1.02 | 1.02 | — | 6,000 |
| 山帝酒店 | 0.76 | 0.76 | 0.76 | 0.76 | — | 16,000 |

# 每日股市

【本報訊】外圍行情利淡，對港市無影響，

# 股市交投仍靜 行情輕微上揚
## 成交總值僅一千六百餘萬元

經過連市疲淡之後，略有新擔家落行，故市價步穩，行情輕微上昇，但交投仍未見暢旺，成交總值爲一千六百五十九萬元。

昨市走勢，開市後，即見做戶吸入較多，市價堅好，上午十一時，恒生香港指數報四一八‧七一，升〇‧五〇。上午收市時報四一八‧七三，升〇‧五三。午後市勢仍緩進，恒生香港指數下午報四一八‧九〇，全日指數與前市比較，升〇‧六九。較活躍股票收市價如下：滙豐一八‧二元，香港燈收五‧〇五元，九龍燈收一九‧七元，電話收三〇‧五元，九龍倉收一三‧六元，置地收六‧八五元，怡和收一二‧九元，會德豐收二‧四元。

本港股票週二在倫敦市場收市中間價如下：滙豐一八‧〇二五元，怡和一二‧六七五，會德豐二‧三八元，置地六‧八元。

股市分類指數據遠東交易所公布如下：銀行類二五五一‧七一，跌〇‧〇一，公用類一八〇三‧九八，升三‧三七，地產建築類二一六一‧九五，升二‧五三，工商企業類一六〇三‧五一，升七‧七八，倉塢類三三二〇‧〇六，升一六‧八二，酒店類一七八八‧六九，跌七‧四四，投資類二三八五‧〇五，升二二六五，航業類八八六‧五五，跌二‧二五，紡織類一〇七〇‧五二，升〇‧二〇，橡膠類八九五‧六〇，無起跌。

麗新製衣末期息一角八分，截止過戶十二月十九日至七八年一月二日。永達利中期息三分，截止過戶十二月廿九日至七八年一月十一日。

## 本港金鈔外幣行情表

十二月十四日（星期三）

| （九九K金） | |
|---|---|
| 開市 | 878‧0 |
| 收市 | 884‧7 |
| 最高 | 884‧7 |
| 最低 | 877‧5 |
| （美鈔） | |
| 大鈔 | 4‧632 |
| 背鈔 | 4‧626 |
| （美電） | |
| 最高 | 4‧643 |
| 最低 | 4‧639 |
| （通天單） | |
| 最高 | 4‧641 |
| 最低 | 4‧637 |
| （日元） | |
| 大紙（萬計） | 192‧30 |
| 細紙（萬計） | 191‧30 |

| （雜幣） | |
|---|---|
| 正鎊 | 8‧44 |
| 澳洲元 | 5‧22 |
| 加單 | 4‧25 |
| 加元（大） | 4‧20 |
| 加元（小） | 4‧18 |
| 菲幣（大） | 0‧62 |
| 菲幣（小） | 0‧60 |
| 大坡紙 | 1‧92 |
| 細坡紙 | 1‧90 |
| 馬來西亞元 | 1‧95 |
| 新券幣（百計） | 48‧00 |
| 葡幣（每元） | 0‧92 |
| 西德馬克（百計） | 215‧00 |
| 法國新法郎（百計） | 95‧50 |
| 瑞士新法郎（百計） | 219‧70 |
| 泰幣（百計） | 22‧20 |
| 台幣（千計） | 121‧00 |
| 荷蘭（百計） | 198‧30 |
| 仰光（百計） | 25‧0 |

# 新記財務矯矯不凡

市道交投而言，昨日三會是難兄難弟，大家成交量不相伯仲，均各自成立五百餘萬元。小老弟九仔會自不在內。某君謂，四會合併日是未知之數，但能看到大家的交投相同，已是難得。

× ×

獅子銀行年尾例派大利市，所以買家十分熱烈捧場，祇可惜買家求股而不求價高，以致價格一度報低十八皮一角，幾乎十八皮而不保，幸而午後又升回上日驚價十八皮二角，維持原價。

× ×

## 股王令尊重獲垂青

股王之父昨市亦在好友垂帘下，市道交投一路平穩，交投量雖不多，惟午後在買家大力「催谷」之下，以高價十二皮九角收市，此算是近日破十三皮以來的新高價。

× ×

「新記」財務果在衆人大力看好之下，昨在三抓兩撥之下，躍上新高價，晨早初以一皮四九成兩萬股，而午後一筆大大成交六萬八千股，而終於上至一皮五角收市。

× ×

公用股三電，昨市互有榮辱進退，半島燈聲言要補充公司的發展，由於用費加諸用戶之身，於清家有益無損，股東大可放心，進貨可也。昨日該股微升兩角，成價十九皮七角。傳聲簡一向以平穩見稱，日前微跌下來，昨日則再升回卅元五角的價格，此是不可忽視的實力股之一。

## 商品期貨市行情

原棉（全日共成交十六張）

| 月份 | 開市價 | 最高價 | 最低價 | 收市價 |
|---|---|---|---|---|
| 十二月 | —／46.00 | 49.90 | | 49.90 |
| 明年三月 | 49.89／49.71 | 49.95 | 49.90 | 49.92 |
| 明年五月 | 50.40／49.30 | — | | 49.90 |
| 明年七月 | 50.54／50.51 | 50.58 | | 50.55 |
| 明年十月 | —／51.70 | 51.50 | | 51.64 |

原糖（全日共成交十二張）

| 月份 | 開市價 | 最高價 | 最低價 | 收市價 |
|---|---|---|---|---|
| 明年三月 | 9.33／9.32 | 9.34 | 9.31 | 9.33 |
| 明年五月 | 9.84／9.76 | 9.85 | 9.82 | 9.86 |
| 明年七月 | 10.40／9.97 | — | | 10.03 |
| 明年九月 | 10.28／10.22 | 10.36 | | 10.26 |
| 明年十月 | 10.39／10.35 | — | | 10.39 |

每日公定現貨糖價八點一五美仙

# 糖市大勢趨穩
## 日本糖復銷港

【本報訊】國際行情反覆下跌，港糖市持盤尚穩，因爲進口貨未出現碼頭迫倉情況，貨主可循序安排。

糖市方面消息：停供多月的日本幼糖最近又恢復放出期貨盤，明年二至四月份付船，每担以七十七元碼頭交收，由糖行綜合訂入一百五十噸。

糖行方面表示：日本幼糖恢復供港，很明顯的是與南韓幼糖互相競銷，雖然糖行方面對日貨復銷在現勢下，沒有強烈的反應，但由於日本糖在市場有其銷售吸引力，新鹽酌擬捧場。南韓幼糖週內提收每担七十一元至七十一元五角，但明年二至四月份期貨爲七十四元五角，比日本貨稍低。

大陸雜花中粗，花包貨每噸一千〇卅元碼頭成五十噸。

倫敦原糖現貨每噸一百一十鎊，明年三月份一百廿四鎊點九〇，跌二鎊點三五，紐約原糖明年一月份期貨，每磅八‧六〇美仙，跌〇‧二〇美仙。

# 外來紗布輸入多 紡織業又受影響
## 但因個別廠家立場不同 紡織製衣業難有團結性

【本報訊】進口棉紗布匹在本港市場對港產棉紗織銷已有恢復加強之勢，本港棉紡織業界已提高警惕，由於明年本港紡織品對歐洲共同市場輸出配額被削減，再加上鄰近地區棉紗布匹增加來港推銷，則本港紡織業將受到更大打擊。

昨據棉紡業業內人士指稱：鄰近地區棉紗布匹已有恢復增加來港推銷之勢，一方面因爲南韓紡織品對共同市場輸出配額被削減百分之七之大，削減率雖然不及本港，但南韓紡織工業按照原定計劃繼續擴充，產量增加，他們的棉紗布匹亟須增加輸出，本港是南韓棉紗布匹出口重要市場之一，他們生產成本比香港低得多，預料明年本港棉紡織業受南韓產品競銷威脅更大，今年八至十月南韓棉紗來港轉呈減少，主要是對其他海外市場增加輸出，對本港市場推銷暫時減少，但本月份南韓棉紗來貨逐漸復增，另一方面則是東南亞、印度、巴基斯坦棉紗布匹亦因爲對共同市場輸出受限制，將轉而加強來港推銷，他們的產品品質雖然並不很高，但價格則比較本港同類產品低得多，預料明年在本港市場競銷將很劇烈。

業內人士強調稱：本港以自由貿易爲基礎，各國加強限制本港紡織品入口，但本港不能限制紡織品輸入，這一點使本港棉紡織業吃虧很大，因爲得不到保護，很難免繼續遭受外來紡織品的更大競銷打擊。從長遠來看，本港棉紡織業前景並不樂觀，但製衣業與紡織業有若干矛盾性，製衣廠希望外來布匹以較低價格供應，甚至單純以布廠及針織廠亦希望外來棉紗以低價銷售，故此本港棉紡織業與製衣業很難有團結。

# 新曆年關漸迫近
## 商場退票尚少見

【本報訊】昨日銀行同業拆息仍然振硬，活期拆息五厘半，隔夜錢五厘二二五。由於個別銀行拋出美元套取港元作調動，影響美元價格繼續下跌。

據銀行界人士指稱：現在新曆年關雖然逐漸迫近，但銀行退票很少，因爲最近兩個月紡織製衣業產銷好轉，中、小型廠已能支持，但在六月底前銀行半年結期內，則由於紡織製衣業不景，中小廠退票很多，導致七月份不少布廠及製衣廠倒閉。現在局面穩定，新曆年關過後，相信不會有怎樣風險。

美滙價格續降，銀行業內成交每美元兌四‧六三九港元至四‧六四一港元，匯單每美元兌四‧六七〇港元，買單每美元兌四‧五九港元。

英鎊價格反爲振高，匯單每鎊兌八‧六二〇港元，買單每鎊兌八‧四六〇港元。

歐洲美元利率，一個月期七厘〇六二五，兩個月期七厘一八七五，三個月期七厘二五，六個月期七厘五六二五。

亞洲美元利率，一個月期六厘九三七五，兩個月期七厘一二五，三個月期七厘一八七五，六個月期七厘半。

刊廣告請撥電話：二八零七零八

## 昨漲幅最大股份

| 股票 | 前收市價 | 昨收市價 | 百分率 |
|---|---|---|---|
| 好世界投資 | 0.36 | 0.39 | 8.33 |
| 大寶地產 | 0.365 | 0.38 | 4.11 |
| 寶光 | 2.275 | 2.35 | 3.30 |
| 廣聯企業 | 0.36 | 0.37 | 2.78 |
| 信昌 | 2.00 | 2.05 | 2.50 |
| 大新公司 | 2.20 | 2.25 | 2.27 |
| 萬生 | 0.225 | 0.23 | 2.22 |
| 四海地產 | 1.39 | 1.42 | 2.16 |
| 保華 | 2.325 | 2.375 | 2.15 |
| 和記地產 | 7.20 | 7.35 | 2.08 |

## 昨跌幅最大股份

| 股票 | 前收市價 | 昨收市價 | 百分率 |
|---|---|---|---|
| 輝百美 | 0.46 | 0.41 | 10.87 |
| 瑞興公司 | 9.50 | 9.00 | 5.26 |
| 兆景祥 | 1.00 | 0.96 | 4.00 |
| 菲立斯 | 0.16 | 0.155 | 3.13 |
| 茂昌眼鏡 | 1.35 | 1.31 | 2.96 |
| 九倉認股證 | 18.30 | 18.00 | 1.64 |
| 美漢企業 | 0.85 | 0.84 | 1.18 |
| 海外信託銀行 | 2.45 | 2.425 | 1.02 |
| 太古地產 | 2.50 | 2.475 | 1.00 |
| 城都地產 | 1.03 | 1.02 | 0.97 |


日晚報聯刊
特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費三十五元　連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正　連刊十四天
上期收費‧不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限
啟事及書類除外

★菲島特價酬賓團★
五天22/12 六天26/12 $990. 只辦一團
乘707波音豪華客機來回香港菲律賓，
飛機來回碧瑤馬尼拉
住宿一流大酒店
遍遊馬尼拉市郊碧瑤百勝灘
早機往晚機返行程足五天
康誠：3-884645　5-220208

公會 聖匠職業訓練夜校
招生
汽車修配班　服裝班
冷氣修配班
無綫電工程班
校址：九龍紅磡大環道10號
電話：K642730　K623945

純羊毛毯　雙人　$220起
混羊毛毯　單人　$38　雙人　$51起
羽毛毯　特價　$29.50起
溫暖柔軟　款多質靚
台灣民生公司
四店：尖沙咀‧旺角‧北角‧灣仔

豪華　大華　聲華
今天五場　滿
請提早定座
「艾曼妞」女主角 施娃姬莉絲桃
「一人港」男主角 祁多利山杜魯 聯合主演
歐洲公司又一色情大胆貢獻

神女艾曼妞
越出越大胆！越做越猖狂！艾曼妞個名，够哂吸引力！今次做神女，扮演更出色！


就記住「顧階服務」呢個原則，點「多防觀念」不可不有也。

# 埃及因何急於要和平

## 因為在經濟軍事與政治上都不能再打一次仗了

在經濟上、政治上、軍事上，埃及不能再進行一次中東戰爭。那就是沙達對以色列作出他的史無先例的前奏曲的理由。

代表最多數埃及人講話的一位署名編輯說：「我們只是不能夠這樣的繼續下去。三十年戰爭狀態已使埃及流血至面色蒼白。」

無疑的，埃及需要和平。一個久別重來的遊客要驚異於各項腐蝕的跡象。學校、醫院及市區服務都是驚人的低降，電話系統非常的壞，以至有些時候需要打六次電話才獲得對方覆話。這首都開羅有良好的新建築物和道路，但許多建築物和街道是損陷的或在各種程度的失修情況下。

商人們申訴埃及的龐大戰時官僚結構是阻礙經濟的增長。新投資和發展計劃，因為僱不到缺額而推卸了多月或多年。

但人口每年增加約一百萬，使各城市的營建屋區無法收容，並引起都市動搖沙達政府的社會騷亂。

本年一月，政府企圖把糧食津貼削減一半以節省金錢作其他的用途，各大城市爆發騷動，此事迄今記憶猶新。到軍隊恢復秩序時已有七十九人喪生，而財物損失數以百萬美元計。

在暴動發生後，沙特阿剌伯、科威特及其他富有的阿剌伯國家把他們對埃及的援助增加一倍，本年增加至二十億美元，並讓埃及延期償還十億美元債款。美國及二十二個其他的借用國家和財政機構，也於五月間同意提供新的財政援助。

麻煩卻是，這些錢大部分用於支付津貼及償還外債，目前的外債共一百二十億美元。少數款項留作工業發展及其他重要的建設計劃的用途。

沙達展緊外國投資以促成經濟復興。但雖然有特別優待外國資金的新條例，在吸引海外資金方面卻只有少許的改善。

在開羅的一個美國銀行家說：「最重要的，埃及的戰爭狀態和它的不利的經濟和社會的效果，引起了商業的不穩定。巨款不會來的，除非和平來了。」

沙達願意與以色列媾和，因埃及的武裝部隊的情緒而增強了。雖然軍隊是對總統的唯一潛在的威脅，目前它已堅定的在他的陣營裏。

一位西方軍事專家說：「各武裝部隊的士氣是高的，他們能夠再進行一次戰爭。但官員們看見經濟凋弊的跡象，並感覺他們家庭拮据。有些人說出，他們恐怕第五次阿剌伯——以色列戰爭將是慘烈的。」

這些官員有理由要憂慮。當精銳的武器從美國源源運抵以色列，埃及部隊發生了取得武器和維持配件的困難。

多年來是埃及主要武器來源的蘇俄，於一九七四年停止軍事援助。其後，埃及的武裝部隊，於一九七三年的對以色列的戰爭受到了嚴重的傷害，已被迫重建一個小軍械庫，向南斯拉夫、捷克、羅馬尼亞、南韓、義大利和法國買入武器。每年支額四十四億美元，這筆錢可用於其他方面以促進埃及的停滯的經濟。

埃及人贊成沙達的外交的賭博，希望他將能有所突破，結束中東戰爭的重荷，並容許他們進行重新建設他們飽受戰爭蹂躪的國家。

沙達總統訪以後回國時，受人民熱烈歡迎，圖為開羅的一個罕有場面

# 本港會一度計劃興建的單軌架空火車有缺點

## 若要作為大城市運輸系統，所花資金甚鉅。

這種架空單軌火車將來仍可能是集體運輸工具

一九六二年時曾參觀過西雅圖的世界博覽會的人，由市區乘不同凡響的單軌火車往會場，都有一種飄飄然的感覺。對許多坐過那種單軌火車的人，都認為這種火車，或其他類似的交通工具，將會成為未來的集體交通系統的一部分。

那已經是十五年前的事了。數以百萬計的公私款項，被用來發展這種臨時性的「運人工具」。然而，在娛樂園中、飛機場內及在購物中心那裡，和在紐約東河的羅斯福公園及一處大學校園內，都已裝設有自動運輸系統，及機械高架運輸設備的情形下，還沒有一個美國大城市使用它來作常規的集體運輸工具。

此事的缺乏進展，是否意味著這種交通系統不切合實際？據專家們說，事實上完全不是這樣的。主張採取此種交通系統的人說，這祇是因為有較預期為多的問題要待解決，和有時因為想出來的主意旁實太多之故。

現在，人們對於這種不用駕駛員的交通工具的興趣又再復燃了，因為它合乎經濟。

聯邦市區集體運輸局的技術發展與調配助理專員番治．巴斯爰解釋說：「美國的運輸系統每年出現二十億元的赤字。市區的運載工具和其他的自動化系統，就是解決這個問題的真正希望所在。」

「一億指示現時的系統成立後，經營的費用便可以大為減少。建造地下鐵路的成本比較建築架空的路軌貴很多，保養與操縱這種典型的交通系統的費用，有百分之六十到百分之八十是用在努力上面的——主要是工作人員的薪俸。自動行車系統都可以不需駕駛人員。」

集體運輸機構正動用二億二千萬美元，用作運載候士頓、與保護，及洛杉磯之間的居民交通試驗，和計劃也在克利夫蘭作相同的試驗。該機構並鼓勵底特律、遞亞蘭大和巴的摩爾、使用聯邦集體運輸基金，來進行類似的實驗性質的運輸系統。

這種運人的車輛較地下火車或地面火車為小，所以可以提供較頻密的班次。專家們認為自動駕駛系統，對搭客人數不高的大城市是最為理想的，在此種城市大規模投資來興建地下鐵路是不適宜的。

運人工具在若干地區已有一段很長的發展史，但在西雅圖的單軌火車問世後，迄一九七零年代，才有人開始加以注意。那時，市區的運輸問題已甚嚴重了，有許多航空公司也要找尋新的機場了，運人工具的研究，突然又興旺起來，主要是在受到聯邦政府的援款資助下進行的。

一九七零年代初期，有一個時期，什紐有過四十個美國大城市，計劃設立集體運輸系統，其中過半數是使用自動化的架空路軌的。

那美好的展望祇不過是曇花一現。在摩根鎮的西維珍尼亞大學那裏，展開了一項運人工具的試驗。據說，結果花費極為龐大，如果要將那計劃實現，則要給予乘坐這種集體交通工具的人，每人一輛汽車，也不必花那麼多的錢，另一個新的運人的交通系統也在新的達拉斯偉和乎機場設立，但一開始便遇上了重大的困難。結果：其他許多大城市亦紛紛卻步，惟恐泥足深陷。

市區集體運輸署的巴斯爰解釋說：「這並不是技術上的失敗，這祇是運用方法的不當，和不切實際的承諾。一般人都要把這種複雜的和精密的新交通系統，一下子由實驗室的研究，匆促地在三兩年的時間內，在我們的大城市中推廣。」巴斯爰說，而摩根鎮則特別是過分樂觀的犧牲品。人們對費用的估計，太過天真了。現在，有許多缺點被發現了，聯邦政府一再撥出大量金錢用於改良摩根鎮的集體交通系統，來擴展他的服務。

目前在美國各地，約有二十個這樣自動導引的交通系統，它們是八大公司的產品，或已在使用，或正在興建中。除卻在達拉斯偉和乎機場的及摩根鎮的以外，全部是頗原始的，祇載客環行，或在單軌上穿梭往來。

市區集體運輸署撥款資助此項新系統的目的，乃在使現有的技術，能在交通擠迫的市區發揮效能。

候士頓將會由此種新的運輸系統來和新發展的地區聯繫起來，並將與現有的巴士和公路系統的車輛一起負起運輸的任務。

而洛杉磯的計劃，則是龐大的和花費極大的。除了市區集體運輸署撥給的一億美元外，聯邦公路基金會也給予二千五百萬美元，它將把分散各處的商業區連結起來，這些商業區都有會議中心、公民中心、火車站、再發展區和寫字樓大廈的。（古錫佐）

# 荒淫的娛樂場所遍佈美國大城市

## 用交入會費辦法致警方難以干涉

曾經有一個時期感覺到足以自豪的美國，現且隨地都遍設有淫樂的商業性質的娛樂場所，由東海岸到西海岸。找尋此種娛樂的顧客，祇要付錢，便可參加無數次的性享樂。而這樣做法，都是合法的。

這個驚人的消息，是由「紐約雜誌」發表出來。據報告，這樣的一個娛樂宮，已在紐約西區第七十四街的容易進入的阿斯托里亞大酒店的地窖中開設。

一對男女，祇需繳費廿五美元（另加廿五元入會費）便可在這種會所內，任吃各種點心、醃鮭魚、雞肉沙律及其他各種供應的食品；各種酒水亦可任由顧客飲用，他們亦可隨意在舞場地板上，或者在游泳池畔，或者就在卡座上，縱情作性戲，喜歡逗留多久便多久。

據這份雜誌說，稍稍少於半數的顧客，是在進入會所後縱情性淫樂的。其他的人祇是來此作瞽伯，因為在紐約，很少有其他地方，一對男女，可以祇花二十五美元，便隨意大吃大喝。

是甚麼使得這淫蕩的色情場所變得完全合法的呢？這是由於進入的每一個人都要付費用。舉例來說，如果一位青年男士將一名淑女付款十二元半，那便淪成娼妓行為了。但如果把另外的一半合成廿五元作為費用，那便祇是把她帶來吃餐而已。

同樣，如果作色情表演的男女是受薪的，這很顯然地便構成了「淫褻性的色情表演」了。所有一切在場的人，表演者與欣賞表演者，一律都是犯法的。但由於一切的表演，都屬於自願的，則在法理上來說，則與在教堂裡上演的耶穌受難劇沒有分別。

最後，如果有誰竟然自私到偷偷拍攝照片，他便會被控以生產淫褻相片和可能要像賴里．佛倫脫（大色情販子）一同被監禁二十年了。

那麼，很明顯地，人們要呼籲把不合理的管制色情的法例修改了。然而，一名少女，接受她的愛人的十二元半一頓晚餐，和接受他的十二元半的現款又有甚麼不同呢？

如果表演淫褻性的動作的人是要收錢的，則那樣的表演便視作賣淫的行為了。不錯，淫褻的照片是屬於色情的，它所顯示的動作，必要淫褻了。

為了要掃除美國的這種色情場所，美國端正公民委員會正要提出有效制止一切色情活動的法律。其中的一項是禁止雙方同意的男女在公眾場所公開地發生性行為。

# 閣下懂得怎樣使每天都愉快地開始嗎

四名資深的精神病學專家教人如何打發一天開始的時光，使人感到心情愉快，作事效率增高的專家意見。

為要使一日有個美好的開始，一覺醒來的時候，必須在心裡想著一些愉快的事情。維珍尼亞州威廉斯堡東部州立醫院老人病科主任阿爾伯特．羅素醫生教人要在一天開始的時候，心中要想些使人覺得身心胸悴的歡樂事情。

羅素醫生說：「當你一覺醒來的時候，你的腦部仍然是處於睡眠狀態之中的，為了要使腦筋活動，你可以想一下一些會令你感覺快意的事情，例如在風平浪靜的大海中游泳，或者在服裝店中買了一套漂亮的和適人新裝。」「這種想法，可連致與藥品同樣的功效，使你感到輕鬆愉快。但你這樣做時，根本就不必吃什麼藥。」

羅素醫生對記者說：「在每天開始之前，你應該設法解決任何你仍留在心中未曾得到解決的問題。」

羅素醫生說：「首先把這些問題處理好，免讓它們妨礙你今天要做的工作，如果你不能把它們解決掉，那麼便像做夢那樣幻想你已經把它們解決了。如果你醒來時記不清你的夢，那麼你應該向自己發問，你究竟心中還有些什麼未會解決的問題存在。如果你不正視這些仍然留在你心中的未獲處理的問題，那麼它們是會使你整天都感覺不安，和處處遇上麻煩的。」

加州．奧克蘭的精神病學研究專家艾爾溫．馬加士博士向記者提供如下的「貼士」：

「我要使一天開始得順順利利和愉快而須要做的事，是把我的兩條腿垂在睡榻的一邊，然後深呼吸幾分鐘，再後設法使自己變得鬆弛，無憂無慮，和使我的心情開朗。」

有些人於起床時想多做點活動的人則寧願聽取米蘇里州聖路易華盛頓大學醫學院的精神病學專家古姆士．夏鐸克博士的意見。

夏鐸克博士說：「為要使自己能夠過順利舒適的一天，我每日早晨都作運動。」

「每天早上，當我看報紙的時候，我的心飛到世界各地去。我這麼做法已經有十年之久了，我認為我這樣做對我保持精神有很大的關係。」

肯斯干阿科桑那大學醫學院的精神病學副教授查理士．巡凝博士也相信早晨作心靈的運動很有用處。

巡凝博士說：「我每天早上帶我的愛犬到外面散步一哩。如果你沒有養狗，那麼，你獨自個兒出外散步也行。」（沈德芳）



# 孤獨生活可以殺人

## 死於各種原因的已婚男女，死亡率都比孤獨的人為低

孤獨可能是每一種主要的死亡原因的起因，這是名醫兩項新研究所揭露。「破碎的心——孤獨的醫學後果」一書的作者古姆士．林治醫生說：「一切年齡與種族的美國人，如孤獨生活的，死亡率便較其他的人為高。」

他又說：「孤單明顯是早死美國人的主要原因。」羅哲斯特大學醫學院醫藥與精神學教授佐治．英格爾醫生發現，孤獨能減低身體的應付產生疾病因素的抵抗能力。

在分別的研究中，英格爾醫生與林治醫生，獲得駭人的結論，在美國社會，孤單是那麼普遍，是極端危險的。據林治醫生研究的六十五歲以下的美國離婚白人的死亡率，與同類的已婚男子的死亡率比較，心臟病及冠狀死亡率幾乎達雙倍；肺癌與中風死亡率是雙倍；高血壓幾乎三倍；汽車失事意外四倍；自殺率高達四倍半至五倍；肝炎、肺炎及謀殺高達七倍；肺核結病高達十倍。

林治醫生又是馬利蘭州大學心理病診所科學主任，他又說：「這個統計對女人也是同樣的，雖然若干方面則比較低。」

英格爾醫生研究一百七十宗意外死亡，發現所有這些死亡，都是在重要關係中斷後發生的。個別的對這些關係的破壞的反應，是造成死亡的因素——引起身體的變化是兇手。

在一百七十宗死亡裡，百分之五十九是在特別生活事件發生後的人與人之間的損失。對於男女兩方來說，有卅六種是因密切關係的人病倒或死亡後，突然死亡的。卅五宗是在哀傷時期發生的，十六宗是在有失去成就或實際喪失親密的人後發生的，有九宗在失去了地位或自尊後發生的，有五宗是哀悼時期或是一件創傷的事件週年紀念時發生的。

他又說：「孤獨的人頃向沮喪及缺少精力、精神及活力。他又可能非常正經嚴肅，無生氣，他不大可能享受快樂的事，而是集中在那些不愉快及消極的事情。

美國人能怎樣克服孤單呢？英格爾醫生說：與他人接觸，如果你能透過快樂的談話，仁慈的言語、愛、關懷及替人著想，減輕另一個的孤單感受，它的治療孤單的效力，頗似一種抗生素藥物對付傳染病。」

林治醫生又說：倘若你自己孤單，做些補救的事，去做工作，加入教會，學習一種新的體育，解除孤單的可能性是無限制的。

他又說：「必須把自己放在迫於與他人會面的地位，這樣便可以邂逅到與你合得來的人。」（大文）


# 本港八大旅遊機構

信譽卓著　歷史悠久　專業旅遊　服務週到　（排名不分先後）

## 雅達 5-237171（4綫） 5-230790 3-684411

| | | |
|---|---|---|
| 澳洲、紐西蘭 | 12天 | 23/12 |
| 曼谷、芭提雅 | 5天 | 23/12 28/12 |
| 歐洲七國 | 20天 | 17/12 |
| 日本北海道雪節特選 | 7天 | 1978 2月1日 |
| 鹿兒島、南北九州 | 7天 | 24/12 31/12 |
| 馬、星、泰聯遊 | 10天 | 23/12 19/1 8/2 |
| 檀島、美加西岸聖誕特選 | 16天 | 23/12 1/2 |
| 東京週末遊 | 5天 | 逢星期五出發 |
| 菲律賓聖誕特選 | 6天 | 22/12 27/12 |

安排世界各地旅遊．免費協辦各地簽証

香港德輔道中盟山大廈2101室
九龍香港酒店大堂

## 安樂 5-266171 10綫 3-674001 3綫

美國加拿大 [illegible]
曼谷芭提雅 [illegible]
泰馬星聯遊 [illegible]
馬星聯遊 [illegible]
澳洲紐西蘭 [illegible]
台灣阿里山 [illegible]

（九龍東英大廈商場分公司，假日下午照常）

夏威夷群島 [illegible]
鹿兒島東京 [illegible]
九州韓國 [illegible]
韓國濟州島 [illegible]
非洲仙境遊 [illegible]
菲律賓碧瑤 [illegible]

香港德輔道中51號其昌人壽大廈三樓「2字」
九龍彌敦道100號中英大廈商場地下11號

## 半島 3-694951（10綫） 5-249201（5綫）

### 免費請您遊埠

（免費名額四十名，包括菲律賓五天遊20名及台灣九天遊20名）

凡由即日起至12月17日止，報名參加半島主辦往世界各地1978年4月份前之遊覽團者，即可獲得抽獎機會並定於1977年12月19日假座半島大酒店舉行抽獎，除免費遊埠外，並免費贈送美國最新型旅行喼，由於各團名額有限，報名從速

即日起，每週均有遊覽團出發往世界各地觀光，詳細章程備索。

九龍尖沙咀星光行808室至809室
香港德輔道中其昌人壽大廈七樓

## 大地 5-233260 5-264133-8

九天韓日：12月23.24.25日　1月14日　2月4.5.6日
八天九州本州：12月22.24日　1月7.21日　2月6日
七天日本珍珠：12月20.23.24.25日　1月7.21日　2月6.7.8日
五天東京：12月23.24.25日　2月5.6.7.8日
五天韓國：逢星期五、六出發
七天、九天台灣：逢星期六出發
五天菲律賓碧瑤：12月24日　六天 2月5.6.7.8日（逢星期六出發）
七天菲島碧瑤：12月18.30日
十天馬星泰：12月23.30日　1月13日　2月6.8日
七天馬星：12月23.30日　1月13日　2月6.8日
五天泰國明珠：（逢星期五出發）2月5.6.7.8日
美加聯遊：12月24日　2月7日

免費協辦各地簽証，代售世界各地機票

香港德輔道中萬宜大廈二樓一二○至一二四室

## 鐵行 5-263181（4綫）

歐洲風光好．鐵行導君遊
聖誕新年特備
各地遊覽團
詳情歡迎垂詢
專人協辦各地簽証，代售世界各地機票。

香港德輔道中置行大廈三樓

## 安達 3-686231 5-266421

| | | |
|---|---|---|
| 菲律賓 | 7天 | 每週六出發 |
| 日本東京 | 6天 | 24/12 26/12 23/1 4/2 23/3 |
| 日本本州 | 9天 | 24/12 26/12 23/1 4/2 7/2 23/3 |
| 日韓聯遊 | 7天 | 16/1 2/2 6/2 20/3 |
| 台灣 7天 | 9天 | 24/12 25/12 2/1 6/2 7/2 20/3 24/3 |
| 馬星 | 7天 | 18/1 3/2 8/2 22/3 |
| 馬星菲 | 9天 | 18/1 3/2 8/2 22/3 |
| 澳紐 | 12天 | 7/2 25/3 |
| 美加西岸及美加東西岸 | | 21/12 |

九龍尖沙咀亞士厘道九龍中心大廈五樓
香港威靈頓街14至24號威靈頓公爵大廈四樓

## 康福 5-258131（4綫） 3-693271（2綫）

韓日九州七天　12月24　2月4日
日本本州日光　12月22.24日
鹿兒島南北九州　12月22日　2月2日
韓國日本日光　12月24日　2月5.6.7日
日本北海道雪節八天　2月1日
美加西岸12月19日　2月4日
台灣　12月26.30日　1月1.14.21.28日　2月4.5.6.7日
馬星泰聯遊　2月3.5日
馬星　2月3.5日
菲律賓　12月23.25日

香港德輔道中萬宜大廈622室
九龍尖沙咀碼頭星光行909室

## 世界 3-673121 5-225181

| | | |
|---|---|---|
| 美加西岸 | 15天 | 18/12 |
| 全美加 | 22天 | 18/12 |
| 南非黃金國 | 14天 | 25/12 5/2 |
| 歐洲假期 | 20天 | 17/12 |
| 韓國日本聯遊 | 8天 | 24/12 4/2 24/3 |
| 韓國四天特選 | 4天 | 24/12 4/2 24/3 |
| 日本本州特選 | 7天 | 25/12 5/2 25/3 |
| 馬星聯遊 | 7天 | 23/12 3/2 22/3 |
| 一年一度日本北海道扎幌雪祭觀光團 | 8天 | 2/2 |

代售世界各大航空公司、巴士、輪船、火車票代訂世界各地酒店及協辦各地簽証
海外旅遊部：九龍彌敦道東英大廈107室電話：3-686147

九龍尖沙咀半島酒店大堂
香港大古大廈一一○五室



# 臨淵羨魚不如退而結網

儀表出眾者在任何場合均可高視濶步，惟有患白蝕症者則隨時隨地均不敢抬頭，內心充滿自卑感，整日垂頭喪志，其實何必自尋煩惱，應及早就醫，短期內即可恢復本來面目，重享人生幸福。

## 白蝕與內臟無關故不會影響健康

中國醫藥書列為卅六種麻瘋病之一，則其嚴重性可知，有許多來診之患者云，曾請教不少醫者，有云缺乏某種維他命，有云皮膚缺乏色素細胞，甚至有云皮膚細胞死亡，又有云白血球過多，一切均有自欺欺人之嫌，為醫者首重醫德，人非萬能，如自問對此症確無把握，則最好對患者坦白，博得一個恪守醫德之好印象，可利己而不損人。

▲忠告白蝕患者▼

白蝕非普通之皮膚病，治不得法有損無益雜藥亂投，病家所忌不獨瘙癢無堤抑且更為惡化急性者一月內蔓延全身延及七竅即成不治之症勿將自己身體供人作試驗品斷耗金錢延誤時機。

## 白蝕專藥用郵售方式供應全世界四十多個國家

診所香港東區波斯富街二十號三樓
由紐約戲院向海傍行二三十步即到

早十時至六時候診　電話：七七二○一五

注意：本人廣告每月一日、十五日兩天在工商日報晚報同時登出

肌膚發生白斑，日漸擴大，延及皆面，屢醫罔效，患此者施用本劑絕對有效，在民國卅五年已得國內之首都中央醫院採用臨床實驗，認為確屬有效！有該院主任醫師發給書面證明，及國內外無數患者治癒之大批謝函，可供檢閱。

前上海六合路太和大樓粵籍治白蝕癬瘋灰甲指權威

有國府合格中醫執照

# 歐威廉 專科中醫老師 七十餘高齡

# 白蝕

有史以來最成功之白蝕專藥
當你百醫無效時
請來一試方悟今是而昨非相見恨晚

白癜瘋　利便工友星期假日照常候診